

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

Revue Hebdomadaire

COMMERCE, FINANCE, INDUSTRIE, PROPRIÉTÉ FONCIÈRE, ASSURANCE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, (THE TRADES PUBLISHING CO'Y), 25 rue St-Gabriel, Montréal, Téléphone Main 2547, Boîte de Poste 917. Abonnement: Montréal et Banlieue, \$2.00; Canada et Etats-Unis, \$1.50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications simplement comme suit: LE PRIX COURANT, MONTRÉAL, CAN.

VOL. XXXII

VENDREDI, 26 JUILLET 1901

No 4

## TRAITEZ BIEN LES PETITS

Le marchand ne prend pas toujours la même peine, le même soin que pour remplir la commande d'une grande personne. C'est une grave erreur que commet le marchand ou son commis de ne pas traiter l'enfant avec au moins autant d'égards que les parents.

L'enfant en commission est le représentant de celui ou celle qui l'envoie aux provisions, et il a droit à être traité comme celui qu'il représente. Ils sont cependant peu nombreux les marchands et leurs commis qui ne font pas passer les enfants les derniers, quand il y a plusieurs acheteurs au magasin.

L'argent qu'apporte l'enfant vaut celui de toute autre personne, son tour doit venir comme celui des autres clients et on doit user de la même prévenance envers lui qu'envers tout acheteur.

Il n'y a pas de raison pour parler d'une voix rude à un enfant: "Et toi, gamin, qu'est-ce que tu veux?" est une interpellation assez générale, mais l'intonation est souvent un peu forte et dénote parfois une certaine hauteur quand ce n'est pas un certain mépris.

Ce même marchand, cependant, qui rudoie l'enfant, est poli, empressé et, quelquefois peut-être, obséquieux vis-à-vis de sa clientèle masculine ou féminine. Pour quelle raison change-t-il du tout au tout quand il n'a affaire qu'à un enfant? Il aurait bien de la peine à l'expliquer lui-même.

Qu'il sache toutefois que l'enfant, s'il est bien traité, reviendra quand on l'enverra de nouveau en commission et qu'il passera tranquillement chez le voisin avec l'argent qu'on lui a confié s'il a eu peur de votre grosse voix ou si vous l'avez retenu trop longtemps chez vous en donnant une préférence de tour aux clients plus âgés. L'enfant n'aime pas qu'on l'empêche de jouer, rappelez-vous que c'est presque tou-

jours dans ses heures de récréation que la maman l'envoie en commission.

D'autres marchands aggravent leurs torts vis-à-vis de l'enfant en lui donnant des marchandises qu'ils se garderaient bien d'offrir aux parents s'ils venaient en personne.

Autant de passé, se dit-on, et la marchandise défraîchie ou pire s'en va avec l'enfant. Quelle erreur que celle du marchand qui en agit ainsi.

Est-ce qu'à la maison, ce n'est pas la maman qui reçoit, voit et emploie la marchandise?

Profiter de ce que j'envoie mon enfant pour me donner des rebuts, dit la mère, est le fait d'un marchand peu honnête. Et une fois qu'elle a prononcé ou pensé cette sentence, adieu la clientèle de la famille.

Combien différente et combien plus sensée est la façon de faire de cet épicier qui choisissait toujours ce qu'il avait de mieux, quand il avait à servir un enfant et ne le laissait jamais partir sans lui offrir un bonbon, un fruit, un biscuit ou quelque douceur.

Vous pouvez croire que l'enfant revenait toujours chez cet épicier et que les parents heureux de voir bien traiter leur enfant par lui n'avaient aucune velléité d'aller s'approvisionner ailleurs.

Traitez donc bien les petits si vous voulez que leurs parents se servent chez vous.

## PERSONNEL

M. L. H. Hébert est parti pour la Pointe au Pic avec Mme Hébert, et s'est installé au Manoir Richelieu. Bonnes vacances!

Le *Ladies Home Journal* de Philadelphie pour le mois d'août contient une foule d'articles de lecture intéressante et profitable pour ses lectrices et lecteurs. La variété des sujets est grande: c'est un des bons numéros qu'il nous ait été donné d'admirer dans ces derniers temps.

Le *Ladies Home Journal* est une publication absolument recommandable pour les jeunes filles et femmes lisant l'anglais.

## POUR REMPLACER LA GLACE

L'Union des Brasseurs allemands a offert deux prix pour l'invention d'un mélange réfrigérant qui permettrait aux patrons de cafés qui débitent la bière à pression d'air ou d'acide carbonique de la refroidir comme il convient sans avoir besoin d'employer de la glace. Ce mélange devra d'après notre confrère *Le Bulletin de l'Association belge des Inventeurs* satisfaire aux conditions suivantes:

1o Il ne devra pas contenir de substances nuisibles à la santé, ni capables de corroder les tuyaux ou serpentins qui refroidissent la bière;

2o Le mélange réfrigérant ne devra pas coûter plus de 50 pfennigs (12½c) pour une quantité produisant le même refroidissement que 100 livres de glace;

3o Il devra produire un abaissement de température suffisant pour que l'on puisse tirer la bière à 80 ou 90 C. Enfin, comme la consommation de bière varie d'un jour à l'autre, le fonctionnement de l'appareil réfrigérant devra se régler automatiquement en conséquence.

L'auteur de la meilleure solution du problème recevra un prix de 1,500 marks, et celui qui sera classé second un prix de 500 marks. L'inventeur qui sera primé aura le droit de vendre son mélange au commerce et de le faire breveter s'il le veut. Le mark vaut environ 25c monnaie canadienne.

Les solutions du problème, comportant des indications précises sur la composition du mélange réfrigérant et la construction de l'appareil avec son système de réglage, devront être adressées, sous enveloppe fermée portant une devise, au jury, par l'intermédiaire de M. F. Henrich, Neue Zeit, 68, Frankfurt a/Main, Allemagne. Le jury sera composé d'un chimiste, un directeur de café, un ingénieur-mécanicien expert et deux brasseurs.

## LA SITUATION DES BANQUES

Le dernier numéro de la *Gazette du Canada* contient le rapport des banques incorporées présentant leur situation au 30 juin dernier.

Nous y remarquons tout d'abord une augmentation d'environ trois millions sur le chiffre de la circulation du mois précédent et de trois millions et demi sur celui du mois correspondant de l'an dernier. Cette augmentation dans la circulation au 30 juin n'a pas pour cause une demande plus forte des escomptes et avances du commerce, car à ce chapitre on voit, au contraire, une diminution de près de quatre millions et demi.

De \$287,200,000 au 31 mai l'item des escomptes et avances en cours au Canada tombe à \$282,872,000. L'an dernier, au 30 juin, cet item s'élevait à \$285,500,000, mais il comprenait, il est vrai, les prêts courants faits au dehors du Canada qui, maintenant, sont indiqués à part dans le tableau des banques, et y figurent pour \$23,227,000, en augmentation de \$500,000 sur le montant du mois précédent.

En somme, la diminution dans le chiffre des escomptes au Canada s'expliquerait, par rapport au mois de mai, par la rentrée d'avances faites sur les bois, la pulpe et les grains et non par un ralentissement des affaires qui, au contraire, ont été et restent encore actives pour la saison, comme d'ailleurs l'indique la circulation plus forte des billets des banques.

Les dépôts du public en comptes courants ont diminué de \$600,000 tandis que ceux portant intérêt accusent une augmentation de \$700,000 pour le mois de juin; de sorte que le total des dépôts dans les banques est à peu près le même qu'au 31 mai, pour les dépôts canadiens. Ceux du dehors ont, au contraire, diminué de \$600,000 en chiffre ronds.

La situation de nos banques, vis-à-vis des banques anglaises et étrangères, a peu varié; au point de vue de la balance, leur passif a augmenté de \$2,800,000 et leur actif de \$2,900,000; l'écart en faveur de nos banques est donc de \$100,000.

Les espèces en caisse et billets du gouvernement fédéral sont en diminution d'un million mais, par contre, nous constatons dans d'autres chapitres des ressources facilement réalisables des augmentations, importantes, savoir: obligations des gouvernements \$249,720; obligations des municipalités \$1,061,000; obligations et valeurs diverses \$1,366,000;

prêts à demande au Canada \$612,000; prêts à demandé au dehors \$2,032,000

Il est une autre partie de l'actif des banques désignée au tableau sous le nom d'*autre actif* qui accuse une augmentation de \$3,500,000. Deux banques forment à elles seules la presque totalité du montant.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 mai et au 30 juin 1901:

|   | PASSIF.        |                 |
|---|----------------|-----------------|
|   | 31 mai<br>1901 | 30 juin<br>1901 |
| Capital versé.....  | \$67,009,280   | 67,095,718      |
| Réserves.....   | 36,402,943     | 36,437,736      |
| Circulation.....  | \$46,148,234   | \$49,119,479    |
| Dépôts du gouverne-<br>ment fédéral.....                      | 2,587,097      | 3,647,790       |
| Dépôts des gouvern.<br>provinciaux.....                       | 3,084,004      | 2,869,298       |
| Dép. du public remb.<br>à demande.....                        | 93,500,053     | 92,897,813      |
| Dép. du public remb.<br>après avis.....                       | 222,175,847    | 222,877,616     |
| Dépôts reçus ailleurs<br>qu'en Canada.....                    | 22,210,588     | 21,638,289      |
| Emprunts à d'autres<br>banq. en Canada..                      | 1,353,036      | 1,415,336       |
| Dépôts et bal. dus à<br>d'autr. banq. en C.                   | 2,664,686      | 2,539,758       |
| Bal. dues à d'autres<br>banq.-en Anglet...                    | 5,913,531      | 6,906,088       |
| Bal. dues à d'autres<br>banq. à l'étranger.                   | 1,020,265      | 2,855,151       |
| Autre passif.....   | 16,827,369     | 10,554,072      |
|   | \$411,484,789  | \$417,320,761   |
|   | ACTIF.         |                 |
| Espèces.....  | \$11,983,876   | \$11,695,053    |
| Billets fédéraux....  | 19,862,775     | 19,088,896      |
| Dépôts en garantie de<br>circulation.....                     | 2,402,973      | 2,442,124       |
| Billets et chèques sur<br>autres banques....                  | 12,181,471     | 11,880,928      |
| Prêts à d'autres ban-<br>ques en Canada,<br>garantis.....     | 1,328,036      | 1,360,911       |
| Dépôts et balances<br>dans d'autr. banq.<br>en Canada.....    | 3,502,630      | 3,808,555       |
| Balances dues par<br>agences et autres<br>banques en Ang...   | 2,907,383      | 4,440,719       |
| Balances dues par<br>agences et autres<br>banq. à l'étranger. | 10,063,023     | 11,446,617      |
| Obligations des gou-<br>vernements.....                       | 12,068,287     | 12,318,007      |
| Obligations des mu-<br>nicipalités.....                       | 11,975,805     | 13,037,085      |
| Obligations, actions<br>et autr. val. mobi-<br>lières.....    | 30,252,406     | 31,618,845      |
| Prêts à dem. rem-<br>boursables en Can.                       | 32,961,442     | 33,573,539      |
| Prêts à dem. rem-<br>boursables ailleurs                      | 39,166,397     | 41,199,281      |
| Prêts courants en Ca-<br>nada.....                            | 287,205,997    | 282,872,134     |
| Prêts courants ail-<br>leurs.....                             | 22,773,453     | 23,226,982      |
| Prêts au gouverne-<br>ment fédéral.....                       |                |                 |
| Prêts aux gouverne-<br>ments provinciaux                      | 3,486,053      | 3,167,483       |
| Créanc. en souffrance   | 1,489,225      | 1,794,876       |
| Immeubles.....  | 920,975        | 907,985         |
| Hypothèques.....  | 614,619        | 650,372         |
| Immeubles occupés<br>par les banques...                       | 6,480,130      | 6,541,498       |
| Autre actif.....  | 7,727,309      | 11,232,048      |
|   | \$521,354,459  | \$528,304,110   |

## UNE PERTE CANADIENNE

Nous apprenons avec le plus vif regret la disparition d'une institution canadienne qui, semblait-il, avait reçu de la part de nos compatriotes un encouragement assez large, un appui assez solide et une confiance plus que suffisante pour lui assurer un beau succès d'affaires et une influence légitime dans le domaine des assurances.

C'est de la Compagnie d'Assurance la Canadienne que nous voulons parler.

Il suffit de jeter un coup d'œil rapide sur ses progrès pour se convaincre qu'elle pouvait envisager l'avenir avec confiance et se tailler une belle clientèle au milieu de nos compatriotes toujours prêts à favoriser les institutions canadiennes qui lui offrent la sécurité voulue.

Voici quelques chiffres:

|           | Polices. | Revenu.  |
|-----------|----------|----------|
| 1891..... | 1,443    | \$12,680 |
| 1896..... | 25,771   | 88,392   |
| 1900..... | 49,249   | 263,432  |

Ce sont des progrès sérieux qui découlent de ces chiffres et nous y trouvons la preuve que, avec quelques efforts du bureau de direction, il eût été facile d'étendre la clientèle au milieu de notre population canadienne au fur et à mesure que cette population s'accroît et que se répandent les saines notions de la prévoyance.

C'est donc avec regret, répétons-le, que nous voyons une institution canadienne si bien partie, si bien lancée passer aux mains d'une compagnie américaine rivale.

Cette dernière est puissante et riche et, si nous en croyons des renseignements qui nous paraissent dignes de foi, elle aurait mis le prix à son acquisition. C'est ce qui a décidé sans doute les actionnaires à voter la déchéance de la "Canadienne," ainsi peut être que la perspective d'avoir à compléter le paiement du capital de \$100,000 sur lequel \$30,000 seulement avaient été payés.

En effet, la "Canadienne" avait emprunté \$80,000 pour constituer un fonds de réserve et cet emprunt n'a pas été étranger à la négociation des opérations qui ont abouti à la disparition de la "Canadienne."

Cette Compagnie d'assurance était viable et en progrès et faisait d'excellentes opérations, nous n'en voulons qu'une preuve, c'est que la "Metropolitan" paie une prime aux actionnaires de la Canadienne pour racheter les affaires de cette compagnie.

Dans ce cas, un appel du restant du capital à payer eut permis à la Compagnie de constituer la Réserve sur ses propres deniers, c'est-à-dire qu'elle eût pu rembourser la Banque.

C'est ce que la banque aurait pu conseiller et elle serait rentrée dans ses avances sans qu'aujourd'hui nous ayons à déplorer qu'une institution canadienne disparaissant elle soit remplacée par une institution étrangère, par une institution américaine, envahissante et puissante qui depuis longtemps convoitait la clientèle de la Canadienne.

Pour finir, nous reproduisons les lignes suivantes que nous extrayons d'un journal du soir :

" Il appert que les directeurs et la Banque, fatigués de voir cette énorme responsabilité suspendue sans cesse au-dessus de leurs têtes, ont accepté l'offre magnifique qui leur fut faite par la Métropolitaine de New-York.

" Qui voudra les en blâmer ? Les actionnaires consultés à ce sujet, approuvèrent à l'unanimité moins une voix, celle du gérant, l'opération projetée.

" Cette opération bénéficie aux actionnaires et ajoute une nouvelle garantie aux polices des assurés.

" Il reste par exemple, à regretter qu'une institution canadienne-française n'ait pu subsister avec ses seules ressources, sans recourir à l'absorption par le capital américain. Mais ce regret ne peut raisonnablement s'imputer à blâme ni aux directeurs, ni aux actionnaires de la Canadienne."

### UNE BONNE TASSE DE THE

Feu Théodore Child, un épicurien et un même temps l'auteur de "Delicate Feasting" dit à propos de la manière de préparer le thé :

" Les points sur lesquels il faut insister sont que le thé doit être fraîchement fait et qu'il ne doit pas infuser pendant un temps indéfini.

" Le thé doit être préparé délicatement, en petites quantités et bu immédiatement. S'il est nécessaire de préparer le thé en grande quantité, l'infusion doit être décantée dans un pot de terre chauffé dès qu'il a acquis le degré de force voulue.

" Le but en décantant l'infusion est d'éviter que le liquide s'imprègne d'acide tannique et d'autres principes âcres et malfaisants que contiennent les feuilles de thé.

" Le temps nécessaire pour l'infusion ne peut être déterminé que

par l'expérience et le goût personnels. L'équivalent en langage moderne du terme employé par Audiger " le temps de dire deux ou trois paternoster " serait de cinq à dix minutes. Rappelez-vous que plus le thé est infusé plus il est âcre, parce que les feuilles rendent de plus en plus d'acide tannique.

" Pour faire le thé comme pour toutes les opérations culinaires délicates l'eau doit être employée au premier bouillon. Les pots en nickel ou en argent plaqué ne doivent pas être rejetés pourvu qu'ils soient tenus dans un état de propreté scrupuleuse ; mais ordinairement un pot de porcelaine ou un pot de terre est préférable à tous égards.

" Si le thé est bon, l'addition du lait en gâte le goût. En outre, l'acide tannique que contiennent et le thé et le lait change la nature de la partie albumineuse du lait et, si on peut s'exprimer ainsi, tanne les globules du lait et le rend indigeste. Le thé et le lait mélangés sont difficiles à digérer. La crème pure n'offre pas autant d'inconvénient parce que la crème pure est en réalité du beurre ou de la graisse et qu'elle contient une partie infime seulement de l'albumine du lait."

### LA COMBINE AMERICAINE DE L'ACIER

Le tarif McKinley, en 1890, et le tarif Dingley, en 1897, ont assuré aux producteurs de fer des Etats-Unis une protection sérieuse, d'au moins 25 p.c. sur les minerais, 17 p.c. sur les fontes, 25 p.c. sur les fers en barres, 50 p.c. sur les tôles minces pour fer-blanc, 50 p.c. sur les fils de fer. Grâce à cette protection, grâce à des besoins considérables, dans un pays qui va, se développant et dont la population va grandissant, l'industrie sidérurgique américaine a pris, ces dix dernières années, une extension remarquable. Les hauts fourneaux traitaient, en 1885, 4,000,000 de tonnes de fonte ; ils en donnaient 9,000,000 en 1890, et voici les totaux des quatre dernières années :

|              | Tonnes de 2000 lbs |
|--------------|--------------------|
| En 1897..... | 9,652,680          |
| 1898.....    | 11,773,934         |
| 1899.....    | 13,620,703         |
| 1900.....    | 13,789,242         |

Dans ce dernier chiffre, la fonte Bessemer, la plus recherchée ici, figure pour 7,943,000 tonnes, la fonte basique pour 1,072,000 tonnes, la fonte au bois pour 340,000, la fonte manganèse pour 256,000 tonnes.

Cette fabrication représente aujourd'hui le tiers de la production du monde, l'Angleterre seule conservant encore la primauté, mais de bien peu, sur son ancienne colonie.

Cette primauté, l'Angleterre l'a perdue pour l'acier, car elle n'arrive qu'à 4 millions et demi de tonnes, alors que les Etats Unis en livrent, à présent, juste le double : 9,075,783 tonnes, soit 37 p. c. de la production du monde, qui est de 24,000,000 de tonnes, progrès notables sur les chiffres de 4,346,000 tonnes de 1890, et de 1,711,000 tonnes de 1885. Ce développement industriel se révèle également au tableau soit des importations, soit des exportations américaines. En 1891, par exemple, juste au moment où venait d'être voté le premier des tarifs protectionnistes si célèbres, l'Europe vendait aux Etats-Unis pour \$53,000,000 de fers ou d'acier, les fers-blancs du Pays de Galles tenant alors une place très large dans ces affaires ; les ventes européennes sont tombées à \$12,000,000 en 1899 ; elles se sont un peu relevées, en 1900, allant au chiffre de \$20,400,000.

Au contraire, les expéditions américaines qui n'étaient que de \$29,000,000 en 1891, n'ont fait que croître depuis, au point d'atteindre \$40,000,000 en 1896, \$70,000,000 en 1898, \$90,000,000 en 1899 et \$120,000,000 au cours du dernier exercice, s'il faut accepter comme vraies les déclarations de sortie des expéditeurs. A ne retenir que les produits bruts et sans parler des ventes de fers ouvrés, comme les machines, les autres produits fins, la fonte aujourd'hui entre dans les exportations des Etats-Unis pour \$1,000,000, les fers-blancs en barres pour \$2,800,000, les rails pour \$9,400,000, les tôles pour \$1,800,000, les charpentes pour \$2,800,000, les fils pour \$6,000,000, les grosses pièces en fonte pour \$1,800,000, soit déjà \$28,400,000 pour ces sortes de matières premières dont l'industrie des autres pays concurrents ou non, trouve avantage à faire usage.

La plupart de ces industries, ainsi protégées contre l'importation étrangère, réalisaient des profits qui atteignaient 20 p. c. quand ils ne dépassaient pas ce taux. Mais ces profits ne pouvaient se maintenir qu'à la condition que les usines indigènes ne se fissent pas concurrence : de là, nécessité pour les chefs d'usine de s'entendre, soit quant aux prix à fixer sur le marché antérieur, soit quant aux quantités à produire pour ne pas dépasser les besoins de la consommation. Ces

# 25 cents "SALADA" Thé Vert de Ceylan

A ce prix populaire est actuellement sur le marché, en paquets de plomb..... Cela sonne comme le glas des Thés du Japon.

Envoyez-nous une carte postale.

Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer des échantillons.

**Salada Tea Co., - -** 368 Rue Saint-Paul, MONTREAL  
ou 32 Rue Yonge, TORONTO.

## Empois Silver Gloss Edwardsburg

Votre idée peut être que tout empois est de l'empois et que vos clients ne découvriront pas même une petite différence dans la qualité. Vous pensez sans doute que parce qu'il y a un cent ou deux de profit de plus sur des marques occasionnelles (qui arrivent et disparaissent), vous pouvez conserver la confiance de votre clientèle — Cela ne paie pas de mesquiner avec la confiance qu'a votre client en vous et en vos marchandises.

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg est un article régulier, comme la farine. Dans le nom se trouve la célébrité de près d'un demi siècle. Dans la fabrication il y a l'habileté d'une longue expérience combinée avec la loyauté et les facilités de production. L'Empois Silver Gloss Edwardsburg représente le plus haut type de perfection qui existe ou puisse exister en matière d'amidon. Caisses de 100 livres — jolies boîtes émaillées en forme de fer à cheval, contenant 6 livres — beaux paquets de 1 lb qui donnent un air de vie et de couleur, et de mouvement aux tablettes de l'épicier.

### EDWARDSBURG STARCH CO'Y, Limited,

ETABLIE EN 1858

164 Rue St-Jacques,  
MONTREAL.

Manufacture :  
CARDINAL, Ont.

53 Front St. East,  
TORONTO.

V. L. ACOMBE, Architecte  
395 rue Lagachetière,

## J. W. HILL

Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

Entrepot No 73

Magasin :  
Coin des rues  
William et Queen

Bureau :  
No 48 rue William  
MONTREAL

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## G. ÉLIE AMYOT

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

### Modes et Hautes Fantaisies

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 ♦ En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

## La Viatorine

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Phtisie, Dyspepsie, Débilité Générale

25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout

DÉPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Mile End.

## BREVETS D'INVENTION

Marques de Fabrique, Procès en contrefaçon, etc.

## CASALONGA

Prop. Direct. (depuis 1878) du Journal (25 f. par a.La)

"CHRONIQUE INDUSTRIELLE"

ententes se sont multipliées avec plus ou moins de succès. Mais dans beaucoup de cas, il a été reconnu que l'absorption de l'usine rivale était le seul moyen d'arriver à contrôler sa production et ses prix de vente. De là est née la tendance aux fusions, aux consolidations suivant l'expression locale, tendance qui est généralisée et a pris des proportions énormes ces dernières années.

Depuis longtemps fonctionnent aux Etats-Unis plusieurs syndicats dont l'organisation semble être parfaite et les résultats des plus prospères. Les deux plus remarquables sont le syndicat des pétroles et le syndicat des raffineurs de sucre, syndicats qui ont constitué des monopoles, à peu près inattaquables, des produits qu'ils traitent et placent sur le marché.

Leur organisation a servi d'exemple pour la création de groupes industriels, fort puissants, dans différentes branches, notamment de la production du fer et de l'acier. C'est ainsi que le juge W. H. Moore, de Chicago, qui s'était fort occupé, en 1895, de créer une sorte de monopole des allumettes chimiques, s'attacha à grouper les différents établissements sidérurgiques du nord ouest qui pouvaient, se faisant concurrence, compromettre une situation déjà fort belle et pleine d'avenir. Il fusionnait, en 1898, dans une vaste société, au capital \$50,000,000 trente-cinq compagnies et dix usines qui s'occupaient non sans quelques frictions de la fabrication du fer blanc. Il réglait les vendeurs avec \$18,200,000 d'actions privilégiées, devant rapporter 7 p. c., et, à ce principal, représentant sans doute la valeur vraie de l'acquisition, il ajoutait, à titre de boni, des actions ordinaires, dites libérées, pour \$28,000,000 qui prendraient l'excédent des profits, s'il en restait, une fois le dividende de 7 p. c. payé aux privilégiés. Après cette Compagnie, l'American Tin Plate Co, la National Steel Co fut constituée, en février 1899, au capital de \$59,000,000, dont \$27,000,000 d'actions privilégiées, qui embrassaient une quinzaine de hauts fourneaux et d'aciéries produisant peut-être un million huit cents mille tonnes d'acier par an. Puis, au mois d'avril 1899, le juge Moore organisait au capital de \$53,000,000 (\$14,000,000 privilégiés) l'American Steel Hoop Co, une Société qui groupait les fabriques de lamelles d'acier pour l'emballage des cotons, fabriques qui produisaient 250,000 tonnes de fonte et livraient 700,000 tonnes de bandes et de produits finis. En

mars 1900, il fusionnait vingt neuf fabriques de tôle dans une société, l'American Steel Co au capital de \$52,000,000, en actions moitié privilégiées, moitié ordinaires.

En même temps que M. Moore et son frère procédaient à ces groupements industriels qui, organisant ou limitant la production, diminuant ou élevant les prix selon les nécessités du moment, assuraient des profits aux détenteurs des titres et des valeurs émises, d'autres promoteurs se livraient, sur d'autres points du pays, à la même œuvre. C'est ainsi que furent constituées, sous l'impulsion de la plus grande maison de banque de New-York, celle de M. John Pierpont Morgan, trois grandes Compagnies sidérurgiques : 1o en septembre 1898, la Féderal Steel Co au capital de \$200,000,000 dont la moitié seulement fut émise, et embrassant la plupart des forges et aciéries des environs de Chicago ; 2o en janvier 1899 l'American Steel and Wire au capital de \$90,000,000 embrassant la plupart des usines de fil de fer, ébarbé ou non ; 3e en mai 1899, la National Tube Co au capital de \$80,000,000, embrassant la plupart des établissements de tuyauterie en fonte, fer ou acier. Même division du capital à peu près par moitié, les actions privilégiées recevant la promesse de 7 p. c. sans omissions, ou avec cumul, suivant l'expression locale, les actions ordinaires se partageant le reste des bénéfices éventuels.

En dehors du groupe Moore, du groupe Morgan, nombre de fusions s'opéraient en Pensylvanie, en Ohio, en Virginie, en Alabama, en Colorado, d'après les mêmes méthodes et avec les mêmes objets en vue ; capitalisation large des profits acquis ou espérés, entente pour la fixation et le maintien des prix, accord pour limiter la production.

Il arriva, et c'était fatal, que ces nouvelles entreprises puissantes par leur capital, par leurs affaires, par leur direction, cherchèrent à économiser sur les contrats, parfois léonins, que les petites usines dont elles étaient formées avaient été obligées d'accepter pour l'achat, le transport de leur matière première ou pour la vente de leurs produits finis ; et, faute d'obtenir les concessions demandées, s'organisèrent pour s'approvisionner directement elles-mêmes. De tous les fournisseurs, le mieux achalandé était certainement M. André Carnegie de Pittsburg dont les 19 hauts fourneaux livrent 2,700,000 de fonte et les convertisseurs et fours Martin, 3,400,000 tonnes d'acier par an.

L'entreprise de cet habile industriel écossais, naturalisé américain, est capitalisée à \$320,000,000 ; \$160,000,000 de parts, et \$160,000,000 d'obligations, dont il possède plus de la moitié : elle représente donc une force énorme et l'expérience a montré que les projets de M. Carnegie ne s'arrêtent devant aucune difficulté. Il s'en était déjà pris au groupe Moore en ordonnant la construction de laminoirs qui devaient lui permettre de concurrencer l'American Sheet Steel Co. Au mois de janvier dernier, il s'attaquait à la plus belle propriété du groupe Morgan, la National Tube Co et ordonnait à ses ingénieurs de lui construire à Conneaut au bord du lac Erié, des ateliers de tuyauterie au prix de \$12,000,000. Les actions ordinaires de la National Tube qui faisaient à la Bourse de New-York \$71 (elles rapportaient \$6) tombaient le 2 janvier sous cette menace, à \$14. De leur côté, les groupes menacés s'organisaient pour la lutte : des ordres étaient donnés pour construire des usines rivales de celles de Carnegie ; des négociations s'engageaient pour s'emparer des mines de fer, pour louer, à son détriment, les navires transporteurs de minerai disponibles ; pour faire enlever par les chemins de fer les tarifs de faveur dont jouit le grand maître de forges de Pittsburg. En même temps des pourparlers pacifiques étaient entamés pour amener M. Carnegie, soit à accepter les conditions nouvelles, soit à se retirer des affaires. C'est à ce dernier parti que tout a abouti ; et la conséquence naturelle du départ de l'élément belliqueux a été la fusion de tous les établissements engagés dans la lutte. Les établissements Carnegie, le groupe Morgan, le groupe Moore, allaient se consolider en une société nouvelle aux proportions colossales, encore inconnues dans l'histoire économique du monde. Le contrat d'abandon était signé par M. Carnegie, le 11 février ; la constitution de la nouvelle compagnie The United States Steel Corporation, Corporation américaine de l'Acier, était proposée à l'acceptation des actionnaires des deux groupes, le 1er mars, et l'acceptation obtenue le 20 mars à la presque unanimité, les statuts étaient déposés à Trenton, au New-Jersey, le 1er avril ; la cote de la Bourse de New-York, sollicitée, était assurée le 4 du même mois.

Voici, en y comprenant la Compagnie des Ponts, l'American Bridge Co., récemment acquise au syndicat, quels sont les éléments et la

**A VENDRE****Matériel pour Manufacture de Chapeaux de Paille**

50 moulins à coudre, 3 presses hydrauliques, 3 tips machines et une quantité d'autres machines ainsi que tout l'outillage nécessaire à la fabrication des chapeaux, le tout parfaitement neuf et en bonne condition, quantité d'eau à proximité, moyens d'expédition faciles.

La main-d'œuvre facile à obtenir à des prix avantageux permet la fabrication aux meilleures conditions possible.

Le tout contenu dans une grande bâtisse à deux étages et demi dans laquelle il y a un engin et pouvoir à vapeur parfait, possession immédiate. Pour informations s'adresser à

**Succession J. Arthur Paquet, Québec, Canada.**

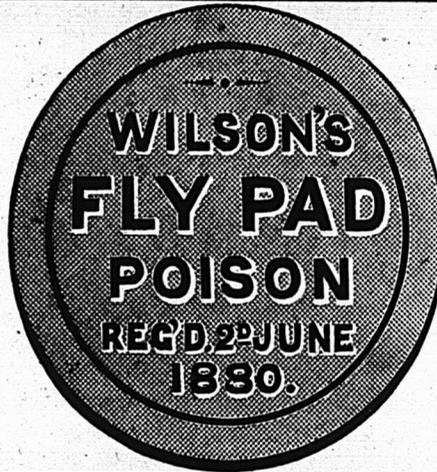
**PAPIER A MOUCHES**

EN PADS

**de WILSON**

Se vendent à 10c le paquet, MAIS chaque paquet dure toute une saison et tuera plus de mouches que 300 feuilles de papier gluant.

**Archdale Wilson,**

**ÉVITEZ**

les imitations à bon marché qui ne donnent pas satisfaction.

Les papiers à mouches en pads de Wilson sont immensément supérieurs à tout autre poison à mouches.

Et le meilleur est toujours ce qui coûte le moins cher.

**Hamilton, Ont.**

**UN TABAC DE HAUTE QUALITE****LE POKER**

MELANGE CANADIEN ET VIRGINIE

— CUT PLUG — EN 12 ÈMES —

Doux et ne brûlant pas la langue

Se détaille à **5 CENTS**

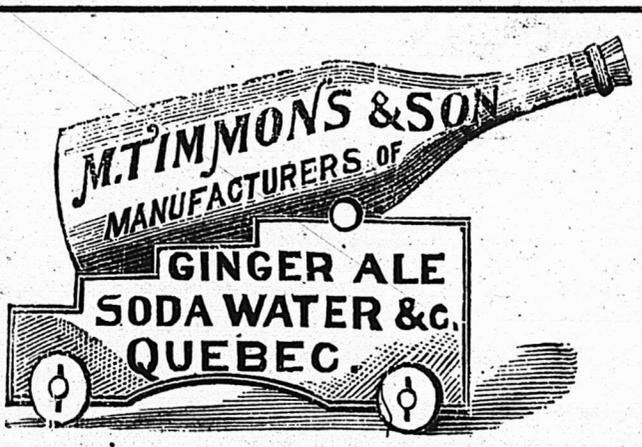
ESSAYEZ-LE : Vous l'aimerez.

VENDEZ-LE : Vos clients vous en sauront gré.

**THE ROCK CITY TOBACCO Co.**

FABRICANTS DE TABACS DE TOUTES SORTES

**QUEBEC**



Tous les épiceries qui désirent tenir ce qu'il y a de mieux, devraient avoir en magasin les

**EAUX GAZEUSES DE TIMMONS**

MÉDAILLES ET DIPLOMES OBTENUS POUR L'EXCELLENCE ET LA QUALITÉ

**M. TIMMONS & SON,**  
90 ET 92, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC

force productive de la nouvelle corporation de l'acier :

|                      | Capital<br>(millions de dollars) |        |          |
|----------------------|----------------------------------|--------|----------|
|                      | Privil.                          | Ordin. | Obligat. |
| Carnegie.....        | "                                | 160    | 160      |
| Groupe Morgan :      |                                  |        |          |
| Federal Steel.....   | 100                              | 100    | 27       |
| National Tube.....   | 40                               | 40     |          |
| Am. Steel Wire... .. | 40                               | 50     | 576      |
| Am. Bridge.....      | 35                               | 35     |          |
| Groupe Moore :       |                                  |        |          |
| National Steel.....  | 27                               | 32     | 2,8      |
| Am. Steel Hop....    | 14                               | 19     |          |
| Am. Tin Plate....    | 18                               | 28     |          |
| Am. Steel Sheet..    | 26                               | 26     |          |
|                      | 300                              | 490    | 195,5    |

|                      | Production (en milliers de tonnes) |        |                |        |
|----------------------|------------------------------------|--------|----------------|--------|
|                      | Fonte                              | Acier  | Rails Massiaux |        |
| Carnegie.....        | 2,600                              | 3,000  | dont 750       | et 800 |
| Groupe Morgan :      |                                    |        |                |        |
| Federal Steel.....   | 1,300                              | 2,250  | 1,100          | 300    |
| National Tube        | 600                                | 1,100  |                |        |
| Am. Steel Wire ..... | 500                                | 1,500  |                |        |
| Am. Bridge.....      | 800                                |        |                |        |
| Groupe Moore :       |                                    |        |                |        |
| National Steel.....  | 1,100                              | 1,700  | 300            | 800    |
| Am. Steel Hoop.....  | 250                                | 900    |                |        |
| Am. Tin Plate.....   |                                    | 450    |                |        |
| Am. Steel Sheet..... |                                    | 450    |                |        |
|                      | 6,500                              | 12,150 | 2,150          | 1,900  |

(A suivre)

## LE CODE TELEGRAPHIQUE ALLEMAND

Dans une intéressante étude qu'il vient de publier dans le *Temps* sur l'organisation de l'armée allemande en Chine, M. Lockroy, ancien ministre de la Marine, signale un fait curieux qui dénote de quels soins minutieux l'autorité militaire allemande entoure les moindres détails de l'organisation de son armée.

En Allemagne quand un navire part en expédition, on s'étudie à multiplier les liens qui l'attachent à sa patrie et à sa famille. Une des préoccupations de l'état-major a donc été de mettre la correspondance télégraphique, si coûteuse quand il s'agit de l'Extrême-Orient, à la portée des simples soldats. Il a fallu pour cela des négociations laborieuses avec les compagnies, et ce n'est que grâce à un travail colossal, très savant et très compliqué qu'on est arrivé à abaisser, pour la troupe, jusqu'à la modique somme de 74c le prix des dépêches que les particuliers payent \$15 à \$20 tout au moins et quelquefois beaucoup plus. Le système est si curieux qu'il vaut la peine d'être esquissé.

Le ministre de la Guerre a commencé par dresser un premier dictionnaire très soigneusement fait et

contenant 99 nouvelles ou phrases résumant toutes les aventures et accidents qui peuvent arriver à un soldat en temps de guerre. Comme ces aventures sont forcément en nombre restreint: récompense, croix, mise à l'ordre du jour, maladie, opération, bataille, les 99 phrases ont amplement suffi aux besoins. Chacune d'elles a été accompagnée d'un numéro d'ordre. De son côté, chaque soldat a reçu, en partant, un numéro télégraphique indiquant son nom, en même temps qu'il a laissé l'adresse exacte de la personne avec laquelle il voulait correspondre.

Une fois en Chine, voici comment les choses se passent: Je suppose que le fusilier Hoffmann, no 0,145, veuille télégraphier à son père, demeurant à Stettin, rue Karl, 20, la nouvelle no 17: "J'ai reçu une blessure insignifiante. Je sortirai bientôt de l'hôpital." Il n'a qu'à écrire ces deux nombres: 0145-17. Le télégramme ainsi conçu est porté au bureau postal du corps expéditionnaire. Là, il est transformé et réduit à une plus simple expression. Dans un second dictionnaire, énorme celui-là, et qui a dû donner beaucoup de mal à constituer, l'employé cherche les chiffres 0,145-17. Quand il a mis la main dessus, il trouve, en regard, un seul mot, comme par exemple: *Astalagos*. C'est ce mot qu'il envoie à Berlin, avec beaucoup d'autres mots semblables qui résument d'autres télégrammes.

A Berlin, l'employé des postes en recevant le mot: *Astalagos* ouvre, à son tour, un troisième dictionnaire et, en regard d'*Astalagos*, il lit le nombre: 014517 dont les deux derniers chiffres lui donnent la nouvelle à transmettre.

Dès qu'il est en possession de la nouvelle, il cherche, dans un quatrième dictionnaire celui des "numéros des soldats," le nom du signataire en même temps que l'adresse du destinataire indiqué au moment du départ. Finalement, il envoie au clair la dépêche suivante:

Monsieur Hoffmann père,

Karl strasse, 20, Stettin.

Blessure insignifiante. Sortirai bientôt de l'hôpital.—HOFFMANN.

L'envoi de la dépêche n'a, comme j'ai dit, coûté au soldat que la somme minime de 74c. Ces combinaisons ingénieuses ont été imaginées, ces énormes dictionnaires ont été fabriqués uniquement pour permettre aux pauvres familles allemandes de recevoir toutes fraîches des nouvelles de leurs enfants."

Voilà, certes, une heureuse innovation.

## MARGARINE

La margarine est un beurre fait avec de la graisse de bœuf. L'inventeur est un chimiste distingué, M. *Mège-Mouriès*. Ce fut, en 1869, qu'il prit un brevet en Angleterre, et ce ne fut qu'en juillet 1871 qu'il fonda à Paris, rue du Pont-Neuf, une société pour la vente de la margarine.

Mège Mouriès se disait: le beurre, c'est de la graisse, et se demandant d'où elle venait, il pensait qu'elle n'avait d'autre source que les tissus gras de la vache et surtout de la graisse sous-cutanée, qui selon lui, se décomposait et s'émulsionnait sous l'action des glandes mammaires, en forme de globules gras.

Le principe était faux ou du moins très contestable, mais il lui inspira l'idée de faire du beurre avec de la graisse de bœuf.

Dans la graisse de bœuf il y a de la stéarine, de la glycérine, de l'oléine et de la margarine. Le beurre, que l'on en tire, étant un composé d'oléine, et de margarine, il faut donc en extraire ces deux produits, et les purifier le plus possible.

Pour cela, le suif découpé sous forme de copeaux et bien lavé, est soumis d'abord à une fusion de 40°, ensuite à diverses manipulations pour obtenir la séparation de la stéarine, et en fin de compte à une pression hydraulique qui donne l'oléo-margarine à peu près pure.

Cette matière a la mollesse du beurre, son homogénéité, mais non son aspect et sa structure, elle nese comporte pas non plus de la même manière sous le couteau; mais, en la mélangeant, dans la proportion de 25 à 60 p. c., de beurre frais, on obtient un produit qui a le caractère d'un beurre naturel.

C'est là la méthode qui fut celle du début; maintenant, on a des procédés beaucoup plus perfectionnés. Au lieu de malaxer la margarine avec du beurre, on fait l'opération avec la crème elle-même, ou du lait non écrémé dans une proportion plus ou moins grande, selon le genre de clientèle, et l'on baratte le tout ensemble. On fait mieux: dans la fabrication en grand, l'oléo-margarine bien préparée et purifiée, et mise à la température de fusion voulue, est amenée dans des appareils centrifuges en même temps que le lait, elle se mêle intimement à la crème par des conduits ménagés exprès, puis ensuite le mélange bien brassé est soumis au barattage et il en sort un beurre d'une homogénéité parfaite, et qui en a toutes les qualités, à tel point que jusqu'à 15 à 20 0/0 la science avec tous ses ap-

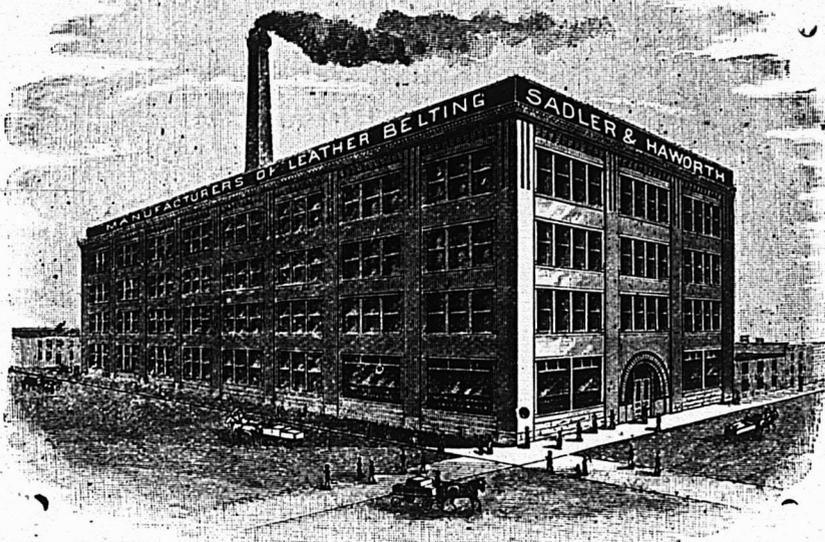


L'OUVRAGE COUTE !

Il faut penser en vendant du Soda à Pâte DWIGHT COW BRAND (marque de la vache), que vous faites une vente plus forte, plus de profit sur chaque livre, que vous donnez à la pratique ce qu'il y a de mieux en fait de soda — et que vous vous épargnez l'ouvrage de peser, d'envelopper, de ficeler. Ceci vous prend du temps et le temps c'est de l'argent.

JOHN DWIGHT & Cie, 34 Rue Yonge, TORONTO.

Succursales dans toutes les grandes villes du Canada.



SADLER & HAWORTH, MANUFACTURIERS DE COURROIES EN CUIR TANNE AU CHÊNE.

Marchand de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour manufactures.

P. S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

TORONTO: 9, Jordan St.

Coin William et Selgneurs, MONTREAL.

FOURRURES



Importateur, Exportateur et Manufacturier en gros de FOURRURES en tous genres pour hommes femmes et enfants. Les plus hauts prix du marché seront payés pour toutes sortes de fourrures non-apprêtées.

N. B.—Le plus haut prix payé pour cire d'abeilles et ginseng.

HIRAM JOHNSON

494 RUE ST-PAUL MONTREAL.

Chas. E. Roy

MARCHAND DE CUIRS

ET MANUFACTURIER ET JOBBER DE

CHAUSSURES

- - EN GROS SEULEMENT - -

Constamment en mains un assortiment de chaussures très considérable. Aussi de claqués "Jacques-Cartier" et "Goodyear." Shoe Packs (souliers à l'huile), souliers mous, mitaines, bas reutre, etc.

Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co., qui a obtenu la médaille d'or à Paris en 1900.

445, rue St-Joseph, Quebec  
692, rue St-Valier,

Lots à A. & H. Lionais  
Batir... Propriétaires.

AVIS DE FAILLITE  
IN RE

ALBINA DESAUTELS,

Modiste, 2309 rue Notre-Dame, Montréal,

Insolvable.

Les soussignés vendront à l'encan public,

Mercredi, le 31 Juillet 1901, à 11 heures a. m.

à leur salle d'encan No 61 rue St-Jacques, Montréal, l'actif de la faillite comme suit :

|   |          |
|---|----------|
| Stock de modes consistant en chapeaux, plumes, fleurs, etc..... | \$978 91 |
| Mobilier du magasin.....  | \$206 25 |
| Loyer à échoir 9 mois au 30 avril 1902 à \$23.00 par mois.....  | 207 00   |
|   | \$413 25 |

Conditions de vente : Argent comptant. Le tout d'après inventaire.

Magasin ouvert pour inspection mardi, le 30 juillet, 1901, jusqu'à 6 heures p. m.

Aussi les dettes de livres re Thomas Forest, plombier, 444 Rachel, Montréal, s'élevant d'après liste au montant de \$589.95.

Pour plus amples informations, s'adresser à

GAGNON & CARON,

Curateurs-conjoints.

41 édifice des tramways.

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

NARCISSE F. BEDARD,

Marchand, de la cité de Montréal.

Failli.

Les soussignés vendront à l'encan public, aux salles d'encan public de Marcotte Frères, No 69 rue St-Jacques, en la cité de Montréal,

Mardi, le 30 Juillet 1901, à 11 heures a. m.

au plus haut et dernier enchérisseur, les immeubles suivants, cédés par le failli :

1ère Deux emplacements contigus, situés en la cité de Montréal, connus et désignés comme lots Nos 207 et 208 de la subdivision officielle du lot No 1203 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Jacques de la dite cité de Montréal, contenant chacun des dits lots, 25 pieds de largeur par 109 pieds de profondeur avec droit en commun avec ceux y ayant droit, à une ruelle en arrière des dits lots, avec bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques 751, 753, 755, 757, 759 et 761 de la rue Berri, cité de Montréal.

2e Un terrain situé en la cité de St-Henri et se composant de parties des subdivisions officielles Nos 17, 18 et 19 du lot de terre portant le No 941 sur les plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, la dite partie de la subdivision No 17 du No 941 contenant environ 8 pieds de largeur au côté sud-est et 18 pieds et 2 pouces de largeur au côté nord-ouest, par environ 98 pieds de profondeur; la dite partie de la subdivision No 18 du No 941 contenant 30 pieds de largeur par environ 95 pieds de profondeur et la dite partie de la subdivision No 19 du No 941 étant une lisière de terrain de 1 pied de largeur par environ 98 pieds de profondeur, le tout formant l'angle des rues Notre-Dame et St-Jean et ayant environ 39 pieds de largeur sur la rue Notre Dame, et 49 pieds et 2 pouces de largeur en arrière, par environ 98 pieds de profondeur; le tout mesure anglaise plus ou moins, avec magasin et dépendances dessus construites portant les numéros civiques 3397, 3399, 3401 et 3403 rue Notre-Dame et 115 et 117 rue Saint-Jean, St-Henri, ville.

3e Dix lots de terre situés sur l'avenue Decolles, connus sous les numéros 86, 87, 88, 89, 90, 91, 261, 262, 263 et 264 de la subdivision officielle du lot No 465 du plan cadastral de la dite paroisse de Saint-Laurent, mesurant les dits lots 86, 87, 88, 89, 90 et 91 chacun, 27 pieds de front, par environ 104 pieds de profondeur, et les dits lots 261, 262 et 263 ont 29 pieds et le No 264 : 28 pieds de front par 104 pieds de profondeur, sans bâtisses.

4e Une créance hypothécaire consentie par Mme Hermine Sarault, de la ville de St-Henri, Montréal, veuve de feu Narcisse Bédard, en son vivant cordonnier du même lieu, au montant de \$400 remboursables par les héritiers de la dite Hermine Sarault, après son décès et sans intérêts.

Cette somme est garantie hypothécairement sur une propriété située dans la ville de St-Henri de Montréal, et connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, sous le No 2004.

5e Une fromagerie et une maison située à Gracefield, comté d'Ottawa. Le terrain occupé par ces bâtisses ne sera pas vendu, attendu que le failli n'en est pas propriétaire. Termes: Argent comptant; un dépôt sera requis de chaque acquéreur.

Pour autres informations, s'adresser à

BILODEAU & CHALIFOUR,

Curateurs-conjoints,

No 15 rue St-Jacques, Montréal.

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs.

pareils et ses réactions n'y voit absolument rien.

On compte, en ce moment-ci, en France, 21 fabriques de margarine, dont 6 à Paris. Dans chacune d'elles, on peut travailler 5,000 kilogrammes de graisse par jour. Comme il y a une très grande importance à ce que les œufs soient frais, on arrive à ce résultat en les conservant dans des locaux pourvus de réfrigérants.

C'est une industrie qui travaille au grand jour. Les fabriques sont bien sous la surveillance d'agents spéciaux, mais leur rôle se borne tout simplement à l'inspection des matières premières. Et, comme d'un autre côté, la margarine faite de suifs non avariés, n'est nullement nocive à la santé, rien ne peut contrarier sa fabrication. C'est ainsi qu'à l'heure actuelle, il en est vendu, rien qu'à Paris, 8 à 10,000 kilos par jour sous le nom de margarine, sans compter les beurres vendus comme beurres naturels, qui en contiennent 15 à 20 p. c. et plus.

De plus, la margarine sert à améliorer les *petits beurres*.

C'est un fait qu'elle leur communique de la consistance et de la fermeté, ce qui est très précieux en (té; elle leur procure, en outre, un aspect plus appétissant, et contribue même à diminuer leur mauvais goût.



Les trains de beurre : Tel est le nom donné aux nouveaux convois organisés, depuis quelques jours, entre les principaux centres agricoles de la Sibérie occidentale et le port de Riga, à l'embouchure de la Dina, par M. Kalantar, un des plus riches exportateurs de Russie.

Pour concurrencer, sur les marchés anglais, les beurres de la Norvège, du Danemarck et de l'Allemagne, dont la consommation augmente chaque année dans le Royaume-Uni, M. Kalantar a eu l'idée, assez audacieuse du reste, de créer un matériel spécial pour le transport à grande vitesse du beurre sibérien, jusqu'à Riga par chemin de fer, puis de Riga à Londres par bateau à vapeur.

Trois fois par semaine les trains de beurre, composés de vingt voitures dites "refrigerators," hermétiquement closes, partiront de Tobolsk, de Kourgan et d'Omsk,

chargés du précieux produit des fermes sibériennes et franchiront à toute vitesse les trois mille et quelques kilomètres qui les séparent de la Baltique. Et le surlendemain, les habitants de la métropole anglaise pourront déguster un beurre encore frais, quoique ayant traversé tout le continent européen, et qu'on dit exquis.

\*.\*

Le célèbre "grimpeur" Whympers a été chargé par la direction de la compagnie du Canadian Pacific Railway d'explorer le vaste massif des Montagnes Rocheuses, particulièrement sur le territoire canadien, là où il peut être regardé comme une véritable "terra incognita." C'est même pour préparer cette campagne d'exploration, qui va l'occuper sans doute pendant plusieurs étés, que M. Whympers s'est rendu dernièrement en Suisse afin d'engager un certain nombre de guides à la tête desquels il a placé Krucker, de Sils, en Engadine.

\*.\*

Méthode suivie par les négociants des Etats-Unis pour développer leurs affaires commerciales : Le consul général d'Angleterre à Varsovie fait connaître que les exportateurs des Etats-Unis distribuent en Pologne des prix courants et des prospectus imprimés en polonais, en Amérique. Ces catalogues, bien que frappés à leur importation d'un droit élevé, sont faits avec tant de goût aux Etats-Unis qu'il serait impossible de leur faire concurrence.

Ce genre de réclame a beaucoup de succès, car aucune autre nation ne prend la même peine pour présenter ses produits au public. Les Américains choisissent, en général, comme agents les maisons les plus considérables et correspondent dans la langue que les agents aiment le mieux. Leurs instructions peuvent se résumer ainsi : "Dites-nous quel est l'article que vous avez et combien vous le payez, dites-nous ses défauts et inconvénients et nous vous en ferons à meilleur marché un article supérieur exactement d'après vos goûts et vos indications." Les conditions qu'ils font à leurs agents sont si avantageuses, qu'ils n'ont aucune objection à ce que ces agents représentent n'importe quel nombre d'autres maisons non américaines, étant assurés que l'agent traitera avant tout leurs propres affaires. En outre, ils fournissent à leurs agents toute espèce de modèles d'échantillons, de prospectus.

Les commerçants des Etats-Unis

déploient également une grande activité dans l'Amérique du Sud pour y faire de la réclame d'une manière attrayante et pratique en faveur de leurs marchandises. Ils y expédient en grande quantités des catalogues espagnols illustrés, avec des lettres, en espagnol aussi, recommandant leurs différents articles dont ils indiquent le prix. Parmi les envois de ce genre reçus par une compagnie de la République Argentine, on signale un catalogue très complet de 195 pages d'une fabrique de machines, courroies, etc., avec le dessin et le prix de chaque article, des explications en espagnol et une table de matières bien faite. — *Board of Trade Journal*.

\*.\*

Le "Trust" du saumon : Le "Trust" du saumon, The Pacific Packing and Navigation Co., vient d'être organisé légalement à Trenton N. B., avec un capital de \$23,000,000.

\*.\*

Préparation de conserves de lait : MM. A. Brecher et A. Kittel, de Vienne, ont fait breveter le procédé suivant de préparation des conserves de lait. On évapore à siccité du lait frais à la température maximale de 40 degrés centigrades; le lait doit être non écrémé. On l'additionne ensuite de carbonate de soude et de sucre, puis le produit bien sec est pulvérisé et enfermé dans des boîtes étamées.

\*.\*

Est ce que la science ne pourrait pas nous laisser un peu tranquilles ? Elle fait des découvertes très curieuses, mais cela aboutit généralement à ruiner la fabrication faite avec des éléments naturels et sains pour y substituer des produits qui sont nuisibles à la santé. Depuis quelque temps, on constate beaucoup d'empoisonnements causés par la chaussure. Le Dr Besson a eu l'idée d'en rechercher les causes. Il s'est trouvé en présence du cas suivant :

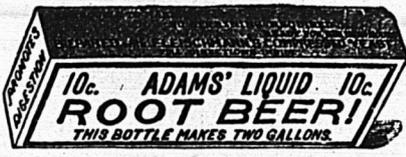
"Un enfant est conduit un matin au bord de la mer. Il revient à midi, pâle et pris d'un certain malaise, néanmoins il déjeune. Peu à peu, cependant, le teint se plombé; les lèvres, les oreilles, les extrémités des membres deviennent bleuâtres, se refroidissent, et le malade tombe dans un engourdissement, une prostration générale."

N'ayant constaté chez le malade aucune lésion, le Dr Besson entreprit une enquête qui donna les résultats suivants :

"Avant son départ, cet enfant

**ADAMS' ROOT and GINGER**

**Beer**



**Extracts**

Se vendent de l'Atlantique au Pacifique

Demandez à votre fournisseur de gros.

Grandeur de 10c donne 2 gallons. } Pour prix, voyez  
Grandeur de 25c donne 5 gallons. } les prix courants.

CANADIAN SPECIALTY CO., 58 Colborne St., TORONTO, Ont. - Seule Manufacturière.

**JOHN BERTRAM & SONS, Manufacturers d'Outils pour Machines**  
Seront heureux de correspondre avec les personnes intéressées.  
**DUNDAS, ONT., - (Canada.)**

**LEDUC & DAOUST MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS**  
EN GROS ET A COMMISSION  
Spécialité: Bourre, Fromage, Œufs et Patates.  
AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS  
CORRESPONDANCE SOLICITEE.....  
1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

**Les MOUTARDES PURES DE DUNN**  
donnent une satisfaction sans melange.  
La raison en est - qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.  
**DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.**

**J. B. RENAUD & CIE**  
NEGOCIANTS EN GROS  
Farine, Grains, Provisions, Poissons, Huiles de Poisson, Sel, Sucre d'Erable  
Etc., Etc.  
EXPORTATEURS—BEURRE et FROM GE. 126-140 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

**ATTENDU PROCHAINEMENT**  
Une cargaison de la fameuse Mélasse "FAJARDO" marque "CINTRON." Aussi: Une cargaison de Mélasse "BARBADE" marque "MUSSON," de choix.  
**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, NEGOCIANTS - - - QUEBEC.**

**COOKS FRIEND BAKING POWDER**

— C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.

— Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**On Guérit l'Intempérance.**

Il est généralement admis aujourd'hui que la passion de boire est une maladie dont la cure est facile. La CURE DIXON a donné les résultats les plus satisfaisants dans les cas réputés incurables. Le traitement ne comporte aucune publicité ni injections hypodermiques. Envoi sur demande de la notice détaillée, sous enveloppe cachetée.

**Dixon Cure Co.**  
J. B. LALIME, Gérant,  
572 rue St-Denis, Montréal.

**LOTS A BATIR** - Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. LIONAIS, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

**EMILE JOSEPH, L.L.B.**  
AVOCAT  
NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL  
Chambre 701. Tel. Bell Main 1747

**E. D OUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entr.-preneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. G IHARD & CIE, Plombiers, Couvreur, Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée.** 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

**O. M. L AVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes et de Maisons. - - -  
Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

*Mc Cashill, Dougall & Co.*  
Fabricants de  
*Vernis Fins*  
et Japans.  
Montreal

**Laurence & Robitaille**  
MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
BUREAU ET CLOS  
Coin des rues Craig et St-Denis  
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.  
CLOS AU CANAL  
Coin des Rues William et Richmond  
Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381  
**T. PREFONTAINE & CIE**  
LIMITE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
GROS ET DETAIL  
Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
STE-CUNEGONDE  
Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.  
Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**L. N. DENIS**  
Tapissier-Decorateur  
Blanchissage,  
Peinture a façon.  
Stock considérable de Papiers Peints, Ferronneries. Prix déflant toute concurrence.  
Tel. Bell East 1774  
Tel. Marchands 166  
**313 rue St-Laurent, MONTREAL.**

avait été conduit chez un marchand de chaussures qui devait lui fournir deux paires de bottines noires. On n'en trouva qu'une de la forme demandée, mais le vendeur promit qu'on aurait la seconde le lendemain. Il se hâta de passer une couche de teinture sur des bottines jaunes et les livra, comme il était convenu.

Or, ce fut précisément le jour où, pour la première fois, cette paire de souliers fut portée qu'éclatèrent les symptômes alarmants que nous venons de décrire, accidents qui ne reparurent plus dès que ces bottines, à cause de la forte odeur de vernis qu'elles répandaient, furent laissées de côté.

M. Besson prit des échantillons de teintures pour cuirs jaunes employées à Lille, les fit analyser à l'Ecole des Hautes Etudes industrielles : là, on reconnut que ces produits contenaient 80 p. c. d'aniline pure, servant de véhicule au noir d'aniline. Telle était sans aucun doute la substance qui avait agi comme poison et donné lieu à des phénomènes exactement semblables à ceux que l'on observe assez fréquemment parmi les ouvriers qui travaillent à ce genre de couleurs."

Déjà des phénomènes analogues avaient été observés comme résultat de l'emploi de bas et de chaussettes teints à l'aniline.

Sur quoi, le *Radical* de s'écrier : "Empoisonnés par les aliments qu'on nous fabrique, par l'eau et par l'air qu'on nous vend ; asphyxiés par les automobiles, électrocutés par les tramways, il ne manquait plus à notre bonheur que de traîner la mort à nos chausses et de ne plus savoir désormais sur quel pied danser. Maintenant, c'est complet."

Hélas non ! ce n'est pas complet. La science nous réserve sans doute bien d'autres surprises désagréables. C'est pourquoi nous exprimons le vœu qu'elle veuille bien nous laisser un peu de tranquillité en s'occupant moins de l'industrie, où elle semble viser surtout à faire triompher la fraude.

(Le Travail national).

\*\*\*

De Londres à Paris en six heures : Le transit entre Londres et Paris semble prendre moins de temps chaque année. La Compagnie des chemins de fer de Chatham, Dover et South Eastern est en pourparlers avec la Compagnie du Nord pour réduire à six heures la durée du voyage. Le nouveau service doit commencer le 1er juillet et rien que dans la manipulation des bagages à

Douvres, les nouvelles grues électriques feront gagner au moins 20 minutes. On parle même d'un steamer que la Compagnie du Nord ferait construire qui, actionné par des turbines à vapeur, ferait la traversée de la Manche en 35 minutes.

\*\*\*

Les hôtels flottants du multimillionnaire John Arbuckle viennent d'être inaugurés. Le "Jacob-A.-Stamler" a quitté son mouillage mercredi et a fait son premier voyage de nuit au delà de Sandy Hook. Plusieurs invités de M Arbuckle se trouvaient à bord.

Quatre vapeurs sont affectés à cette entreprise, "l'Hermitt," le "Gitana," le "Jacob-A.-Stamler" et le "John-Harlin." On y trouvera pour \$2 50 par nuit le logement et la nourriture style-américain.

C'est une innovation originale. Le samedi, les vapeurs partiront jusqu'au lundi, en faisant des escales le dimanche. Le retour a lieu le matin à six heures.

\*\*\*

Le Canal de Suez : Quelques chiffres intéressants extraits d'un livre de M. Charles Roux sur le canal de Suez. Depuis le jour où le premier bateau, l'*Asie*, de la Compagnie Fraissinet, de Marseille, se présenta à Port-Saïd, le mouvement maritime s'est élevé à un total de plus de 156 millions de tonneaux nets, chiffre auquel on était parvenu à la fin de 1899 après trente ans d'exploitation. Dans le même laps de temps, 4,271,749 passagers ont utilisé la voie nouvelle. Ce transit a fourni à la Compagnie de Suez une recette de 1 milliard et demi. Au moment où cette recette était faite, le prix de revient du canal s'élevait à 601,108,000 fr.

\*\*\*

Constructions navales : Le Nord-deutscher Lloyd vient de commander six paquebots à deux hélices de 7,000 à 8,000 tonneaux. Le *Gneisenau* et le *Schleswig* seront construits par les chantiers Vulcan, à Stettin ; le *Roon* et le *Scharnhorst* sortiront des chantiers Schichau, de Danzig ; enfin le *Zieten* et le *Seydlitz* ont été commandés aux chantiers Tecklenborg de Geestmünde.

\*\*\*

La signature en croix : On croit communément que le fait de tracer une croix au lieu de signature est une suite de la fréquente ignorance de nos aïeux, qui, en assez grand nombre ne savaient pas signer. Il n'en est rien, car au Moyen-Age, l'usage de ce signe n'était point limité aux personnes illettrées. Très

fréquemment les personnes lettrées, après avoir écrit leur nom sur un acte, le faisaient suivre de la croix, qui était considérée comme une déclaration de bonne foi de la part du signataire. Cette déclaration était même exigée en bien des cas, et notamment dans les actes très importants. L'empereur Justinien avait, d'ailleurs donné par décret à ce signe la valeur d'un serment.

\*\*\*

Ne touchez pas aux hirondelles : La superstition populaire qui protège contre la destruction ces gracieux oiseaux est justifiée par les services qu'ils rendent à l'agriculture.

Un couple d'hirondelles est pendant seize heures du jour en mouvement continu. Chacune d'elles apporte en une heure vingt becquées à ses petits ; les deux hirondelles passent soixante fois par jour au nid. Comme chacune d'elles y dépose chaque fois dix à vingt insectes, le couple détruit quotidiennement 6,000 insectes pour nourrir sa nichée. Pour son propre entretien, un couple consomme 600 mouches ; de sorte qu'une famille d'hirondelles détruit plus de 7,000 insectes par jour, 210,000 par mois. Les parents consomment avant l'éclosion de leur nichée 30,000 insectes ; la consommation totale pour un été monte à 576,000 insectes pour une famille de sept individus. A supposer que cent hirondelles s'installent dans une localité, elles consomment dans le courant de l'été 57 millions d'insectes.

Quelle meilleure défense des hirondelles par elles-mêmes !

\*\*\*

Le timbre-poste universel : Le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande a adressé une circulaire à toutes les administrations postales du monde pour leur proposer l'établissement d'un timbre de 10 centimes (2 cents) universel.

Il a déjà, paraît-il, reçu les réponses de l'Italie, de la Suisse, de l'Égypte, du Mexique, du Chili et du Paraguay qui se déclarent tous prêts à accepter les lettres de la Nouvelle-Zélande affranchies seulement de 10 centimes ; mais ils n'acceptent pas encore de faire partir des lettres pour la Nouvelle-Zélande à ce prix.

L'Allemagne, elle, se refuse à rien changer. Quant à la France, l'Angleterre, l'Autriche et la Russie, elles ont fait savoir que cette question ne saurait être mieux tranchée que par le Congrès de l'Union postale universelle qui doit se tenir à Rome, en 1902.

## SEL WINDSOR! SEL WINDSOR!

N'a pas son égal pour Beurre, Fromage ou la Table  
Se vend chez tous les épiciers et par les maisons qui  
fournissent les fabricants de beurre.

## SEL WINDSOR! SEL WINDSOR!

Tél. Bell Main  
2461

**N. F. BEDARD & Cie**

Boite de Poste  
62

Marchands et Commissionnaires en **BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, Etc.,**  
Et Négociants de Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Bouteries.

**BOIS de BOITES à FROMAGE PROVENANT des MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO**  
Cotations spéciales pour quantité d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.  
**32-34 RUE FOUNDLING, MONTREAL.**

## Catalogue Illustré GRATUIT

### LA COMPAGNIE CANADIENNE DE CAOUTCHOUC

DE MONTREAL

A le plaisir d'annoncer au commerce que son catalogue illustré  
pour la saison

**1901-1902**

est maintenant prêt et sera expédié au commerce sur demande.



**UN EMPLOI PAYANT POUR VOUS.**  
On demande des Agents. Nous fournissons l'agent et payons le fret.

Nous demandons de bons agents dans tous les Etats de la Nouvelle Angleterre et les Provinces du Canada pour acheter pour notre compte, de vaches, de bœufs, chevaux, veaux, moutons, suifs et os.

Ecrivez aujourd'hui même au sujet des conditions aux agents, à

**C. S. PAGE**  
Hyde Park, Vt

## TAPISSERIES -- PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels.

**Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**  
**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J. B. Rolland & Fils, 6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

## La Farine Préparée (SELF-RAISING FLOUR) de Brodie & Harvie

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 RUE BLEURY, MONTREAL**

## QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITED

LIGNE DU SAINT-LAURENT

## SS. "CAMPANA"

1700 TONNES

PROCHAIN DEPART DE MONTREAL

**LUNDI, 29 JUILLET**

A 2 heures P. M.

Et après, tous les seconds Lundis, quittant Québec le jour suivant à midi pour Pointe au Pelee, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou. Excellente accommodation pour passagers. Pas de cargaison reçue après midi, le jour du départ. Pour Fret, Passage et Stateroom, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents**  
211 RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL

## Cie Franco Canadienne

DIRECTE DE

## MONTREAL AU HAVRE

**TAUX SPECIAUX REDUITS POUR**  
S.S. "Garth Castle," partant 28 JUILLET.

|                         | 1ère classe | Seconde classe | Entrecabine | point |
|-------------------------|-------------|----------------|-------------|-------|
| Au Havre et Retour..... | \$81.00     | \$63.00        | \$50.00     |       |
| A Paris et Retour.....  | 92.00       | 69.00          | 55.00       |       |
| A Southampton et retour | 87.50       | 67.00          | 50.00       |       |
| A Londres et Retour.... | 94.00       | 69.61          | 50.00       |       |

Billets de retour valables pendant 30 jours  
S'adresser aux bureaux de la Compagnie,  
223 rue des Commissaires, ou aux agents  
des compagnies de chemin de fer.



LA NOUVELLE ROUTE VERS LE SAGUENAY RENOMME AU LOIN ET LA

seule route par rail vers les délicieuses places d'été et les endroits favorables à la pêche au nord de Québec, et au Lac Saint-Jean et à Chicoutimi, à travers les ADIRONDACKS CANADIENS. Les trains correspondent à Chicoutimi avec les bateaux pour Tadoussac, Cacouna, la Malbaie et Québec. Un voyage circulaire sans égal au Canada, à travers des paysages de forêts, de rivières et de lacs d'une beauté grandiose, en descendant le majestueux Saguenay de jour et retour à la cité de la forteresse, touchant à toutes les splendides places d'été du bas Saint Laurent, avec leur chaîne d'hôtels confortables. L'Hôtel Roberval au Lac Saint-Jean possède une installation de première classe pour 300 hôtés, jeu de Golf près de l'hôtel, correspondance avec les trains du GRAND NORD DU CANADA pour Grand-Mère et les Célèbres CHUTES SHAWINIGAN, le NIAGARA de l'Est. Adressez-vous aux agents pour la vente des billets dans toutes les principales villes. UN SUPERBE GUIDE ILLUSTRÉ SERA ENVOYÉ GRATIS sur demande.—ALEXANDRE HARDY, Agent Général F. & P.; J. G. SCOTT, Gérant Général, Québec, Canada.



**DES SOUMISSIONS** cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Travaux de Burlington Channel." seront reçues à ce bureau jusqu'à vendredi, le 9 août prochain inclusivement, pour la reconstruction de la superstructure à l'extrémité ouest du pilier sud, et pour ouvrage en pilotis à Burlington Channel, comté de Wentworth, Ont.

Les plans et devis pourront être vus aux bureaux de H. A. Gray, écrivain, ingénieur résident, édifice de la "Confédération Life," Toronto; de l'ingénieur résident, chambre No 411, édifice du "Merchant's Bank," rue Saint-Jacques, Montréal; au bureau du maître de poste, Hamilton, Ont., ainsi qu'au ministère des Travaux publics, Ottawa.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux-mêmes.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, pour la somme de dix mille piastres (\$10,000) et fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

**GRED. GÉLINAS,**  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, 13 juillet 1901.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le ministère.

**REVUE COMMERCIALE ET FINANCIERE**

**FINANCES**

Montréal 25 juillet 1901.

La Bourse de Montréal est d'un calme tel que les mouvements de prix ne sauraient avoir aucune signification; d'autant plus que les différences ne sont pas sensibles. Nous ferons toutefois une remarque au sujet des valeurs de mines qui sont de plus en plus en discrédit. Ainsi une transaction sur le Payne a mis cette valeur à 11c pour 1000 parts; le prix payé précédemment avait été de 15c.

Voici les prix atteints aujourd'hui; nous ne donnons que la dernière vente.

|                            |      |
|----------------------------|------|
| C. P. R.....               | 104  |
| Twin City.....             | 94½  |
| “ Toronto.....             | 108½ |
| Dominion Coal.....         | 38½  |
| Dominion Steel (bons)..... | 83½  |
| “ “ (pref.).....           | 83½  |
| Montreal Cotton.....       | 131  |

En valeurs de Banques, il a été vendu :

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Banque de Toronto..... | 248 |
| “ des Marchands.....   | 152 |
| “ Molson.....          | 206 |

**COMMERCE**

La note générale pour cette semaine est que les affaires qui se sont calmées tout naturellement à cette époque de morte-saison du commerce de gros sont encore bonnes pour un milieu de juillet. Néanmoins, on souhaiterait partout de la pluie, car la sécheresse qui a déjà causé des dommages sérieux aux récoltes, devrait, si elle se prolongeait encore un peu enlever bien des espérances. Le peu de pluie que nous avons eue a à peine mouillé la surface du sol qui manque complètement, pour ainsi dire d'humidité. La seule récolte qui soit faite jusqu'à présent est celle du foin, presque partout il est rentré et rentré dans de bonnes conditions; malheureusement l'avoine se dessèche sur pied, avec une paille courte et les racines fourragères ne grossissent pas.

La culture maraîchère subit des pertes assez considérables. En somme, les apparences d'une récolte très forte qui existaient il y a quelque quinze jours encore, sont bien atténuées et, nous le répétons, il ne faudrait pas une longue continuation d'absence de pluie pour que la culture passe par une dure épreuve.

Faisons des vœux pour que cette épreuve soit épargnée à nos campagnes, car une récolte manquée serait un signe d'arrêt dans leur prospérité et leur progrès. Les bonnes récoltes de ces dernières années ont incité beaucoup de cultivateurs à améliorer leurs terres, à réparer leurs maisons et leurs granges, leurs écuries et leurs étables, à acquérir de bons animaux reproducteurs et à s'outiller mieux. Peut-être beaucoup ont-ils besoin du produit de la récolte prochaine pour achever ce qu'ils ont commencé pour en tirer profit plus tard. En tous cas, nos populations rurales sont loin encore de pouvoir supporter assez légèrement une mauvaise année et c'est là un grand sujet d'inquiétude pour tous ceux qui savent que de la fortune des cultivateurs dépend celle du pays.

Cuir—Les tanneurs ont mis une nouvelle avance sur les cuirs à harnais et nous aurons sans doute à augmenter nos prix si la situation ne change pas.

Les cuirs à semelle ont une forte demande et la tannerie arrive à peine à livrer les ordres.

Epicerie, Vins et Liqueurs.— Les affaires sont en général moins actives dans ce commerce. Bien qu'en dehors des Provinces de Québec et d'Ontario on vende l'assortiment général d'épicerie et de liqueurs, les affaires dans les deux provinces citées portent plus particulièrement sur les sucres et les salaisons.

Pour le sucre, les prix sont maintenus pour le moment mais on nous donne le marché comme faiblissant depuis quelques jours.

Les mélasses sont, au contraire, toujours fermes, mais à prix sans changement.

En fruits secs, les pommes séchées sont à 6½c la lb. et on cote les pommes au gallon à \$2.00 la doz.

Les pommes en général, mais surtout celles au gallon sont très rares et on s'attend en outre à une mauvaise récolte de ce fruit.

Le prix des balais a considérablement augmenté sur les marchés américains. On assigne diverses raisons à la hausse. On prétend d'une part que la superficie ensemencée en Sorgho à balais a diminué d'environ un tiers; d'autre part, la récolte aurait été vendue d'avance et accaparée par un syndicat qui aurait imposé une hausse sur la matière première pour la fabrication des balais.

Des avis reçus de la Colombie Anglaise disent que la montée du saumon est faible et que la pêche est décourageante. La grève des pêcheurs a pris fin. Les sels sont sans changement de prix, mais rares; on éprouve surtout des difficultés à s'approvisionner de sel fin pour la table.

Fers, ferromeries et métaux.— Les prix quoique sans changement réel sont fermes sur toute la ligne.

Les marchandises américaines de vente courante sur les marchés canadiens ont été, pour certaines d'entr'elles, assez rares sur place depuis quelque temps, mais la grève actuelle va, pour peu qu'elle continue, arrêter l'importation d'autres articles que le commerce de gros ne pourra obtenir à aucun prix.

Huiles, peintures et vernis.—Marché ferme sur toute la ligne, sans changement dans les prix cependant.

Salaisons, Saindoux, etc.— Les salaisons ont un marché actif; les prix sont fermes avec tendance à la hausse.

Les saindoux purs de panne ont été avancés de ½c à 1c la lb; nous modifions nos cotes d'autre part en conséquence.

**Agglomération du liège**

La Science pratique donne les renseignements suivants sur un produit—la liégine—pouvant, suivant son auteur, M. Hermet, remplacer le liège dans toutes ses applications.

- “ On mélange ensemble :
- Liège en poudre fine..... 3 parties
- Collodion..... 1 partie

Le collodion est préparé ainsi qu'il suit avec les proportions suivantes :

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Fulmi-coton.....  | 20 parties |
| Alcool à 95o..... | 20 —       |
| Ether.....        | 75 —       |

Le tout étant bien mélangé, on évapore le dissolvant à une température de 40o puis on comprime.

On peut remplacer le fulmi-coton par le produit résultant de l'action de l'acide acétique sur le-coton ou par le celluloid.

**REVUE DES MARCHÉS**

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés Etrangers**

Montréal, 25 juillet 1901.

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe :

**LONDRES—**

|   |         |
|---|---------|
| Blé en transit : tranquille.                  |         |
| Maïs : tranquille.                            |         |
| Chargements Blé Californie Standard No 1..... | 29s 00d |
| Chargements Blé Walla Walla.....              | 28s 9d  |
| Blé Printemps du Nord No 1.....               | 00s 0d  |
| Maïs américain.....                           | 22s 0d  |

**LIVERPOOL—**

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Blé disponible : ferme.              |         |
| Maïs disponible : ferme.             |         |
| Blé de Californie Standard No 1..... | 6s 0½d  |
| Blé de Walla Walla.....              | 5s 11½d |
| Futurs : Blé soutenu.                |         |
| Septembre.....                       | 5s 9½d  |
| Décembre.....                        | 5s 11d  |

**Futurs Maïs—**

|                |        |
|----------------|--------|
| Septembre..... | 4s 7d  |
| Octobre.....   | 4s 7½d |

**ANVERS—**

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Blé disponible ferme.      |         |
| Blé roux d'hiver No 2..... | 16½s 0d |

**PARIS—**

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Blé ferme.      |       |
| Juillet.....    | 22.20 |
| Septembre.....  | 23.00 |
| Farine : ferme. |       |
| Juillet.....    | 27.90 |
| Décembre.....   | 29.0  |

Les marchés américains sont à la hausse par suite des dommages réels causés aux grains par la sécheresse.

C'est surtout le blé-d'inde qui a souffert, mais le blé de printemps et l'avoine ne sont pas non plus exempts de dommages sérieux.

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago :

|                 | Juillet | Septembre |
|-----------------|---------|-----------|
| Blé.....        | 70½c    | 72½c      |
| Blé-d'inde..... | 55½c    | 56½c      |
| Avoine.....     | 36c     | 36½c      |

**MARCHES CANADIENS**

Nous extrayons du Commercial de Winnipeg du 20 juillet 1901 le rapport suivant :

Le marché est encore moins actif que la semaine dernière et bien que Chicago et les autres marchés des E.-U. soient fermes peu de transactions se font à Winnipeg.

Nous cotons :

|                      |      |
|----------------------|------|
| No 1 d'ur.....       | 68½c |
| 2 “.....             | 66½c |
| 3 “.....             | 61c  |
| 3 du Nord.....       | 00c  |
| 3 séché du Nord..... | 00c  |
| — 3 séché d'ur.....  | 00c  |

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

Le marché de Montréal a eu quelque activité en avoine; mais on nous dit qu'aux prix cotés ici, il devient difficile d'obtenir des ordres en Angleterre. Pour les autres grains, il se fait peu ou pas d'affaires, et nos prix sont plutôt nominaux.

L'avoine vaut en magasin de 39 à 40c.



# J. A. VAILLANCOURT

MARCHAND DE **Beurre, Fromage Provisions**

Téléphone  
Bell  
Main  
907

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.

Avances libérales sur consignations.

Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.

Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du Beurre.

Sels **Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

333 et 335, rue des Commissaires, Montreal

## FRANK DUCKETT

EXPORTATEUR DE

### Beurre et Fromage

55, 57 ET 59, RUE WILLIAM, MONTREAL.

Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et de Fromage.

P. O. Boite 296.

Prompt retour de toute consignation.

Téléphone Main 1171.

B. DE POSTE 2321

TEL. MAIN 1263

## ALEX. W. GRANT

Exportateur de Fromage et Marchand a Commission

33, 35 et 37 rue William, 2 à 6 Harrison Street,  
MONTREAL NEW-YORK

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.  
Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.



## GEORGE HODGE & CIE

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119, rue King, angle de la rue William, Montréal

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorifique de première classe.

## ALEX. D. MCGILLIS

Marchand en Gros de Provisions

29 Rue William, Montréal.

Achats ferme ou consignation de Beurre, Fromage, Œufs, etc. Entrepôt frigorifique considérable.

## old Storage

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

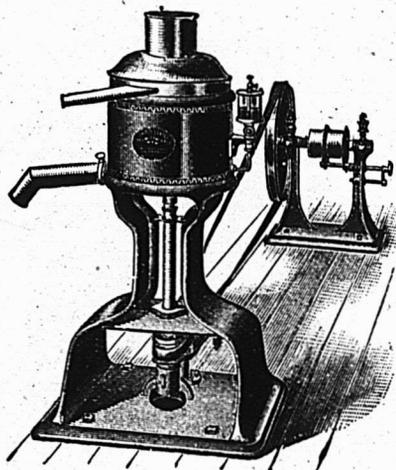


Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William.

O. M. GOULD, GÉRANT



## LES ÉGRÉMEUSES GENTRIFUGES U. S.

### TEMOIGNAGE PROBANT.

Les RR. PP. Trappistes d'Oka, dont la compétence dans la fabrication du beurre ne saurait être mise en doute, nous écrivent :

NOTRE-DAME DU LAC DES DEUX MONTAGNES, 7 MAI 1901.

Je, soussigné, certifie bien volontiers que la machine U. S. installée chez nous par M. Trudel, de St-Prospér, a écrémé 3,360 lbs de lait à l'heure, ne prenant que 8 p. c. de crème et ne laissant que 0.01 de 1 p. c. de gras dans le lait écrémé. C'est vraiment la perfection.

M. ANTOINE, ABBÉ DE NOTRE-DAME DU LAC.

**ALFRED TRUDEL & CIE,**

AGENTS GÉNÉRAUX POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

**ST-PROSPER, Comté de Champlain,**

ÉCRIRE POUR CATALOGUE ET TOUS RENSEIGNEMENTS.

Le blé d'inde américain a avancé à 65c sur notre place.

L'orge varie de 51 à 52c; le seigle oscille de 57½ à 58c et les pois restent aux environs de 79 à 80c.

Les farines de blé sont sans changement à nos côtes; il y a pour le local une demande satisfaisante. Les farines du Manitoba devront avoir, après la récolte prochaine qui s'annonce très bien pour les blés de cette provenance, un bon débouché sur les marchés étrangers.

Les issues de blé, principalement le son, ont une bonne demande, avec des stocks presque nuls; nos prix d'autre part se ressentent de cet état de choses.

La farine de blé d'inde est en hausse, nous la cotons, au sac, de \$1.20 à \$1.30.

Bien que la demande pour les farines d'avoine soit à peu près nulle à cette saison, les meuniers n'ont pas craint d'élever leurs prix en sympathie avec la hausse sur l'avoine; nous cotons l'avoine roulée de \$4.00 à \$4.20 au baril et de \$1.90 à \$2.00 au sac.

## FROMAGE

### MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 12 juillet 1901 :

Marché assez soutenu sans changement dans les prix.

|                                 |    |   |        |
|---------------------------------|----|---|--------|
| " Nous cotons :                 |    |   |        |
| Blanc de choix, Canada et E.-U. | 00 | 0 | à 00 0 |
| Coloré de choix, nouveau.....   | 00 | 0 | à 00 0 |
| Blancs de choix .....           | 00 | 0 | à 00 0 |
| Blanc nouveau, E. U., Canada..  | 43 | 0 | à 45 0 |
| Coloré de choix, do ..          | 44 | 0 | à 46 0 |

### MARCHÉS AMÉRICAINS

Watertown, 20 juillet — Boîtes offertes, 1650 à 8½ et 9½c.

Ogdensburg, 20 juillet — Boîtes offertes, 1507; offert 8½c.

Canton, 20 juillet — Prix offert, 8½ et 8½c.

### MARCHÉS D'ONTARIO

Barrie, 18 juillet — Boîtes offertes, 686; boîtes vendues, 571 à 9½ et 9 7/16c.

Tweed, 18 juillet — Boîtes offertes, 750 bl.; boîtes vendues, 750 à 9½c.

Vankleek Hill, 18 juillet — Boîtes offertes, 1003; boîtes vendues, 1003 à 9 3/16c.

Kingston, 18 juillet — Boîtes offertes, 1365 b. et c.; offert 9½c.

Brockville, 18 juillet — Boîtes offertes, 4174 b. et c.; boîtes vendues, 4174 à 9½c.

Chesterville, 18 juillet — Boîtes offertes, 700 bl.; offert 9½c.

Kemptville, 19 juillet — Boîtes offertes, 1280 col.; boîtes vendues, 1280 à 9½c.

Brighton, 19 juillet — Boîtes offertes, 980 b. & c.; boîtes vendues, 445 à 9½c.

Winchester, 19 juillet — Boîtes offertes, 713 bet c.; boîtes vendues, 420 à 9½c.

Perth, 19 juillet — Boîtes offertes, 2375 b.; boîtes vendues, 2375 à 9½c.

Brantford, 19 juillet — Boîtes offertes, 2056; boîtes vendues, 1583 à 9½ et 9½c.

Ottawa, 19 juillet — Boîtes offertes, 1185 bl. et c.; boîtes vendues, 9½c.

Iroquois, 19 juillet — Boîtes offertes, 948 b. et c.; boîtes vendues 948 à 9½c.

South Finch, 19 juillet — Boîtes offertes 7000 b. et c.; offert 9½c.

Cornwall, 20 juillet — Boîtes offertes, 1935 et c.; boîtes vendues, 1935 à 9½ et 9½c.

London, 20 juillet — Boîtes offertes, 2732; boîtes vendues, 1087 à 9½ et 85/16c.

Shelburne, 20 juillet — Boîtes offertes, 505; offert 9½c.

Belleville, 20 juillet — Boîtes offertes 1795 bl. et col.; boîtes vendues 1795 à 9½ et 9 7/16c.

Ingersoll, 23 juillet — Boîtes offertes 830; offert 9½c.

Campbellford, 23 juillet — Boîtes offertes 1100; boîtes vendues 770 à 9½ et 9½.

Russell, 24 juillet — Boîtes offertes, 400; offert 9½c.

Picton, 24 juillet — Boîtes offertes, 985 col.; boîtes vendues, 825 à 9 9/16c.

Picton, 24 juillet — Boîtes offertes, 75 bl. Stirling, 24 juillet — Boîtes offertes, 700 bl.; boîtes vendues, 440 à 9½ et 9 9/16c.

Napanee, 24 juillet — Boîtes offertes, 900 bl.; boîtes vendues, 900 à 9½c.

Napanee, 24 juillet — Boîtes offertes, 300 col.; boîtes vendues, 300 à 9½c.

Woodstock, 24 juillet — Boîtes offertes, 3567; boîtes vendues, 675 à 9½ et 9½c.

Peterboro, 24 juillet — Boîtes offertes, 5241 col.; boîtes vendues, 5241 à 9½ et 9 11/16c.

### MARCHÉS DE QUEBEC

Cowansville, 20 juillet — Boîtes offertes, 3321; boîtes vendues, 3158 à 9 et 9 5/15c.

### MARCHÉ DE MONTREAL

Le prix du marché est aujourd'hui de 9½ à 9½c; ce dernier prix s'entend pour la meilleure qualité des Cantons de l'Est. Si nous devons nous en rapporter aux apparences, nous opinerions volontiers pour de plus hauts prix dans un avenir rapproché car il est évident que la fabrication a diminué depuis quelque temps.

La sécheresse a fait l'herbe rare dans les pâturages et le sol jauni, même s'il survient des pluies abondantes, elle mettra quelque temps à reverdir.

Le marché anglais n'a pas obtenu de la production domestique les quantités habituelles, aussi les exportateurs sont-ils plus enclins à venir à nos prix.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 46,641 boîtes, contre 59,191 la semaine correspondante de l'an dernier.

Depuis le 1er mai, les exportations ont été de 512,580 boîtes comparativement à 795,054 boîtes l'an dernier, pour la même période.

## BEURRE

### MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 12 juillet 1901 :

Demande très modérée par suite d'importants arrivages de beurres Irlandais, Danois, Russes et Sibériens.

|   |    |       |         |
|---|----|-------|---------|
| Nous cotons :   |    |       |         |
| Etats-Unis, laddles bon et sain..                     | 00 | 0     | à 00 0  |
| " Imitation crèmerie bon et sain.....                 | 82 | 0     | à 86 0  |
| " Process, choix en btes.                             | 82 | 0     | à 86 0  |
| " " frais crém. "                                     |    |       |         |
| (nominal).....  | 94 | 0     | à 96 0  |
| Canada, frais crèmerie, en boîtes.                    | 96 | 0     | à 100 0 |
| Irlande, crèmerie en btes.....                        | 95 | 0     | à 100 0 |
| Danemark, choix et surchoix, crèmerie, en barils..... | 98 | à 105 | 0       |

### MARCHÉS AMÉRICAINS

Canton, 20 juillet — Le beurre s'est vendu 19½ et 19½c.

### MARCHÉS DE QUEBEC

Cowansville, 20 juillet — Les offres ont été de 161 paquets de beurre. Seulement 26 paquets de beurre vendus à 19c.

### MARCHÉ DE MONTREAL

Le beurre serait plus actif si les exportateurs trouvaient un article de qualité irréprochable; malheureusement le beurre vraiment choix est une marchandise assez rare pour le moment, et, par conséquent, s'enlève vite. Nous savons que la température exceptionnellement chaude a été pour les fabricants un contretemps sérieux, mais si les installations des crèmeries étaient mieux entendues et mieux établies, il y aurait sans doute moins de beurre défectueux. Nous sommes toujours d'avis qu'un excellent beurre trouvera toujours un marché à des prix rémunérateurs et nous avons la certitude que la dépense nécessaire pour faire en tous temps un beurre ferme et de bonne texture serait vite regagnée par la plus value du prix. Actuellement on paie de 19½ à 20c pour les

meilleurs beurres; les secondes qualités percent 1c environ sur ces prix.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 1,897 paquets contre 6,741 pour la semaine correspondante de l'an dernier.

Depuis le 1er mai, il a été exporté de notre port 116,829 paquets contre 67,026 durant la même période de l'an dernier.

## ŒUFS

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 12 juillet 1901 :

Vente très lente, légère baisse dans les prix.

|                                       |   |   |       |
|---------------------------------------|---|---|-------|
| Nous cotons :                         |   |   |       |
| Œufs frais du Canada et des E.-U..... | 0 | 0 | à 0 0 |
| " conservés à la glycérine.           | 0 | 0 | à 0 0 |
| " " à la chaux....                    | 0 | 0 | à 0 0 |
| " " frais d'Irlande.                  | 6 | 6 | à 7 0 |
| " " du Continent.....                 | 4 | 6 | à 5 9 |

Sur le marché de Montréal la demande pour les œufs est tranquille. Les prix ne varient pas pour les œufs mirés; nous cotons encore de 11½ à 12c la doz pour les œufs No 1 et de 9 à 9½c pour le No 2; quant aux œufs strictement frais le prix en est de 15c.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool le 11 juillet 1901 :

Jusqu'à présent il ne nous est pas arrivé de pommes venant d'Amérique.

### ARRIVAGES

|  |        |
|--|--------|
| Barils.  |        |
| Arrivages pour la semaine finissant le 30 juin 1901..... | 00     |
| Arrivages antérieurs depuis le 1er juillet 1900.....     | 871886 |
| Total des arrivages au 30 juin 1901.....                 | 871866 |
| Du 1er juillet 1899 au 30 juin 1901....                  | 660198 |

## LÉGUMES

Les pommes de terre sont payées de 75 à 80c les 90 lbs au char et on les détaille à 90c les 90 lbs.

Les prix des haricots triés à la main sont cotés de \$1.45 à \$1.50 par minot en lot de char complet.

|   |  |
|---|--|
| On cote:                                  |  |
| Betteraves, 20c la doz de paquets.        |  |
| Carottes nouvelles 20c la doz de paq.     |  |
| Champignons 50c la lb.                    |  |
| Choux nouveaux, de 20 à 40c la doz.       |  |
| Concombres, 15c à 20c la doz.             |  |
| Epinards, 40c le panier.                  |  |
| Fèves, de 65 à 75c le sac.                |  |
| Navets, 90c le sac.                       |  |
| Navets nouveaux, 15 à 20c le paquet.      |  |
| Oignons jaunes, \$3.50 le baril.          |  |
| Oignons rouges, \$3.50 le baril.          |  |
| Persil, 10c à 25c la doz de paquets.      |  |
| Pommes de terre nouvelles, \$3.00 le qrt. |  |
| Radis, de 10 la doz.                      |  |
| Rhubarbe, de 10c la doz. de paquets.      |  |
| Salade pommée, 25c la doz.                |  |
| Tomates de Waterloo 20c la lb.            |  |
| Tomates de Montréal, \$2.00 la boîte.     |  |

## FRUITS VERTS

Les citrons sont, comme nous le prévoyions la semaine dernière à prix plus dur; on les paie 50c de plus par boîte, soit de \$3.00 à \$4.00; cependant un abaissement subit de la température fait que ces prix ne sont pas tenus fermes.

Les ananas plus rares sont plus chers, nous les cotons de \$2.50 à \$3.50 la doz.

On cote les pommes à des prix plus abordables; au quart, on les vend de \$2.50 à \$6.00 et à la boîte, suivant qualité de 75c à \$1.50.

Les poires LeComte valent \$8.00 le quart et celles de Californie de \$2.50 à \$3.00 la boîte.

Les pêches font: celles de Georgie \$3.25 et celles de Californie de \$2.00 à \$2.25 la boîte. Les prunes sont également de \$2.00 à \$2.50 la boîte.

Les oranges sont à prix plus élevés à notre

Quand vous commanderez du thé, ayez le **MOONSOON**, thé de Ceylan, le plus parfumé et le plus délicieux thé qui se produise.

Adressez toutes les commandes :

**12 FRONT ST. E., TORONTO**

# MOONSOON

liste d'autre part; les demi boîtes sont rares, tellement que nous devons cesser de les coter.

En petits fruits du pays, nous cotons: bluets du Saguenay \$1.75 la boîte; groseilles de 50 à 60c le seau; gadelles 75c le panier et framboises 12c le casseau.

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 18 juillet 1901:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 385 chars de foin et 17 chars de paille. 77 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 353 chars de foin et 12 chars de paille, 145 chars de ce foin destiné à l'exportation.

Peu de demandes pour le foin. Les arrivages sont très forts pour cette époque de l'année et le marché bien approvisionné. Il y a surabondance de paille d'avoine et très peu de demande pour les autres qualités.

|                               | Grosses balles.   | Petites balles.   |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Foin, choix...                | \$17.50 à \$00.00 | \$17.50 à \$00.00 |
| — No 1 ...                    | 16.50 à 17.00     | 16.00 à 16.50     |
| — No 2 ...                    | 15.00 à 16.00     | 15.00 à 16.00     |
| — No 3 ...                    | 14.00 à 15.00     | 14.00 à 15.00     |
| — mél. d. trèf. 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00     | 13.00 à 14.00     |
| — trèfle ...                  | 13.00 à 00.00     | 13.00 à 00.00     |
| Paille de seigle long....     | 18.00 à 00.00     |                   |
| — mêlée..                     | 13.00 à 14.00     | 13.00 à 14.00     |
| — d'avoine                    | 8.00 à 9.00       | 8.00 à 9.00       |

Le marché de Montréal est plus ferme par suite du défaut d'arrivages de foin pressé. Les cultivateurs ont été retenus par les travaux de la nouvelle récolte, d'où manque de livraisons.

Nous maintenons nos cotes précédentes:

Nous cotons:

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Foin pressé, No 1 à choix.... | \$10 00 à 10 50 |
| do do No 2.....               | 9 00 à 10 00    |
| do mél. de trèfle.....        | 8 50 à 9 00     |
| Paille d'avoine.....          | 4 00 à 5 00     |

### Mastic hydrofuge

Avec de la brique pilée et tamisée, de la litharge en poudre et de l'huile de lin on compose un mastic à prise lente—six heures environ—qui est à l'épreuve de l'eau.

Il faut observer les proportions suivantes: 9 de briques pour un litre de litharge, la quantité d'huile varie selon la consistance que l'on veut donner au mastic.

D'après les *Corps gras Industriels*, du 1er juin 1901.

### Pâte pour le graissage des robinets

Faites fondre ensemble:

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Résine .....            | 35 parties |
| Suif ou graisse de bœuf | 500 —      |
| Cire jaune .....        | 130 —      |
| Essence de térébenthine | 130 —      |
| Huile d'olive.....      | 130 —      |
| Saindoux .....          | 250 —      |

## EXTRA

### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessions

St Gédéon—Poloin G., mag. gén.

##### Dissolutions de Sociétés

Drummondville—Hébert I & Cie, mag. gén.

Ste Angèle Laval—Bourgeois Jos & Cie, mag. gén.

Trois-Rivières—Bournival T. & Cie, épiciers.

##### En Difficultés

Hull—Leblanc V. et Cie, mag. gén. offrent 50c dans la piastre.

Montréal—Arcand & Frères, nouv.

Thompson & Reynolds, hardes.

Tuck Geo. & Co, asbestos.

Brodeur A. A., tabacs etc., offre 15c dans la piastre.

##### Fonds à Vendre

Montréal—Marin C. méd. patentées, le 1er août.

St Jean O., ferronneries, le 30 juillet.

Trois Rivières—Lebel J. W. A., nouv., le 29 juillet.

Trois Pistoles—Rioux G., mag, gén., le 31 juillet.

##### Fonds Vendus

Montréal—Rooney & Co, cigares, etc.

Young & Co, importateurs.

Québec—National Corset Co, 70c dans la piastre.

Ste Marie—Charette, mag. gén., 75c dans la piastre.

##### Incendies

Sorel—Hardi G., papetier, ass.

Lemoine P. C., ferronneries, ass.

Lussier G. D. & Cie, nouv., ass.

Sénécal Jos. E., chaussures, ass.

##### Nouveaux Établissements

Coleraine—Alex. Boudreau & Co, line explorers.

Montréal—Beaver Piano & Organ Co, W. H. Leach.

J. A. Brunet & Co, épice. et liqueurs.

J. F. Davis & Co, éditeurs.

Porter W. A. T., Importing Co, Dme A. T.

Porter.

Shearer J. S. & Co, com. nouv., Alex. Shearer.

Tannebaum M., tailleur; Dme M. Tannebaum.

Shawenegan Falls—La Cie de Placements de Shawenegan Falls.

Marchand V. & Co, chaussures.

Thetford Mines—Black & Ross, marchands.

Trois Rivières—Bellefeuille & Giroux, épice.

## Cuir

Le cuir des chaussures est généralement mal entretenu; les cirages sont souvent corrosifs et durcissent le cuir au lieu de l'assouplir. Le dégras, l'huile de poisson sont de bons enduits pour la chaussure mais ils sentent trop fort, il faut leur préférer la lanoline et la vaseline jaune.

VITAL RABY

J. O. MOTARD

Tel. Bell Main 1254.

## RABY & MOTARD

Liquidateurs de Faillites

COMPTABLES,

AUDITEURS et

COMMISSAIRES

No. 30 Rue St-Jacques,  
MONTREAL.

## R. WILSON SMITH

COURTIER EN

DEBENTURES



Debentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. --- -- -- -- --  
Debentures de premier ordre pour placements de fonds en fidé-dépôts, toujours en mains. --- -- -- -- --

Batise Standard Life

151 rue St-Jacques, Montréal



## A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

170 et 101 rue des Commissaires

MONTREAL.

## A VIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

**O. ST-JEAN** marchand de quincailleries,

1122 rue Ontario, Montréal,

Failli.

Les soussignés, vendront à l'encan public, aux salles d'encan de Marcotte Frères, 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

**Mardi, le 30 Juillet 1901, à 11 hrs a.m.**

Tout l'actif cédé par inventaire, savoir:  
Stock de ferronneries, ferblanteries, peintures et tapisseries, etc. .... \$1,097.36  
Dettes de livres par liste..... 97.70  
Loyer à échoir au 1er mai 1902 ..... 150.00

\$1,315.06

Le tout sera vendu pour argent comptant. Le magasin sera ouvert pour inspection lundi, le 29 juillet 1901. L'inventaire et la liste des dettes de livres en vue à nos bureaux.

**BILODEAU & CHALIFOUR,**

Cessionnaires,

15 rue St-Jacques, Montréal.

**MARCOTTE FRERES,**

Encanteurs.



Montréal, 24 juillet 1901.

Il commence à se faire une certaine agitation à propos de l'exposition qui doit avoir lieu à Québec, dans le cours de septembre prochain.

Cette exposition a pour but de favoriser l'industrie et l'agriculture : c'est une entreprise individuelle, subventionnée par l'Etat et la ville. Nous avons lieu de croire que l'époque choisie du 16 au 21 septembre sera favorable à une grande affluence de visiteurs, pourvu que le temps soit beau. Nous souhaitons surtout que les exposants soient nombreux, les objets exposés de réelle valeur, et qu'un encouragement libéral, sous forme de récompenses, indemnise nos agriculteurs et nos industriels des sacrifices d'argent, de travail et de temps qu'ils sont obligés de faire pour organiser des installations commerciales.

Sans doute, il faut que la compagnie de l'exposition surveille ses intérêts, mais puisque l'argent public est en jeu, il est raisonnable aussi que cette exposition ait un caractère qui la distingue des entreprises ordinaires d'exploitation mercantile. Il faudrait, en particulier, qu'il fût fait une large part aux industries québécoises, non pas seulement en les laissant libres de concourir, mais en les sollicitant, et en mettant à leur disposition des prix importants accordés au mérite réel, sur rapport de juges impartiaux et compétents.

Il sera toujours facile d'avoir une classe d'exposants sérieux, qui représentent la véritable capacité industrielle et commerciale de Québec, aussi longtemps qu'on leur garantira des récompenses proportionnelles à leurs efforts et à leurs mérites. C'est le temps d'y voir. Il semblerait que la chambre de commerce devrait s'occuper de cette question et qu'un comité spécial devrait être chargé de protéger les intérêts de Québec d'une manière effective. L'occasion serait bien choisie pour faire un bon travail d'organisation dont profiteraient à la fois les membres de la chambre de commerce et tout le public.

Le commerce de la semaine est très satisfaisant, nous disent les marchands que nous avons consultés. Contrairement aux années dernières, il ne paraît pas y avoir de diminution dans les affaires; malgré que nous soyons en pleine vacance. Les visiteurs étrangers sont toujours en grand nombre, les campagnes fournissent leur contingent d'acheteurs, et la population locale, ayant de l'ouvrage en abondance, donne aussi sa large part de clientèle. Non seulement le commerce prend de jour en jour une extension plus considérable, mais les spécialités augmentent, tant dans la variété et la qualité des marchandises d'importation, que dans tout ce qui concerne les marchandises fabriquées au Canada et particulièrement à Québec.

Les statistiques manquent pour établir, au moyen de chiffres, la production locale, mais elle est relativement énorme, si l'on tient compte de ce qu'elle était il y a quelques années. Nous pourrions citer comme exemple le cas d'un modeste épicier qui ne sait pas dix mots d'anglais, et qui s'est mis dans la tête, il y a cinq ans, de fabriquer quelques livres de confitures qu'il vendait dans des canistres portant une étiquette anglaise d'où le mot "Québec" avait été soigneuse-

ment omis pour dissimuler le lieu de provenance.

Le même épicier va livrer au commerce, cette année, dans les mêmes boîtes portant l'étiquette anglaise, sans indication du lieu de provenance, au-delà de 100,000 livres de confitures, et il pourrait placer bien davantage, car il a un marché à peu près illimité. C'est ainsi que l'article de Québec vient de plus en plus à la mode sans qu'on le soupçonne. Le temps n'est pas éloigné où l'essor industriel s'affirmera davantage, mais il est déjà, à l'heure qu'il est, dans une période de développement qu'il est bon de signaler.

ÉPICERIES

**Sucres** : Sucres jaunes, \$3.80 à \$3.90; Granulé, \$4.45 à 4.60; Powdered 6 à 7c; Paris Lump, 6½ à 6¾c.

**Mélasses** : Barbade pur, tonne, 30 à 33c; Porto Rico, 39 à 42c; Fajardos, 36 à 37c.

**Beurre** : Frais, 13 à 15c; Marchand, 14 à 16c; Beurrerie, 18 à 20c.

**Conserves en boîtes** : Saumon, \$1.20 à \$1.60; Clover leaf, \$1.60 à \$1.65; homard, \$3.20 à \$3.25; Tomates, 90 à 95; Blé-d'inde, 85 à 90c; Pois, 90c à \$1.00.

**Fruits secs** : Valence, 7 à 9c; Sultana, 10 à 12c; Californie, 8 à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7½ à 9c; Imp. Russian, \$4.50.

**Tabac Canadien** : En feuilles, 8 à 10c; Walker wrappers 15c; Kentucky, 15c; et le White Burleigh, 13 à 14c.

**Planchés à laver** : "Favorites" \$1.70; "Waverly" \$2.10; "Improved Globe" \$2.00

**Balais** : 2 cordes, \$1.50 la doz; à 3 cordes, \$2.00; à 4 cordes, \$3.00.

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines** : Forte à levain, \$2.00 à \$2.10; deuxième à boulanger, \$1.90 à \$2.10; Patente Hungarian, \$2.40; Patente Ontario, \$1.75 à \$1.85; Roller, \$1.70 à \$1.75; Extra, \$1.60 à \$1.65; Superfine, \$1.45 à \$1.50; Bonne Commune, \$1.25 à \$1.30.

**Grains** : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 42 à 45c; orge, par 48 lbs, 75c; orge à drèche, 70 à 80c; blé-d'inde, 57 à 60c; sarrasin, 60 à 70c.

**Lard** : Short Cut, par 200 lbs, \$20.50 à \$21.00; Clear Back, \$20.50 à \$21.00; saindoux canadien, \$2.05 à \$2.25; composé le seau, \$1.70 à \$1.75; jambon, 10½ à 13c; bacon, 9 à 10c; porc abattu, \$6.00 à \$7.50.

**Poisson** : Hareng No 1, \$5.50 à \$6.00; morue No 1, \$4.00 à \$4.25; No 2, \$3.25; morue sèche, \$5.00 le quintal; saumon, \$15.00 à \$16.00; anguille, 4½c la livre.

La commission du havre a encore tenu, cette semaine, une importante séance pour mettre la dernière main aux propositions à faire au gouvernement du Canada, concernant la route du Saint-Laurent et les améliorations à y faire. Il résulte des réponses données par des marins autorisés, que le chenal actuel du fleuve, au sud, n'offrirait pas tous les avantages désirables pour la grande navigation. Une exploration faite sous l'autorité du gouvernement anglais indique que le chenal nord serait préférable et devrait être amélioré le plus tôt possible, dans l'intérêt public.

Nos pilotes de Québec ne paraissent pas généralement de cet avis. Ce dissentiment pourrait être la cause de retard dans les travaux à faire, et il serait à souhaiter que les raisons et non les opinions fussent pesées, et qu'une décision fût prise immédiatement. Dans l'état actuel des choses, avec des expressions d'opinions contradictoires, il y a lieu de créer un doute raisonnable dans l'esprit de la députation, et de faire hésiter le parlement à voter les crédits nécessaires pour parachever les

travaux. Ce serait un malheur national, dont Québec pourrait être tenu en partie responsable, bien que ce soit Québec qui soit appelé à bénéficier davantage des améliorations du fleuve.

Il a été dit que les pilotes de Québec montrent une certaine antipathie pour le chenal du Nord, parce qu'ils sont plus accoutumés à celui du Sud qu'ils ont constamment pratiqué. On fait aussi objection au chenal du Nord, parce qu'il faudrait déplacer l'établissement de la quarantaine à la Grosse-Isle. Voilà deux prétextes, qui ne sont pas des raisons et qu'il conviendrait d'écarter dès maintenant. Plusieurs citoyens croient qu'il serait sage de ne pas attendre le dernier moment, et de voir à ce qu'il y ait un concours unanime de tous les marins, qu'ils soient employés dans la navigation océanique ou dans le cabotage, et en particulier des pilotes, avec raisons à l'appui, dans un document officiel qui pourrait être soumis aux chambres. C'est, assure-t-on, le moyen d'en venir à une solution pratique de ce grand problème.

Les règlements faits par les marchands relativement à la fermeture de leurs magasins durant la saison d'été, sont observés avec une ponctualité et une bonne foi qui sont toutes à l'honneur des patrons qui ont engagé leur signature pour opérer cette heureuse réforme. Le public s'y est facilement habitué, et le personnel des commis s'en montre reconnaissant. Par exception il y a des récalcitrants. On en signale un entre autres, parmi les épiciers de la rue St-Jean qui s'obstinerait, malgré la signature donnée, à violer cet arrangement de la fermeture à sept heures.

Une assemblée des marchands épiciers, tenue cette semaine, a passé des résolutions très sévères pour faire respecter la convention par tout le monde, et il y a lieu de croire que cette attitude énergique, venant de la part des patrons eux-mêmes, aura l'effet désiré. Il semble, toutefois, qu'entre gens d'honneur, il ne serait pas nécessaire d'en venir à ces mesures extrêmes.

L. D.

M. P. C. Larkin de "Salada" est parti mercredi à bord de l'*Oceanic* pour l'Angleterre et le continent. Il visitera probablement Ceylan avant son retour.

Quel est le magasin de tabac où l'on ne trouve pas aujourd'hui les tabacs coupés et en poudre de la maison B. Houde & Cie de Québec? Il serait difficile à trouver, car les produits de cette maison se recommandent par la supériorité des tabacs et une fabrication des plus soignées.

La compagnie de thé "Salada" fait des pas de géant avec ses thés verts non colorés de Ceylan que prennent la place des Japans. Elle prétend qu'elle en est aujourd'hui encore à entendre le premier cas de manque de satisfaction, mais, au contraire, elle reçoit journellement des lettres de félicitations sur la qualité supérieure et la valeur de ces thés comparés au japonais. Une commande à l'essai rend certaines de répétitions d'ordres.

Vous ne pouvez pas acheter "Salada" thé vert de Ceylan en vrac, mais seulement en paquets de plomb scellé. Chaque paquet est garanti pur et plein poids net.

Fumez le "Poker"

Un tabac doux, mélange de tabac Canadien et de Virginie : il ne brûle pas la langue. C'est un article de bonne vente; il se détaille en 12ièmes à 5 cents. Il est fabriqué par The Rock City Tobacco Co de Québec, c'est tout dire.

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont revus chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 25 JUILLET 1901

| Articles divers.             |        |        |  |
|------------------------------|--------|--------|--|
| Bouillons communs...gr.      | 0 18   | 0 30   |  |
| Briques à couteaux...doz.    | 0 25   | 0 30   |  |
| Brûleurs pour lampes         |        |        |  |
| No. 1.....doz.               | 0 00   | 0 75   |  |
| No. 2.....doz.               | 0 00   | 1 00   |  |
| No. 3.....doz.               | 0 00   | 0 70   |  |
| Cable coton 1/4 pouce...lb.  | 0 13   | 0 14   |  |
| " Manilla.....doz.           | 0 15   | 0 18   |  |
| " Sisal.....doz.             | 0 10   | 0 12   |  |
| " Jute.....doz.              | 0 10   | 0 11   |  |
| Coton à attacher.....doz.    | 0 15   | 0 21   |  |
| Chandelles suif.....lb.      | 0 00   | 0 08   |  |
| " paraffine.....doz.         | 0 13   | 0 12   |  |
| " London Sperm.....doz.      | 0 11   | 0 11   |  |
| " Stéarine.....doz.          | 0 13   | 0 14   |  |
| Epingles à linge, bte. 5 gr. | 0 00   | 0 55   |  |
|                              | 3 fls. | 6 fls. |  |
| Ficelles.....doz.            | 0 40   | 0 75   |  |
| " " " " " " " "              | 0 55   | 0 85   |  |
| " " " " " " " "              | 0 85   | 1 00   |  |
| " " " " " " " "              | 0 80   | 1 35   |  |
| " " " " " " " "              | 0 95   | 1 60   |  |
| " " " " " " " "              | 1 25   | 2 00   |  |
| Lassis concentré, com...dz   | 0 00   | 0 37   |  |
| " pur.....doz.               | 0 70   | 0 90   |  |
| Mèches à lampes No. 1.....   | 0 11   | 0 13   |  |
| " " " " " " " "              | 0 13   | 0 14   |  |
| " " " " " " " "              | 0 14   | 0 16   |  |
| " " " " " " " "              | 0 09   | 0 11   |  |
| Conserves alimentaires       |        |        |  |
| Légumes.                     |        |        |  |
| Asperges 4 lbs.....dz.       | 0 00   | 4 50   |  |
| Baked Beans 3 lbs.....       | 0 80   | 1 00   |  |
| Blé d'Inde.....2 lbs         | 0 00   | 0 75   |  |
| Champignons.....doz.         | 0 15   | 0 21   |  |
| Citrouilles 3 lbs.....dz.    | 0 00   | 0 85   |  |
| Haricots verts.....doz.      | 0 00   | 0 85   |  |
| Olives, Pints.....doz.       | 3 75   | 5 00   |  |
| " " " " " " " "              | 2 80   | 3 60   |  |
| " en quart, gallon.....      | 0 00   | 1 50   |  |
| Petits pois français...bte.  | 0 09   | 0 12   |  |
| " " " " " " " "              | 0 14   | 0 15   |  |
| " " " " " " " "              | 0 16   | 0 17   |  |
| " " " " " " " "              | 0 18   | 0 20   |  |
| Pois canadiens 2 lbs...dz.   | 0 80   | 1 20   |  |
| Tomates.....doz.             | 0 80   | 0 85   |  |
| Truffes.....doz.             | 4 80   | 5 00   |  |

| Fruits.                               |       |       |  |
|---------------------------------------|-------|-------|--|
| Ananas 2 et 2 1/2 lbs...dz.           | 2 15  | 2 50  |  |
| Bluets.....doz.                       | 0 75  | 0 85  |  |
| Cerises.....doz.                      | 1 95  | 2 15  |  |
| Fraises.....doz.                      | 1 70  | 1 80  |  |
| " " " " " " " "                       | 2 10  | 2 15  |  |
| Framboises.....doz.                   | 1 45  | 1 80  |  |
| Pêches.....doz.                       | 1 80  | 1 85  |  |
| " " " " " " " "                       | 2 40  | 2 85  |  |
| Poires.....doz.                       | 0 00  | 1 85  |  |
| " " " " " " " "                       | 1 95  | 2 10  |  |
| Pommes gal.....doz.                   | 0 00  | 2 00  |  |
| " " " " " " " "                       | 0 00  | 0 90  |  |
| Prunes vertes 2 " " " "               | 0 00  | 1 45  |  |
| " bleues 2 " " " "                    | 1 25  | 1 35  |  |
| Poissons.                             |       |       |  |
| Anchois.....doz.                      | 3 25  | 0 00  |  |
| Anchois à l'huile.....doz.            | 3 25  | 4 50  |  |
| Clams 1 lb.....doz.                   | 1 25  | 1 35  |  |
| Harengs marinés.....doz.              | 1 55  | 1 85  |  |
| Harengs aux Tomates.....doz.          | 1 50  | 1 60  |  |
| Homards, boîte haute.....doz.         | 3 12  | 3 20  |  |
| " " plate.....doz.                    | 3 65  | 3 75  |  |
| Huitres, 1 lb.....dz.                 | 0 00  | 1 40  |  |
| " " " " " " " "                       | 0 00  | 2 40  |  |
| Maquereau.....doz.                    | 1 00  | 1 05  |  |
| Sardines Canadiennes, case.....doz.   | 4 00  | 4 25  |  |
| Sardines 1/2 françaises, bte.....doz. | 0 09  | 0 25  |  |
| " " " " " " " "                       | 0 17  | 0 35  |  |
| Saumon rouge (Sockeye) boîte          |       |       |  |
| " haute dz.                           | 0 00  | 1 40  |  |
| " " plate " " " "                     | 0 00  | 1 55  |  |
| " " ordinaire haute " " " "           | 0 00  | 1 30  |  |
| " rose (Coho) " " " "                 | 0 00  | 1 07  |  |
| " du printemps " " " "                | 0 00  | 1 30  |  |
| Smelts (Eperians).....doz.            | 0 40  | 0 45  |  |
| Viandes en conserves.                 |       |       |  |
| Corned Beef, bte 1 lb.....dz.         | 1 60  | 1 80  |  |
| " " " " " " " "                       | 2 85  | 3 30  |  |
| " " " " " " " "                       | 8 25  | 11 30 |  |
| " " " " " " " "                       | 18 60 | 23 30 |  |
| Lang. de porc. " " " " " "            | 2 75  | 4 10  |  |
| " " " " " " " "                       | 5 50  | 7 85  |  |
| " boeuf " " " " " "                   | 9 35  | 10 95 |  |
| " " " " " " " "                       | 7 50  | 10 95 |  |
| " " " " " " " "                       | 13 40 | 13 40 |  |
| English Brawn 1 lb.....               | 1 40  | 1 65  |  |
| Boeuf (chipped dried).....            | 2 65  | 2 65  |  |
| Diode, bte 1 lb.....doz.              | 2 20  | 2 42  |  |
| Pâtés de fote gras.....doz.           | 3 00  | 8 00  |  |
| Pieds de cochon, bte 1 lb.....        | 2 10  | 2 40  |  |
| Poulets, " 1 lb.....doz.              | 2 20  | 2 40  |  |

| Drogues et Produits Chimiques      |       |       |  |
|------------------------------------|-------|-------|--|
| Acide carbol. que.....lb.          | 0 30  | 0 40  |  |
| " citrique.....doz.                | 0 50  | 0 55  |  |
| " oxalique.....doz.                | 0 08  | 0 10  |  |
| " tartrique.....doz.               | 0 33  | 0 35  |  |
| Alcools du Cap.....doz.            | 0 14  | 0 15  |  |
| Alun.....doz.                      | 0 01  | 0 03  |  |
| Bicarbonate de Soude, bri.....doz. | 2 00  | 2 25  |  |
| Bichrom. de potasse.....lb.        | 0 10  | 0 12  |  |
| Bleu (carré).....doz.              | 0 10  | 0 18  |  |
| Borax raffiné.....doz.             | 0 05  | 0 07  |  |
| Bromure de potasse.....doz.        | 0 55  | 0 60  |  |
| Camphre américain.....doz.         | 0 80  | 0 90  |  |
| " anglais.....doz.                 | 0 85  | 0 95  |  |
| Cendres de soude.....doz.          | 0 01  | 0 02  |  |
| Chlorure de chaux.....doz.         | 0 02  | 0 04  |  |
| " de potasse.....doz.              | 0 23  | 0 25  |  |
| Couperose.....100 lbs              | 0 70  | 1 00  |  |
| Crème de tartre.....lb             | 0 22  | 0 27  |  |
| Extrait de Campêche.....doz.       | 0 10  | 0 11  |  |
| " en paquets.....doz.              | 0 12  | 0 14  |  |
| Gélatine en feuilles.....doz.      | 0 35  | 0 60  |  |
| Glucose.....doz.                   | 0 32  | 0 04  |  |
| Glycérine.....doz.                 | 0 17  | 0 20  |  |
| Gomme arabique.....lb              | 0 40  | 1 25  |  |
| Gomme épinelette.....doz.          | 0 00  | 0 25  |  |
| Indigo Bengale.....doz.            | 1 50  | 1 75  |  |
| " Madras.....doz.                  | 0 80  | 0 80  |  |
| Iodure de potasse.....doz.         | 4 00  | 4 25  |  |
| Opium.....doz.                     | 4 50  | 4 75  |  |
| Phosphore.....doz.                 | 0 50  | 0 75  |  |
| Poudre de Paris.....doz.           | 0 09  | 0 10  |  |
| Résine.....(280 lbs)               | 2 75  | 5 00  |  |
| Salpêtre.....lb                    | 0 05  | 0 07  |  |
| Sels d'Epsom.....100 lbs           | 1 50  | 3 00  |  |
| Soda caustique 80° " " "           | 0 00  | 2 50  |  |
| " " " " " " " "                    | 0 00  | 2 75  |  |
| " à laver.....doz.                 | 0 70  | 0 90  |  |
| " à pâte.....bri.                  | 2 00  | 2 50  |  |
| Soufre poudre.....lb               | 0 01  | 0 02  |  |
| " bâton.....doz.                   | 0 02  | 0 03  |  |
| " rock, sacs.....100 lbs           | 2 60  | 3 00  |  |
| Strychnine.....oz.                 | 0 90  | 1 00  |  |
| Sulfate de cuivre.....lb           | 0 06  | 0 07  |  |
| Sulfate de morphine.....doz.       | 1 90  | 2 00  |  |
| " de quinine.....oz.               | 0 40  | 0 45  |  |
| Sumac.....tonne.                   | 60 00 | 70 00 |  |
| Vert de Paris.....lb.              | 0 18  | 0 20  |  |
| Epices pures.                      |       |       |  |
| Allspice, moulu.....lb.            | 0 15  | 0 20  |  |

| Cannelle moule.....doz.             | 0 15 | 0 20 |  |
|-------------------------------------|------|------|--|
| " en nattes.....doz.                | 0 13 | 0 15 |  |
| Clous de girofle moulu.....doz.     | 0 18 | 0 20 |  |
| " " ronds.....doz.                  | 0 12 | 0 14 |  |
| Gingembre moulu.....doz.            | 0 15 | 0 25 |  |
| " racines.....doz.                  | 0 10 | 0 25 |  |
| Maïs moulu.....doz.                 | 0 90 | 1 00 |  |
| Mixed Spice moulu Tin 1 oz.....doz. | 0 00 | 0 45 |  |
| Muscade blanche.....doz.            | 0 40 | 0 50 |  |
| " non blanche.....doz.              | 0 50 | 0 60 |  |
| Piment (clous ronds).....doz.       | 0 10 | 0 12 |  |
| Poudre blanc, rond.....doz.         | 0 23 | 0 26 |  |
| " moulu.....doz.                    | 0 28 | 0 28 |  |
| " noir, rond.....doz.               | 0 15 | 0 17 |  |
| " moulu.....doz.                    | 0 18 | 0 19 |  |
| " de Cayenne.....doz.               | 0 22 | 0 26 |  |
| Whole Pickle Spice.....lb.          | 0 15 | 0 20 |  |
| Fruits secs.                        |      |      |  |
| Abricot Calif.....lb.               | 0 11 | 0 12 |  |
| Amandes 1/2 molles.....doz.         | 0 11 | 0 12 |  |
| " Tarragone.....doz.                | 0 13 | 0 14 |  |
| " Valence écalées.....doz.          | 0 33 | 0 35 |  |
| Amand. amères écalées lb.....doz.   | 0 00 | 0 45 |  |
| " écalées Jordan.....doz.           | 0 40 | 0 42 |  |
| Dattes en boîtes.....doz.           | 0 03 | 0 03 |  |
| Figues sèches en boîtes.....doz.    | 0 08 | 0 12 |  |
| " en nattes.....doz.                | 0 00 | 0 00 |  |
| Neotartres Californes.....doz.      | 0 00 | 0 10 |  |
| Noisettes (A velines).....lb.       | 0 10 | 0 11 |  |
| Noix Marbot.....doz.                | 0 08 | 0 09 |  |
| " Couronne.....doz.                 | 0 09 | 0 10 |  |
| " Grenoble.....doz.                 | 0 11 | 0 12 |  |
| " écalées.....doz.                  | 0 20 | 0 21 |  |
| Noix du Brésil.....doz.             | 0 12 | 0 13 |  |
| Noix Pecanes poli.....doz.          | 0 11 | 0 14 |  |
| Peanuts rôtis (arach).....doz.      | 0 06 | 0 08 |  |
| Pêches Californes.....doz.          | 0 00 | 0 09 |  |
| Poires.....doz.                     | 0 13 | 0 10 |  |
| Pommes séchées.....doz.             | 0 00 | 0 06 |  |
| Pommes évaporées.....doz.           | 0 40 | 0 08 |  |
| Prunelles Bordeaux.....doz.         | 0 04 | 0 05 |  |
| " Bosnie.....doz.                   | 0 00 | 0 05 |  |
| " Californes.....doz.               | 0 04 | 0 08 |  |
| Raisins Calif. 2 cour.....doz.      | 0 00 | 0 00 |  |
| " " " " " " " "                     | 0 00 | 0 00 |  |
| " " " " " " " "                     | 0 00 | 0 00 |  |
| " " " " " " " "                     | 0 00 | 0 00 |  |
| Corinthe Provinciales.....doz.      | 0 00 | 0 00 |  |
| " Filiatras.....doz.                | 0 10 | 0 11 |  |
| " Patras.....doz.                   | 0 00 | 0 00 |  |
| " Vostissas.....doz.                | 0 00 | 0 00 |  |



LA VICTOIRE

n'est pas obtenue avec de mauvaises munitions.

L'Épicier qui vend de pauvres marchandises ou des produits de qualité inférieure ne peut pas se retirer victorieux des affaires.

Méfiez-vous des Imitations.



La Grande Popularité des

GAGAO et de **Gowan** CHOCOLAT

Est due à sa pureté absolue et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicer du Dominion devrait les avoir en magasin.

DEPOT DE GROS :

454, St-Paul - - Montréal.

Téléphone Bell Main 2681

Marc A. Brodeur & Cie

Marchands Tailleurs...

1840 Rue Notre - Dame

A quelques portes à l'est de la rue McGill,

**MONTREAL.**

BLEU CARRÉ PARISIEN

PARISIAN SQUARE BLUE

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & CIE.

Seuls fabricants. MONTREAL.

|                             |          |          |
|-----------------------------|----------|----------|
| Malag. London Layers bte    | 0 00     | 0 00     |
| " " Connaisseur Cluster     | 0 00     | 2 35     |
| " " Buckingham Cluster      | 0 00     | 4 00     |
| Malaga Russian Cluster bte  | 0 00     | 0 00     |
| Sultana                     | 0 11     | 0 12     |
| Valence off Stalk           | 0 00     | 0 00     |
| " " fine off Stalk          | 0 00     | 0 05 1/2 |
| " " Selected                | 0 08     | 0 08     |
| " " layers                  | 0 00     | 0 08 1/2 |
| <b>Fruits verts.</b>        |          |          |
| Ananas, la doz              | 2 50     | 3 50     |
| Attoas quart                | 0 00     | 0 00     |
| " " gallon                  | 0 00     | 0 00     |
| Nananes regimine            | 1 25     | 3 00     |
| Fraises, le crate           | 0 00     | 0 00     |
| Fommes baril                | 2 50     | 6 00     |
| Raisins Malaga              | 0 00     | 0 00     |
| " " "                       | 0 00     | 0 00     |
| Oranges Valence (420) case  | 0 00     | 6 10     |
| " " (714)                   | 0 00     | 0 00     |
| " " Navels                  | 2 50     | 3 50     |
| " " Seedlings               | 0 00     | 0 00     |
| " " Sanguines 1/2 bte       | 0 00     | 0 00     |
| " " bolte                   | 3 50     | 0 00     |
| " " Scrrente, caisse        | 2 00     | 4 00     |
| " " Messine                 | 3 00     | 4 00     |
| " " "                       | 0 00     | 0 00     |
| " " du Mexique              | 0 00     | 0 00     |
| " " Jamaïque, baril         | 0 00     | 0 00     |
| Citrons Messine             | 3 00     | 4 00     |
| " " Malaga, bte 35 ds       | 0 00     | 0 00     |
| " " caisse 59 ds            | 0 00     | 0 00     |
| Noix de coco, par 100       | 3 00     | 0 00     |
| <b>Grains et Farines.</b>   |          |          |
| <b>GRAINS</b>               |          |          |
| Blé roux d'hiver Can. No 2  | 0 00     | 0 00     |
| Blé blanc d'hiver Can. No 2 | 0 00     | 0 00     |
| Blé du Manitoba No 1 dur    | 0 90     | 0 92 1/2 |
| " " No 2                    | 0 87 1/2 | 0 90     |
| Blé du Nord No 1            | 0 00     | 0 85     |
| Avoine blanche No 2         | 0 00     | 0 37     |
| Orge No 2                   | 0 48     | 0 51     |
| " " à moulée                | 0 42     | 0 52     |
| Pois No 2 ordinaire, 60 lbs | 0 79     | 0 79 1/2 |
| Sarrasin                    | 0 00     | 0 64     |
| Seigle                      | 0 58 1/2 | 0 58     |
| Blé d'Inde canadien         | 0 00     | 0 00     |
| " " américain               | 0 00     | 0 65     |
| <b>FARINES</b>              |          |          |
| Patente d'hiver             | 3 50     | 3 80     |
| Patente du printemps        | 0 00     | 4 10     |
| Straight roller             | 3 10     | 3 30     |
| Forté de boulanger          | 0 00     | 3 80     |
| Forté de Manitoba, secondes | 3 45     | 3 55     |
| Farine de blé d'Inde sac    | 1 20     | 1 30     |
| <b>FARINES D'AVOINE</b>     |          |          |
| Avoine roulée baril         | 4 00     | 4 20     |
| " " sac                     | 1 80     | 2 00     |

|  |          |          |
|--|----------|----------|
| <b>ISSUES DE BLE</b>   |          |          |
| Son d'Ontario, au char, ton  | 16 00    | 17 00    |
| " " de Manitoba  | 15 00    | 16 00    |
| Gru de Manitoba, char  | 18 00    | 17 00    |
| " " d'Ontario  | 17 00    | 18 00    |
| Moulée   | 20 00    | 25 00    |
| <b>Huiles et graisses.</b>   |          |          |
| <b>HUILES.</b>   |          |          |
| Huile de morue, T. N., gal.  | 0 35     | 0 40     |
| " " loup-marin raffi.  | 0 10     | 0 55     |
| " " paille   | 0 40     | 0 50     |
| Huile de lard, extra gal.  | 0 75     | 0 85     |
| " " No 1   | 0 65     | 0 75     |
| " " d'olive p. mach.   | 1 00     | 1 10     |
| " " à salade   | 0 75     | 0 80     |
| " " d'olive à lampion  | 1 20     | 2 60     |
| " " despermacti  | 1 30     | 1 50     |
| " " de mersouin  | 0 50     | 0 60     |
| " " de pétrole, par quart  | 0 00     | 0 16     |
| Acmé Imperial, gal.  | 0 00     | 0 17 1/2 |
| Huile Américaine par quart:  |          |          |
| Acmé Supérieur   | 0 00     | 0 19     |
| Prati's Astral   | 0 00     | 0 19 1/2 |
| Huile de foie de m. Nor. gal   | 1 00     | 1 20     |
| " " T.N.   | 0 90     | 1 10     |
| " " de castor "E. I."  | 0 09 1/2 | 0 10     |
| " " franc. qrt. lb.  | 0 09 1/2 | 0 10     |
| " " cas.   | 0 11     | 0 12     |
| <b>Liqueurs et spiritueux</b>  |          |          |
| <b>Rhum.</b>   |          |          |
| Jamaïque   | 4 45     | 6 35     |
| <b>Whisky Canadien au gallon. en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.</b> |          |          |
| Gooderham & Worts 65 O. P.   | 4 50     |          |
| Hiram Walker & Sons  | 4 50     |          |
| J. P. Wisler & Son   | 4 48     |          |
| J. E. Seagram  | 4 48     |          |
| H. Corby   | 4 48     |          |
| Gooderham & Worts 50 O. P.   | 4 10     |          |
| Hiram Walker & Sons  | 4 10     |          |
| J. P. Wisler & Son   | 4 09     |          |
| J. E. Seagram  | 4 09     |          |
| H. Corby   | 4 09     |          |
| Bye Gooderham & Worts  | 2 20     |          |
| " " Hiram Walker & Sons  | 2 20     |          |
| " " J. P. Wisler & Son   | 2 19     |          |
| " " J. E. Seagram  | 2 19     |          |
| " " H. Corby   | 2 19     |          |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Imperial Walker & Sons   | 2 90              |
| Canadian Club Walker & Sons  | 3 60              |
| Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:                      |                   |
| 65 O. P.   | 4 55              |
| 50 O. P.   | 4 15              |
| Rye  | 2 25              |
| <b>Au-dessous de 20 gallons:</b>   |                   |
| 65° O. P.  | 4 60              |
| 50° O. P.  | 4 20              |
| Rye  | 2 30              |
| <b>Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:</b>                             |                   |
| Imperial Whisky  | 3 10              |
| Canadian Club  | 3 80              |
| F. O. B. Montréal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.  |                   |
| Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal. |                   |
| <b>Rye Canadien à la caisse.</b>   |                   |
| Walker's Impérial  | 7 50              |
| " " 16 flasks  | 8 00              |
| " " 32 "   | 8 50              |
| Walker's Canadian Club   | 9 00              |
| " " 16 flasks  | 9 50              |
| " " 32 "   | 10 00             |
| Gooderham & Worts 1891 1 à 4 c.  | 6 75              |
| Seagram 1896 (Star brand) quarts   | 6 50              |
| " " No 83  | 8 75              |
| Corby I. X. L.   | 7 00              |
| Purity, qts.   | 6 50              |
| " " 32 flasks  | 7 50              |
| Canadian, qts.   | 5 00              |
| " " 32 flasks  | 6 00              |
| F. O. B. Montréal, 30 jours net ou 10 jours  |                   |
| <b>Mélasses.</b>   |                   |
| <b>Au gallon.</b>  |                   |
| Barbades tonne   | 0 29              |
| " " tierce et qt.  | 0 31 1/2          |
| " " demi quart   | 0 32 1/2          |
| " " au char ton.   | 0 29              |
| " " tierce   | 0 31 1/2          |
| " " 1/2 qt.  | 0 32 1/2          |
| Porto Rico, choix, tonne   | 0 00              |
| " " tierce et quart  | 0 00              |
| " " ordinaire, tonne   | 0 00              |
| <b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>  |                   |
| Macaroni importé   | 0 08 0 10         |
| Vermicelle   | 0 08 0 10         |
| Lait concentré   | 1 50 1 90         |
| Pois fendus, qt. 196 lbs.  | 0 00 4 45         |
| Tapoca, lb.  | 0 03 1/2 0 04 1/2 |

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| <b>Poissons.</b>   |           |           |
| Harengs Shore  | 0 00      | 5 00      |
| " " "  | 0 00      | 2 75      |
| " " Labrador   | 0 00      | 4 85      |
| " " "  | 0 00      | 2 75      |
| " " Cap Breton   | 0 00      | 5 00      |
| " " "  | 0 00      | 0 00      |
| " " fumés, botte   | 0 00      | 0 14      |
| Morue sèche  | 0 00      | 0 04 1/2  |
| " " verte No 1, qt. lb.  | 0 00      | 0 03 1/2  |
| " " No 1 large qt.   | 0 00      | 0 03 1/2  |
| " " No 1 draft   | 0 00      | 0 00      |
| " " désossée lb.   | 0 00      | 0 04      |
| " " paquet, lb.  | 0 00      | 0 08      |
| " " pel'e, caisse 100 lbs                                      | 0 00      | 4 80      |
| Truite des lacs, brl 100 lbs                                   | 0 00      | 0 00      |
| Poisson blanc  | 0 00      | 0 00      |
| Saumon C. A.   | 0 00      | 0 00      |
| " " "  | 0 00      | 0 00      |
| Saumon Labrador  | 0 00      | 1 00      |
| " " "  | 0 00      | 7 50      |
| <b>Produits de la ferme.</b><br>(Prix payés par les épiciers.) |           |           |
| <b>Beurre.</b>   |           |           |
| Towaships frais  | 0 17      | 0 18      |
| " " roulé  | 0 00      | 0 01      |
| " " noué   | 0 00      | 0 00      |
| " " Nov.   | 0 00      | 0 00      |
| " " "  | 0 20      | 0 20 1/2  |
| <b>Fromage</b>   |           |           |
| De l'Ouest   | 0 09      | 0 09 1/2  |
| De Québec  | 0 09      | 0 09 1/2  |
| <b>(Eufs.)</b>   |           |           |
| Strictement frais  | 0 00      | 0 15      |
| Eufs d'automne   | 0 00      | 0 00      |
| Mirés No 1   | 0 11 1/2  | 0 12      |
| " " No 2   | 0 09 1/2  | 0 10      |
| Eufs chaulés, Montréal   | 0 00      | 0 00      |
| " " Ontario  | 0 00      | 0 00      |
| <b>Sirop et sucre d'érable.</b>                                |           |           |
| Sirop d'érable en qrts.  | 0 08 1/2  | 0 07      |
| " " en canistre  | 0 70      | 0 80      |
| Sucre d'érable pains lb.                                       | 0 08      | 0 09      |
| " " vieux  | 0 00      | 0 00      |
| <b>Miel et circ.</b>   |           |           |
| Miel rouge coulé   | 0 06      | 0 07      |
| " " blanc  | 0 07      | 0 08      |
| " " rouge en gateaux   | 0 00      | 0 08      |
| " " blanc  | 0 10      | 0 12      |
| Cire vierge  | 0 25      | 0 26      |
| <b>Riz</b>   |           |           |
| Sac 1/2 Sac. Pch.  | 1/2 Pch.  |           |
| B. 1 @ 9 sacs  | 3 10 3 15 | 3 20 3 25 |
| B. 10 et plus  | 3 00 3 05 | 3 10 3 15 |
| C.C. 10c. de moins par sac que le                              |           | 3 05      |
| Patna Imp., sacs 224 lbs.                                      | 0 4 1/2   | 0 04 1/2  |

L'épicière bien avisé se tient bien assorti à cette saison de l'année de la

# Marque "Sterling"

de Lime Fruit Juice  
Lime Juice Cordial  
Vinaigre de Framboises

Ce sont là des produits que demande le public, car leur excellence leur a valu la faveur de la clientèle dans toute l'étendue du Dominion.

## T. A. LYTLE & CO.,

124-128 Rue Richmond Ouest  
TORONTO.

# POURQUOI PAYER \$40 ou \$50?

pour une machine à coudre, lorsque vous pouvez vous la procurer pour la moitié de ce prix, chez nous? Nous pouvons vous offrir à \$20 ou \$22 suivant le modèle choisi une **MACHINE A COUDRE NEW-YORK** qui vous donnera pleine et entière satisfaction et fera tout l'ouvrage que vous pourriez faire avec une machine de grand prix—qui ne fera pas de meilleur ouvrage.

Cette machine qui réalise tous les perfectionnements, de construction solide, et de durée garantie, est d'un maniement facile et fonctionne sans fatigue pour la couturière,

**Avant d'acheter ailleurs, Venez examiner ces Machines: Cela vous paiera**

## La Cie de Ferronnerie Letang Limitée

287 et 289 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

| Salaisons, Saindoux, etc.  |           |          |
|--|-----------|----------|
| Lard Can. Sh't Cut Messq.  | 21 00     | 22 00    |
| " " S. C. Clear  | 00 00     | 20 00    |
| " " S. C. désossé  | 22 00     | 23 00    |
| " " S. C. de l'Ouest   | 21 75     | 22 25    |
| Jambons  | 00 14     | 00 15    |
| Lard fumé  | 00 00     | 00 15    |
| Saindoux   |           |          |
| Pur de panne en seaux  | 2 25      | 2 50     |
| Canistres de 10 lbs.   | 0 12      | 0 13     |
| " " 5 "  | 0 12 1/2  | 0 13 1/2 |
| " " 3 "  | 0 12 1/4  | 0 13 1/4 |
| Composé, en seaux  | 0 00      | 1 65     |
| Canistres de 10 lbs.   | 0 00      | 0 08 1/2 |
| " " 5 "  | 0 00      | 0 08 3/4 |
| " " 3 "  | 0 00      | 0 08 1/2 |
| Fairbanks, en seaux  | 1 86      | 1 90     |
| " " en canistres   | 1 81      | 1 85     |
| Cottolene en seaux   | 0 00      | 0 08 3/4 |
| Sel.   |           |          |
| Sel fin, quart, 3 lbs.   | 2 65      | 2 75     |
| " " 5 "  | 2 60      | 2 70     |
| " " 7 "  | 2 50      | 2 60     |
| " " sac 56 "   | 0 00      | 0 02 1/2 |
| " " sac 2 cwts.  | 0 00      | 0 10     |
| " " gros, sac livré en ville   | 0 40      | 0 42     |
| Sirops.  |           |          |
| Perfection   | 0 03      | 0 03 1/2 |
| " " sac 25 lbs. sean.  | 0 00      | 1 05     |
| " " sac 3 gall.  | 0 00      | 1 40     |
| Sirof Redpath tins 2 lbs.  | 0 00      | 0 09     |
| " " 8 "  | 0 00      | 0 35     |
| Sucres.  |           |          |
| (Prix aux 100 lbs.)  |           |          |
| Jaunes bruts (Barbade)   | \$4 00    | 4 15     |
| " raffinés   | \$3 85    | 4 40     |
| Extra ground   | 5 10      | 5 10     |
| " " bte.   | 5 30      | 5 35     |
| Cut loaf   | 5 10      | 5 10     |
| " " bte.   | 5 20      | 5 20     |
| " " bte.   | 5 10      | 5 20     |
| " " bte.   | 4 85      | 4 85     |
| Extra granulé  | 4 50      | 4 65     |
| Ces prix doivent être augmentés de 5c par 100 lbs pour les villes de Montréal et Québec. |           |          |
| Vernis   |           |          |
| Vernis à harnais   | gal. 0 00 | 1 80     |
| " " ds.  | 1 10      | 1 20     |
| " " à tuyaux   | gal. 0 00 | 0 90     |

| B is de chauffage                                   |      |      |
|---|------|------|
| Prix payé par marchands, aux charrs, gare Hochelaga |      |      |
| Erable la corde                                     | 5 50 |      |
| Merisier do   | 5 25 |      |
| Bouveau etc do                                      | 0 00 |      |
| Epinette do   | 4 50 |      |
| Sibla, p rcha s.                                    | 0 00 |      |
| do en barge la corde                                | 2 40 | 2 75 |
| Rognures, le voyage                                 | 1 50 | 2 25 |
| Charbons  |      |      |
| PRIX DE DETAIL par tonne de 2000 lbs.               |      |      |
| Furnace do  | 6 00 |      |
| Egg do  | 6 00 |      |
| Stove do  | 6 25 |      |
| Chesnut do  | 6 25 |      |
| Peanut do   | 5 00 |      |
| Cuir et Peaux.                                      |      |      |
| Cuir à semelles.                                    |      |      |
| (Prix à la livre.)                                  |      |      |
| Spanish No 1, 18 lbs moy.                           | 0 00 | 0 27 |
| " " No 1, 25 lbs et au-d.                           | 0 00 | 0 26 |
| " " No 1, léger                                     | 0 00 | 0 28 |
| " " No 2,   | 0 00 | 0 28 |
| " " No 2, 18 lbs moy.                               | 0 00 | 0 28 |
| Zansibar  | 0 00 | 0 25 |
| Slaughtersole No 1 steers                           | 0 28 | 0 30 |
| " " No 1 p. ord.                                    | 0 28 | 0 30 |
| " " No 2  | 0 26 | 0 27 |
| " " union crop No 1                                 | 0 30 | 0 32 |
| " " No 2  | 0 28 | 0 30 |
| Cuir à harnais.                                     |      |      |
| (Prix à la livre.)                                  |      |      |
| Harnais No 1  | 0 31 | 0 32 |
| " " No 1 Bessce                                     | 0 00 | 0 30 |
| Harnais No 2  | 0 28 | 0 29 |
| " " taureau No 1                                    | 0 00 | 0 28 |
| " " No 2  | 0 27 | 0 28 |
| Cuir à emplettes.                                   |      |      |
| (Prix à la livre.)                                  |      |      |
| Vache cirée mince                                   | 0 40 | 0 45 |
| " " forte No 1                                      | 0 00 | 0 40 |
| Vache grain. pesante                                | 0 40 | 0 45 |
| " " écossaise                                       | 0 38 | 0 40 |
| Taure française                                     | 0 95 | 1 00 |
| " " anglaise  | 0 90 | 1 00 |
| " " canadienne. Lion                                | 0 75 | 0 85 |
| veau can. 25 à 30 lbs.                              | 0 75 | 0 80 |
| " " 36 à 45   | 0 60 | 0 65 |
| " " 45 et plus                                      | 0 50 | 0 60 |

|                                      |           |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
| Vache fendue Ont H.                  | 0 25      | 0 30      |
| " " H. M.                            | 0 25      | 0 30      |
| " " Med                              | 0 25      | 0 30      |
| " " junior                           | 0 21      | 0 23      |
| " " Qué. sen. h. a. m.               | 0 24      | 0 28      |
| " " Jun. m. a. light                 | 0 20      | 0 23      |
| Cuir rouge pour Mocassin             |           |           |
| Steer, le No.                        | 0 00      | 0 05      |
| Bull, le No.                         | 0 00      | 0 07      |
| Cuir rouge pour Mocassin             |           |           |
| Steer, la livre.                     | 0 33      | 0 38      |
| Cuir rouge pour Mocassin             |           |           |
| Bull, la livre.                      | 0 30      | 0 35      |
| Cuir vernis.                         |           |           |
| Vache vernie                         | 0 16      | 0 18      |
| Cuir verni "Enamel"                  | 0 15      | 0 17      |
| Cuir fins.                           |           |           |
| Mouton mince                         | 3 00      | 6 00      |
| " " épais                            | 10 00     | 0 00      |
| Dongola glacé, ord.                  | 0 14      | 0 25      |
| Kid Chevrete                         | 0 25      | 0 30      |
| Chèvre des Indes glacée              | 0 08      | 0 10      |
| Kangourou                            | 0 35      | 0 50      |
| Dongola dull                         | 0 20      | 0 30      |
| Buff d'Ontario H.                    | 0 14      | 0 15      |
| " " H. M.                            | 0 13      | 0 14      |
| " " M.                               | 0 00      | 0 13      |
| " " L. M.                            | 0 00      | 0 13      |
| " " No 2                             | 0 00      | 0 12      |
| Buff de Québec H.                    | 0 13      | 0 15      |
| " " H. M.                            | 0 13      | 0 14      |
| " " M.                               | 0 00      | 0 13      |
| " " L. M.                            | 0 00      | 0 13      |
| " " No 2                             | 0 00      | 0 12      |
| glove Grain Ontario                  | 0 13      | 0 15      |
| " " Québec                           | 0 13      | 0 14      |
| Pebble " Ontario                     | 0 14      | 0 15      |
| " " Québec                           | 0 13      | 0 14      |
| Cuir à bourrures.                    |           |           |
| Cuir à bourrure No 1                 | 0 00      | 0 20      |
| " " No 2                             | 0 00      | 0 18      |
| Cuir fini français                   | 0 00      | 0 20      |
| " " russe                            | 0 20      | 0 25      |
| Peaux.                               |           |           |
| (Prix payés aux bouchers.)           |           |           |
| Peaux vertes, 1 lb, No 1             | 0 00      | 0 07 1/2  |
| " " No 2                             | 0 00      | 0 06 1/2  |
| " " No 3                             | 0 00      | 0 01 1/2  |
| Veau No 1                            | 0 00      | 0 16      |
| " " No 2                             | 0 00      | 0 68      |
| Agneaux                              | 0 00      | 0 20      |
| " " en laine                         | 0 00      | 0 00      |
| Moutons                              | 0 00      | 0 00      |
| Chevaux                              | No 1      | 0 00 2 00 |
| " " No 2                             | 0 00 1 50 |           |
| Pour peaux assorties et ins. ectées. |           |           |

| Laines.   |          |               |
|---|----------|---------------|
| Poisou du Canada                                | 0 00     | 0 17          |
| Arrachée, non asso                              | 0 17     | 0 17 1/2      |
| A, extra supérieure                             | 0 17 1/2 | 0 18 1/2      |
| B, supérieure                                   | 0 17 1/2 | 0 18 1/2      |
| Noire, extra                                    | 0 00     | 0 16          |
| Noire   | 0 00     | 0 15 1/2      |
| Fers et Métaux.                                 |          |               |
| FERRONNERIE ET QUINCAILLE                       |          |               |
| Fers à cheval.                                  |          |               |
| Ordinaires                                      | 3 50     | 4 0           |
| En acier  | 3 80     | 4 95          |
| "Fer à repasser"                                | 0 04     | 0 04 1/2      |
| "Fiches"  |          |               |
| Pressées 1/4 p. Esc. 25 p.c.                    | 4 75     | 0 00          |
| " " 5-16 "                                      | 4 50     | 0 00          |
| " " 3/8 "                                       | 4 25     | 0 00          |
| " " 7-16 "                                      | 6 00     | 4 10          |
| " " "   | 0 00     | 3 90          |
| Fils de fer                                     |          |               |
| Poll, Brûlé et Hullé.                           |          |               |
| No 2 à 5, net.                                  | 100 lbs  | 2 87          |
| " " 6 à 9 "                                     |          | 2 80          |
| " " 10 "  |          | 2 87          |
| " " 11 "  |          | 2 90          |
| " " 12 "  |          | 2 95          |
| " " 13 "  |          | 3 15          |
| " " 14 "  |          | 3 27          |
| " " 15 "  |          | 3 40          |
| " " 16 "  |          | 3 55          |
| Galvanis Nos 2 à 8, net.                        | 30       | 3 60          |
| " " 9 "   | 285      | 2 95          |
| " " 10 "  | 3 60     | 3 90          |
| " " 11 "  | 3 70     | 3 80          |
| " " 12 "  | 3 00     | 3 10          |
| " " 13 "  | 3 10     | 3 20          |
| Brûlé; p. tuyau                                 | 100 lbs  | 6 00 7 00     |
| Barbelé p. clôtures, 100 lb.                    | 3 05     | 3 15          |
| Crampes   | 4 25     | 3 45          |
| Fil de laiton à collets                         | lb.      | 0 37 1/2 0 46 |
| Foute Malléable                                 |          | 0 09 0 10     |
| Enclumes  | " 0 11   | 0 11 1/2      |
| Charnières.                                     |          |               |
| F. et "Strap"                                   | lb.      | 0 05 0 08     |
| Strap et Gonds filetés                          | 0 03     | 0 03 1/2      |
| CLOUS, ETC.                                     |          |               |
| Clous à cheval.                                 |          |               |
| No 7  | 100 lbs. | 24 00         |
| No 8  | "        | 23 00         |
| No 9 et 10                                      | "        | 22 00         |
| Escompte 60 p. c. 1 <sup>re</sup> qual.         |          |               |
| " " 66 <sup>es</sup> p. c. 2 <sup>e</sup> qual. |          |               |
| Boites de 1 lb., 30c. net extra.                |          |               |

# Marinades

fabriquées par  
**Stephen**

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les leur.

**A. P. Tippet & Co.**  
AGENTS

8, Place Royale, Montréal      23, rue Scott, Toronto

## LOTS

à bâtir dans la plus belle et la plus saine localité de la ville. A Vendre à BON MARCHÉ.

### AU GRAND AIR pour RÉSIDENCES PRIVÉES

**A. & H. LIONAIS, 25 rue St-Gabriel.**

Pas d'ordres trop considérables pour nos facilités.      Pas d'ordres trop petits pour recevoir notre meilleure attention.

**SEULS FABRICANTS DE**

## FOUNDRY FACINGS

AU CANADA.

Plombagine, Graphite et Foundry Facings, Fournitures de Fonderies, Sable à Mouler, Sable à Noyaux (core), Sable à Cuivre, Sable à feu, Terre à feu.

Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin dans votre fonderie. — Ecrivez-nous.

**The Hamilton Facing Mill Co., Ltd., Hamilton, Ont.**

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 25 JUILLET 1901.

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Clous coupés à chaud.</b>                 |               |
| De 4 1/2 à 6 pcs.....100 lbs.                | 2 45          |
| 3 1/2 à 4 " " " "                            | 2 50          |
| 3 à 3 1/2 " " " "                            | 2 55          |
| 2 1/2 à 2 3/4 " " " "                        | 2 60          |
| 2 à 2 1/2 " " " "                            | 2 75          |
| 1 1/2 à 1 3/4 " " " "                        | 2 85          |
| 1 1/4 " " " "                                | 3 10          |
| 1 " " " "                                    | 3 45          |
| <b>Clous à finir.</b>                        |               |
| 1 pouce.....100 lbs.                         | 3 95          |
| 1 1/4 " " " "                                | 3 65          |
| 1 1/2 et 1 3/4 pcs..... " "                  | 3 30          |
| 2 et 2 1/4 " " " "                           | 3 15          |
| 2 1/2 à 2 3/4 " " " "                        | 3 10          |
| 3 à 6 " " " "                                | 3 05          |
| <b>Clous à quarts.</b>                       |               |
| 3/4 pouce.....100 lbs.                       | 3 70          |
| 1 1/4 " " " "                                | 3 20          |
| <b>Clous à river.</b>                        |               |
| 1 pouce.....100 lbs.                         | 3 95          |
| 1 1/4 " " " "                                | 3 65          |
| 1 1/2 à 1 3/4 " " " "                        | 3 40          |
| 2 à 2 1/4 " " " "                            | 3 15          |
| 2 1/2 à 2 3/4 " " " "                        | 3 10          |
| 3 à 6 " " " "                                | 3 05          |
| <b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>           |               |
| " galvanisés 1 pouce. 100 lbs.               | 6 35          |
| " à ardoise, 1 pouce..... " "                | 3 85          |
| <b>Clous de broche.</b>                      |               |
| 1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs            | 4 10          |
| 1 " " " " " " " "                            | 3 85          |
| 1 1/4 " " " " " " " "                        | 3 50          |
| 1 1/2 " " " " " " " "                        | 3 25          |
| 1 3/4 " " " " " " " "                        | 3 25          |
| 2 1/4 " " " " " " " "                        | 3 15          |
| 2 1/2 " " " " " " " "                        | 3 00          |
| 2 3/4 " " " " " " " "                        | 3 00          |
| 3 " " " " " " " "                            | 2 95          |
| 3 1/2 et 4 " " " " " " " "                   | 2 90          |
| 5 et 6 pouces " " " " " " " "                | 2 85          |
| <b>Limes, râpes et tiers points.</b>         |               |
| 1re qualité, escompte.....80 et 10 p.c.      |               |
| 2me " " " " " " " "                          | 70 p.c.       |
| Mèches de tarière, esc.....55 p.c.           |               |
| Tarières, escompte.....55 p.c.               |               |
| Vis à bois, fer, tête plate 87 1/2...10 p.c. |               |
| " " " " " " " " " " " " " "                  | 82 1/2...10 " |
| " " " " " " " " " " " " " "                  | 80 " " "      |
| " " " " " " " " " " " " " "                  | 75 " " "      |
| Boulons à bandage.....87 1/2 p.c.            |               |
| " à lisses.....72 1/2 et 5 p.c.              |               |
| " à voiture.....80 et 5 p.c.                 |               |
| <b>Cuivres. Métaux.</b>                      |               |
| Lingots.....lb. 0 14 0 15                    |               |
| En feuilles....." 0 12 0 17                  |               |

|  |          |               |
|--|----------|---------------|
| <b>ETAIN.—Lingots.....lb.</b>                    | 0 37     | 0 38          |
| Barres....." "                                   | 0 38     | 0 39          |
| <b>PLOMB—Saumons.....lb.</b>                     | 0 00     | 0 04 3/4      |
| Barres....." "                                   | 0 05     | 0 05 1/4      |
| Feuilles....." "                                 | 0 00     | 0 00          |
| De chasse.....100 lbs.                           | 5 55     | 5 75          |
| Tin au....." "                                   | 5 25     | 5 75          |
| <b>ZINC—Lingots, Spelter, lb.</b>                | 0 05 3/4 | 0 06          |
| Feuilles, No 8....." "                           | 0 06     | 0 06 1/4      |
| <b>ACIER—A ressort. 100 lbs</b>                  | 3 00     | 3 50          |
| A lisse....." "                                  | 1 90     | 2 00          |
| A bandage....." "                                | 2 00     | 2 10          |
| A pince....." "                                  | 2 25     | 2 50          |
| <b>Fer en barres.</b>                            |          |               |
| Canadien.....100 lbs                             | 1 85     | 1 95          |
| De Norvège....." "                               | 4 25     | 4 50          |
| <b>Foibles.</b>                                  |          |               |
| Calder.....tonne.                                | 25 00    | 26 00         |
| Carnbroe....." "                                 | 2 00     | 26 00         |
| Glangarnock....." "                              | 0 00     | 0 00          |
| Summerlee....." "                                | 25 50    | 26 50         |
| <b>Tôles.</b>                                    |          |               |
| Tôles noires, No 28, 100 lbs....                 | 2 80     |               |
| " " " " " " " "                                  | 2 75     |               |
| Tôles Canada (bte de 52 feuilles)                | 2 85     |               |
| <b>Matériaux de construction</b>                 |          |               |
| <b>PEINTURES. 100 lbs.</b>                       |          |               |
| Blanc de plomb pur.....                          | 0 00     | 6 25          |
| " " " " " " " "                                  | No 1.    | 0 00 5 87 1/2 |
| " " " " " " " "                                  | " 2.     | 0 00 5 50     |
| " " " " " " " "                                  | " 3.     | 0 00 5 12 1/2 |
| " " " " " " " "                                  | " 4.     | 0 00 4 75     |
| " " " " " " " "                                  | sec.     | 8 00 7 50     |
| Rouge de Paris, Red Lead. 5 00                   | 5 50     |               |
| Venise, anglais. 1 50                            | 2 00     |               |
| Ocrejaune.....1 50                               | 2 00     |               |
| " rouge.....1 50                                 | 2 00     |               |
| Blanc de Céruse.....0 50                         | 0 70     |               |
| Peintures préparées .gal. 1 20                   | 1 30     |               |
| Hulle de lin crue(net cash) 0 00                 | 0 83     |               |
| " bouillie " " " " " "                           | 0 00     | 0 86          |
| Ess. de Térébenthine " " " " " "                 | 0 00     | 0 55          |
| Mastic.....2 00                                  | 3 00     |               |
| Papier goudronné rouleau 0 45                    | 0 50     |               |
| " " " " " " " " " " " " " "                      | 100 lbs  | 1 70 1 75     |
| " feutre " " " " " " " "                         | 2 00     | 2 20          |
| " gris rouleau 0 30                              | 0 33     |               |
| " à couv. roul. 2 pills 0 80                     | 0 00     |               |
| " " " " " " " " " " " " " "                      | 3 pills  | 1 05 1 10     |
| <b>Peintures Island City P. D. Dods &amp; Co</b> |          |               |
| I. C. Pure white lead.....                       | 6 25     | 6 50          |
| I. C. " " paint.....                             | 6 00     | 6 25          |
| I. C. Special Decorators... 5 75                 | 6 00     |               |
| No 1 I. C. White lead.... 5 50                   | 5 75     |               |
| No 1 Star lead..... 5 25                         | 5 50     |               |
| Peintures préparées, I. C. gall.. 1 20           |          |               |
| " " " " " " " " " " " " " "                      | Nat      | 1 05          |

|  |             |                                       |             |
|--|-------------|---------------------------------------|-------------|
| <b>VERRES A VITRES</b>                             |             | United 41 à 50 100 pds. ....          | 4 70        |
| United 14 @ 25. 50 pds. ....                       | 2 10        | " 51 80 " " " "                       | 4 95        |
| " 28 40.. " " " "                                  | 2 20        | " 81 70 " " " "                       | 5 20        |
| <b>Ciment Portland artificiel</b>                  |             |                                       |             |
| Marque "Balance" (Levie frères) 2 45 à 2 55        |             | Marque "Falcon" (Raevens) 2 35 à 2 45 |             |
| Baril de 396 lbs brut.                             |             |                                       |             |
| <b>Prix de détail.</b>                             |             |                                       |             |
| Frêne 1 à 3 pouces                                 | le M        | 25 00                                 | 30 00       |
| Merisier 1 à 4 pouces                              | do          | 00 00                                 | 30 00       |
| Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8                | do          | 00 00                                 | 30 00       |
| Krable 1 à 2 pouces                                | do          | 30 00                                 | 35 00       |
| Orme 1 à 2 pouces (dur)                            | do          | 35 00                                 | 40 00       |
| Noyer tendre 1 à 2 pouces                          | do          | 30 00                                 | 35 00       |
| Cotonnier 1 à 4 pouces                             | do          | 40 00                                 | 50 00       |
| Bois blanc 1 à 4 pouces                            | do          | 25 00                                 | 30 00       |
| Chêne 1 à 2 pouces rouge                           | do          | 00 00                                 | 50 00       |
| Chêne 1 à 2 pouces blanc                           | do          | 00 00                                 | 80 00       |
| Chêne scié sur grain                               | do          | 60 00                                 | 80 00       |
| <b>Pin</b>   |             |                                       |             |
| 1 pouce strip shipping cull                        | le M        | \$14 00                               | 17 00       |
| 1 1/2 et 2 pouces shipping cull                    | do          | 14 60                                 | 17 50       |
| 1 pouce shipping cull sidings                      | do          | 16 00                                 | 18 00       |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pcs do                           | do          | 16 00                                 | 20 00       |
| 1 pouce qualité marchande                          | do          | 25 00                                 | 35 00       |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pos do                           | do          | 27 50                                 | 37 50       |
| 1 pouce mill ou'l, strip, etc. No 2                | do          | 10 00                                 | 12 00       |
| 1 1/4, 2 1/2 et 2 pcs do                           | do          | 10 50                                 | 12 50       |
| 1 pouce mill cull No 1                             | do          | 14 00                                 | 16 00       |
| 1, 1 1/2 et 2 pcs do                               | do          | 14 50                                 | 16 50       |
| 3 pouces do  | do          | 12 00                                 | 14 00       |
| do do No 2   | do          | 0 00                                  | 8 00        |
| Epinette—1 pouce mill cull                         | 5 à 9 pieds | do                                    | 10 00 12 00 |
| 1 1/2 et 2 pouces mill cull                        | do          | do                                    | 10 00 12 00 |
| 3 pouces mill cull                                 | do          | do                                    | 10 00 12 00 |
| 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité ma chande      | do          | do                                    | 14 00 16 00 |
| Bruche—1, 2 et 3 pouces                            | do          | do                                    | 11 00 13 00 |
| Colombages en pin. 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars | do          | do                                    | 14 00 18 00 |
| Lattes—1ère qualité                                | le mille    | do                                    | 0 00 2 50   |
| 2ème do  | do          | do                                    | 0 00 2 00   |
| <b>Charpente en pin</b>                            |             |                                       |             |
| de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11                    | do          | do                                    | 18 00 22 00 |
| de 25 à 30 do do do                                | do          | do                                    | 20 00 24 00 |
| de 31 à 35 do do do                                | do          | do                                    | 26 00 28 00 |
| de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14                      | do          | do                                    | 20 00 26 00 |
| de 25 à 30 do do do                                | do          | do                                    | 24 00 28 00 |
| de 31 à 35 do do do                                | do          | do                                    | 30 00 32 00 |
| <b>Bois carré—pin</b>                              |             |                                       |             |
| de 18 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés           | do          | do                                    | 18 00 22 00 |
| de 25 à 30 do do do                                | do          | do                                    | 20 00 24 00 |
| de 31 à 35 do do do                                | do          | do                                    | 26 00 28 00 |
| de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés             | do          | do                                    | 22 00 26 00 |
| de 25 à 30 do do do                                | do          | do                                    | 24 00 28 00 |
| de 31 à 35 do do do                                | do          | do                                    | 30 00 32 00 |
| <b>Charpente en pruche</b>                         |             |                                       |             |
| de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces                 | do          | do                                    | 18 00 22 00 |
| Charpente en épinette                              | do          | do                                    | 18 00 22 00 |
| do do rouge  | do          | do                                    | 28 00 35 00 |

L. H. HEBERT
ALF. JEANNOTTE

## LA CHASSE



Nous venons de recevoir une belle consignment de

### Fusils de Chasse et de Munitions.

Le choix est grand.  
La qualité de ces armes est supérieure.  
Les prix sont raisonnables — comme toujours.

**L. H. HEBERT**  
FERRONNERIES ET QUINCAILLERIES EN CROS  
297 et 299 Rue St-Paul  
MONTREAL.



**PAPIER-GLUE**

## TANGLEFOOT

Contre les mouches. —(SCILLÉ)

**EFFICACE, HYGIENIQUE.**

Attrape les mouches et les germes qu'elles entraînent..... Impénétrable. Dure longtemps.

EMPLOYÉ DANS LE MONDE ENTIER.

**The O. & W. THUM Co., Grand Rapids, Mich.**  
New York : 15 Jay Street. San Francisco : 121 California St.

Réduction Spéciale sur

## CASQUES

}

Ours, Castor  
Loutre Japonaise  
Mouton Gris  
Baltic Seal  
Seal Alaska

J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.

NOS PRIX COURANTS, PARTIE II

Lans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes.  
Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS — MONTREAL, 25 JUILLET 1901

American Tobacco Co of Canada  
MONTREAL

| Cigarettes                  |         |
|-----------------------------|---------|
| Rio-mond Straight Cut.....  | \$12 00 |
| Sweet Caporal.....          | 8 50    |
| Athlete.....                | 8 50    |
| Old Judge.....              | 8 50    |
| New Light (tout t'bac)..... | 8 50    |
| Derby.....                  | 8 30    |
| Old Gold.....               | 8 30    |
| Prince.....                 | 5 50    |
| Sweet Sixteen.....          | 5 50    |
| Dar-anelles (Turques).....  | 12 50   |
| Yi diz (Turques).....       | 18 50   |

| Tabacs à cigarettes                 |        |
|-------------------------------------|--------|
| Puritan, 1-12s.....                 | \$1 00 |
| B C No 1, 1-2s.....                 | 1 01   |
| Sweet Caporal, 1-13s.....           | 1 15   |
| Old Hum, 10s.....                   | 82     |
| Puritan, 1-1 s.....                 | 85     |
| Ritchie's Navy Cut, bte 1-5 lb..... | 1 05   |
| Lord Stanley, bte -2.....           | 1 05   |
| Athlete Mixt re, bt 1-2, 1-4.....   | 1 35   |
| Old Fashioned, cut plug.....        | 90     |
| Old Gold 12's.....                  | 9      |
| Seal of North Carolina 12's.....    | 95     |
| Duke's Mixture.....                 | 8      |
| Virginity.....                      | 1 25   |
| Old Virginia bte 1 lb et 4.....     | 75     |

| Tabacs en plus                       |        |
|--------------------------------------|--------|
| Ritchie's Derby Smoking, Solace..... | \$0 63 |
| Ritchie's Old Virginia, Twist.....   | 70     |
| Old Virginia, Sol. ce.....           | 70     |

Succursale L. Larue, Jr.  
MONTREAL

| Tabacs à fumer, coupé                 |    |
|---------------------------------------|----|
| Comfort.....                          | 24 |
| Trappeur.....                         | 24 |
| Zouave.....                           | 37 |
| Horseshoe Cut Solace, (cut plug)..... | 40 |
| Horseshoe Cut Solace, 1-10.....       | 40 |
| Brown Saag, 1-8.....                  | 30 |
| Le Petit Bleu, 1-12.....              | 48 |
| Gold Block Cut, sacs 1-12.....        | 48 |
| Mon Aml.....                          | 40 |
| Gold Cross, rouge et Quesnel.....     | 50 |

| Tabacs à chiquer                       |    |
|--|----|
| Spun Roll.....                         | 60 |
| Chocolate Fin Cut.....                 | 60 |
| Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10..... | 38 |

Empire Tobacco Co  
MONTREAL

| Tabacs à chiquer    |        |
|---------------------|--------|
| Bobs.....           | \$0 36 |
| Currency.....       | 39     |
| Old Fox.....        | 40     |
| Snowshoe.....       | 44     |
| Poy Roll.....       | 44     |
| Tabacs à fumer      |        |
| Empire.....         | 39     |
| Hosebud.....        | 44     |
| Royal Oak.....      | 52     |
| Something Good..... | 48     |

Joliette Tobacco Co  
JOLIETTE

| Tabacs à chiquer    |        |
|---------------------|--------|
| Club, Navy.....     | \$0 37 |
| Atlas, Navy.....    | 39     |
| Universal.....      | 39     |
| Ancho.....          | 37     |
| Favorite Twist..... | 38     |
| Tabacs à fumer      |        |
| Sirdar.....         | 51     |
| Welcome.....        | 34     |

Boeckh Bros & Company  
TORONTO ET MONTREAL

| Balais Standard, manches érablé. |               |
|----------------------------------|---------------|
| 8-4 cordes.....                  | la doz \$3 60 |
| 7-4 ".....                       | 3 35          |
| 6-3 ".....                       | 3 10          |
| 5-3 ".....                       | 2 85          |
| 4-3 ".....                       | 2 60          |

| Balais Bambou peint.          |        |
|-------------------------------|--------|
| A. 4 cordes, fin peluche..... | \$1 35 |
| B 4 " " fantaisie.....        | 4 10   |
| C. 3 " " ".....               | 3 85   |
| D. 3 " " fantaisie.....       | 3 60   |
| F. 3 " " fil de fer.....      | 3 35   |
| G. 3 " " ".....               | 3 10   |
| I. 3 " " ".....               | 2 85   |
| K. 2 " pour fillettes.....    | 2 50   |

Bolvin, Wilson & Cie  
MONTREAL

| Bière de Bass                    |           |
|----------------------------------|-----------|
| E. 1/2 broc, Dog's Head.....     | 2 60 1 65 |
| R. 1/2 broc, Dog's Head.....     | 2 60 1 65 |
| Larés et Sauternes haure frères. |           |
| ôte.....                         | 3 50      |
| Bon-Ton.....                     | 4 00      |
| Ploirac.....                     | 4 50      |

|                         |     |       |
|-------------------------|-----|-------|
| Medoc.....              | "   | 5 00  |
| Margaux.....            | "   | 5 70  |
| St. Julien.....         | "   | 6 00  |
| Pontet Can't.....       | "   | 6 50  |
| Chat Grnaud Larose..... | qts | 12 00 |
| Sauternes.....          | "   | 4 50  |
| Leon Pinaud Claret..... | "   | 2 10  |
| Côtes.....              | "   | 1 00  |

| Champagne.            |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Vve A. Devaux.....    | qts 15.00, pts 16 00 |
| Cognacs.              |                      |
| E. Puet.....          | qts 9 50             |
| "                     | " 10 75              |
| "                     | " 12 00              |
| "                     | " 14 50              |
| "                     | " 15 25              |
| E. Puet, V. O. P..... | " 18 25              |
| " V. S. O. P.....     | " 20 25              |
| " 1880.....           | " 24 25              |
| " 1850.....           | " 28 25              |
| " 1840.....           | " 30 00              |

|                      |              |      |
|----------------------|--------------|------|
| J. Borianna XXX..... | "            | 7 00 |
| D'Anzely XXX.....    | "            | 4 75 |
| E. Puet.....         | Au gal, 4 00 | 7 00 |
| J. Borianna.....     | 3 75         | 4 75 |

| Eaux minérales.                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Hunyadi Matyas.....                 | 8 00  |
| St-Galmier (source Badolt).....     | 8 00  |
| Vichy Célestins, Grande Grille..... | 10 00 |
| " Hoptal, Hauterive.....            | 10 00 |
| " St-Louis.....                     | 8 00  |
| Rubinat Sources Ser e, 50 bts.....  | 9 50  |

| Gins.                               |            |
|-------------------------------------|------------|
| Honeyuckle, crnchs vers.....        | 8 00       |
| " " pierre 1/2 gal.....             | 15 00      |
| Gin de Berthierville.               |            |
| Melchers Canadian Geneva calss..... | La caisse. |

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| " " rouges.....                | 11 25 |
| " " ces vertes.....            | 5 85  |
| " " ces violettes (2 doz)..... | 5 00  |

| Gin Old Tom.               |            |
|----------------------------|------------|
| Club.....                  | La caisse. |
| Wilson.....                | 6 50       |
| Colonial London Dry.....   | 5 50       |
| Old Tom.....               | 6 50       |
| " Au gal, 2 00 à 3 00..... |            |

| Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon, France. |       |
|---|-------|
| Crème de Menthe verte.....                | 11 00 |
| Curaçao.....                              | 12 50 |
| Cherry B'dy.....                          | 10 70 |
| Cacao l'Hara à la Vanille.....            | 12 50 |

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Marasquin.....             | 15 00     |
| Kirsch.....                | 11 00     |
| Framelle de Bourgogne..... | 12 70     |
| Crème de Frambroise.....   | 12 25     |
| Fine Bourgogne 12 lit..... | 18 00     |
| Absinthe Ed. Pernod.....   | 11 00     |
| Crème de Cassis.....       | 14 50     |
| Fine Bernard.....          | 15 00     |
| Grenadine.....             | 7 50      |
| Anisette.....              | 10 80     |
| Kumel.....                 | 10 00     |
| Grand Marlier.....         | qts 15 00 |
| ".....                     | pts 16 00 |
| Bigarreaux.....            | qts 9 00  |
| ".....                     | pts 5 00  |

| Rue Whiskey.       |            |
|--------------------|------------|
| Monopolé-1893..... | La caisse. |
| " 16 flaks.....    | qts 6 70   |
| " 32 ".....        | 7 70       |
| " 24 ".....        | 7 50       |
| " 48 ".....        | 8 50       |

| Au gallon.             |          |
|------------------------|----------|
| Monopolé.....          | 3 00     |
| Vermouths.             |          |
| Nolly Prat.....        | qts 7 00 |
| Cte Chazalet & Co..... | 6 50     |

Vins d'Oporto Robertson Bros

| L. Caisse             |             |
|-----------------------|-------------|
| No 1, Médal Port..... | 15 00       |
| No 2.....             | 12 00       |
| Favorit Oporto.....   | 7 10        |
| Au gallon de.....     | 2 00 à 6 50 |

| Sherris Robertson Bros. La Caisse. |       |
|------------------------------------|-------|
| Amontillado.....                   | 15 00 |
| Man-an'la.....                     | 12 00 |
| Oloro.....                         | 7 10  |

| Au gallon.                    |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Robertson Pro.....            | 1 75 à 7 10     |
| Lavert et Schudel.....        | 1 25            |
| Vin de messe.                 |                 |
| Auguste Gely " Puritas "..... | Au gallon. 1 10 |

Vins toniques.

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Vin St-Michel..... | qts 8 50 |
| Vin Vital.....     | 12 50    |

Whiskéy Fossais.

| La Caisse.                   |       |
|------------------------------|-------|
| J. & R. Harvey R.O.S.....    | 12 50 |
| " Fitz-James.....            | 10 00 |
| " Hutting Stewart.....       | 9 00  |
| " Jubles.....                | 8 50  |
| " Old Scotch.....            | 7 50  |
| Alex. McAlpine.....          | 6 50  |
| Strathspey.....              | 6 25  |
| Peter Dawson Perfection..... | 9 50  |

# The St. Lawrence Sugar Refining Co.

MONTREAL LIMITED

## Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de....

JAUNES EFFLORESCENTS, CAFE NOIR,  
(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX, GRANULÉS "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

# BIBLIOTHEQUE ATHLETIQUE DE SPALDING

Consacrée à l'éducation physique, aux Sports et aux Jeux. Chaque numéro forme un tout complet et est l'œuvre d'une autorité compétente en cette matière.

Publiée mensuellement. PRIX: 10c. le numéro, Port Payé.

- 2 Indian Clubs and Dumb Bells.
- 4 How to become a Boxer.
- 9 The Athlete's Guide. How to Run, Jump, Sprint, Walk and Throw Weight.
- 12 Association Foot Ball.
- 14 Curling.
- 16 Skating. A very practical book. By Champion Geo D. Phillips.
- 21 Rowing. By E. J. Giannini.
- 23 Canoeing. By C. Bowyer Vaux.
- 5 Swimming. By Walter G. Douglass.
- 30 How to play Lacrosse. By W. H. Corbett.
- 37 All Around Athletics.
- 42 How to use the Punching Bag.
- 74 Official Ice Hockey Rules; Portraits and Records.
- 77 Wrestling.
- 82 How to train properly.
- 112 Official Rowing Guide.
- 117 Official Foot Ball Guide. Edited by Walter Camp.
- 118 Bowling. Latest Rules and Regulations.
- 119 How to play Foot Ball. By Walter Camp.

A. G. SPALDING & BROS.  
767, rue Craig, Montréal, Canada (5)



|   |               |
|---|---------------|
| Imp. Oct. pts.                            | 2 20          |
| Triangular 1/2 pts.                       | 1 37 1/2      |
| Catsup Mad Jones 1/2 pts.                 | 1 00          |
| " Waldorf..... pts.                       | 1 55          |
| Montarde W B & C.                         | 1 25          |
| Mince Meat 2 lb. s.                       | 1 25          |
| <b>Thés du Japon.</b>                     |               |
| Extra choisi du mois de mai.              | La lb         |
| Castor No A 1.....                        | 35            |
| " No A 1 nouvelle récolte.....            | 37 1/2        |
| " No 2.....                               | 31            |
| " No 2 nouvelle récolte.....              | 35            |
| " No 3.....                               | 32 1/2        |
| Hibou No 1.....                           | 82            |
| " No 2.....                               | 30            |
| La Loure No 1.....                        | 32            |
| " No 2.....                               | 28            |
| Feuilles Naturel (Basket Fired).....      | 24            |
| Le Faucon No 500.....                     | 24            |
| <b>Spécial du mois de mai:</b>            |               |
| Owl hop No 100.....                       | 19            |
| " No 1 nouvelle récolte.....              | 32 1/2        |
| " No 2.....                               | 30            |
| " No 3.....                               | 30            |
| La Loure No 3.....                        | 23            |
| Moyen et ordinaire de mai et juin:        |               |
| Le Loure (Pan Fired).....                 | 18            |
| La Hache Rouge.....                       | 19            |
| Commun.....                               | 15            |
| Moulu (Dust).....                         | 5 à 6 1/2     |
| Siftings.....                             | 6 1/2 à 8 1/2 |
| Fannings.....                             | 8 1/2 à 10    |
| Nibs.....                                 | 12 à 14       |
| Stubs (choix).....                        | 14 à 17 1/2   |
| <b>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb.</b> |               |
| Gunpowder, moyenne de choix.....          | 45            |
| " moyen.....                              | 35            |
| " ordinaire.....                          | 28            |
| Ping Suey, boîtes 35 lbs.                 |               |
| Pin Head, choix.....                      | 35            |
| " moyen.....                              | 28            |
| " ordinaire.....                          | 18            |
| Pea Leaf, choix.....                      | 22            |
| " moyen.....                              | 18            |
| " ordinaire.....                          | 16            |
| " commun.....                             | 11 à 15       |
| Young Hyson moyen (Sifted Points).....    | 35            |
| " Points.....                             | 25            |
| " First.....                              | 17 à 20       |
| Canton Pingsueys.....                     | 11 1/2 à 18   |
| <b>Thés noirs de Chine</b>                |               |
| Formosa Oolong (Le Pin) bte 70 lbs.       | 35            |
| Pekoe Orange Parfumé.....                 | 35            |
| Paklin Congou xtra choix.....             | 30            |
| " choix.....                              | 25            |
| " moyen.....                              | 20            |
| " ordinaire.....                          | 12 à 18       |
| Ning Chow moning choix bte 57 lbs.        | 25            |
| Han Kow.....                              | 26            |

|  |         |
|--|---------|
| Keemun.....  | 24      |
| Kin Tuck.....  | 20      |
| Pekoe Congou.....  | 20 à 25 |
| Packlung.....  | 15 à 20 |
| Panyong.....   | 4 à 13  |
| Kaisow.....  | 12 à 17 |
| Saryunes.....  | 11 à 13 |
| <b>Thés des Indes.</b>   |         |
| Darjeeling des meilleurs jardins, extra choix.....   | 30 à 35 |
| Darjeeling des meilleurs jardins, choix.....   | 25 à 30 |
| Darjeeling des meilleurs jardins, moyen.....   | 20 à 25 |
| Assam des meilleurs jardins, extra.....  | 25 à 30 |
| Assam des meilleurs jardins, moyen.....  | 20 à 25 |
| Pekoe Souchong.....  | 13 à 17 |
| <b>Thés de Ceylan.</b>   |         |
| Tyria, (Golden Tipped).....  | 35      |
| Nayabedde (Flowery Pekoe).....   | 26      |
| Karyanna.....  | 22      |
| Sirinivassa.....   | 25      |
| Luocombe Pekoe Souchong.....   | 12 1/2  |
| Daluca.....  | 13      |
| Blends "Fancy tins" No 2, 10 lbs sell.....   | 35      |
| " " " No 2, 30.....  | 32 1/2  |
| " " " No 2, 60.....  | 30      |
| " " " No 1, 10.....  | 27      |
| " " " No 1, 30.....  | 24      |
| " " " No 1, 60.....  | 22      |
| <b>Thés purs de Ceylan.</b>  |         |
| Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs   |         |
| 100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.   | La lb.  |
| No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe).....  | 20      |
| No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe).....   | 28      |
| No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....  | 34      |
| No 20 Etiquette Jaune (Choice Golden Tipped Pekoe).....  | 38      |
| No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekoe).....   | 47      |
| <b>Thés de Ceylan, en paquets de 1/2 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs. (Marque l'Abellie)</b> |         |
| Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....  | 38      |
| No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte.....   | 30      |
| <b>Wm Clark</b>  |         |
| MONTREAL   |         |
| <b>Conserves.</b>  |         |
| Compressed Corned Beef 1s. la doz. \$1 60  |         |
| " " " 2s. " 2 86   |         |
| " " " 6s. " 8 75   |         |
| " " " 14s. " 20 90   |         |
| Ready Lunch Beef..... 1s. " 1 60   |         |

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| Ready Lunch Beef.....                | 2s. " 2 86           |
| Geneva Sausage.....                  | 1s. " 1 65           |
| " " ".....                           | 3 00                 |
| Cambridge.....                       | 1 65                 |
| " " ".....                           | 3 00                 |
| English Brawn.....                   | 1 32                 |
| " " ".....                           | 2 48                 |
| Boneless Pigs Feet.....              | 1s. " 1 32           |
| " " ".....                           | 2 48                 |
| Sliced Smoked Beef.....              | 1s. " 1 65           |
| " " ".....                           | 2 80                 |
| Roast Beef.....                      | 1s. " 1 80           |
| " " ".....                           | 2 85                 |
| Pork & Beans with sauce.....         | 1s. " 0 50           |
| " " ".....                           | 0 70                 |
| Pork & Beans with Sauce, 3s. la doz. | 0 95                 |
| " Plain.....                         | 0 45                 |
| " " ".....                           | 0 65                 |
| " " ".....                           | 0 90                 |
| Wild Duck Patés.....                 | 1 10                 |
| Partridge.....                       | 1 10                 |
| Chicken.....                         | 1 10                 |
| Veal & Ham.....                      | 1 10                 |
| Ox Tongue (Whole).....               | 7 15                 |
| " " ".....                           | 7 70                 |
| " " ".....                           | 8 80                 |
| Lunch Tongue.....                    | 3 00                 |
| " " ".....                           | 6 00                 |
| " " ".....                           | 1 00                 |
| <b>Imperial plum pudding</b>         |                      |
| <b>Soupes concentrées.</b>           |                      |
| Vegetable.....                       | 1 10                 |
| Kidney.....                          | 1 10                 |
| Ox Tail.....                         | 7 15                 |
| Mock Turtle.....                     | 7 70                 |
| Chicken.....                         | 8 80                 |
| Pea.....                             | 3 00                 |
| Julienne.....                        | 6 00                 |
| Consomme.....                        | 1 00                 |
| Tomato.....                          | 1 00                 |
| <b>Potted Meats 1/2s.</b>            |                      |
| Ham.....                             | 1a doz. 50           |
| Game.....                            | 1a doz. 50           |
| Hare.....                            | 1a doz. 50           |
| Chicken.....                         | 1a doz. 50           |
| Turkey.....                          | 1a doz. 50           |
| Wild Duck.....                       | 1a doz. 50           |
| Tongue.....                          | 1a doz. 50           |
| Beef.....                            | 1a doz. 50           |
| Chicken Ham & Tongue.....            | 1a doz. 1 00         |
| <b>Soupes.</b>                       |                      |
| Mulligataway.....                    | Pints. la doz. 1 00  |
| Chicken.....                         |                      |
| Ox Tail.....                         |                      |
| Kidney.....                          |                      |
| Tomato.....                          |                      |
| Vegetable.....                       |                      |
| Julienne.....                        |                      |
| Mock Turtle.....                     | Quarts. la doz. 2 20 |
| Consomme.....                        |                      |
| Pea.....                             |                      |

|  |                |
|--|----------------|
| <b>Mince Meat.</b>                                 |                |
| Tins fermées hermétiquement.                       |                |
| 1s.....  | 1 00           |
| 2s.....  | 2 00           |
| 3s.....  | 2 97           |
| 4s.....  | 3 95           |
| 5s.....  | 4 95           |
| Mince Callops 2s.....                              | 2 88           |
| Jellied Hocks 2s.....                              | 2 65           |
| Cooked Tripe 1s.....                               | 1 10           |
| Lunch Ham 1s.....                                  | 1 93           |
| " " 2s.....  | 3 40           |
| Tongue Lunch 1s..... la doz                        | 2 53           |
| Sausage Meat 1s.....                               | 1 54           |
| " " 2s.....  | 2 70           |
| Smoked Geneva Sausage 1/2s.....                    | 1 00           |
| <b>Joseph Côté</b>                                 |                |
| QUEBEC   |                |
| <b>Tabac Canadien en feuilles.</b>                 |                |
| Quesnel, 1900, ballots 25 lbs.....                 | 0 30           |
| Parfum d'Italie, récolte 1900, ballots 25 lbs..... | 0 30           |
| Turc aromatique, 1899, ballots 50 lbs.....         | 0 22           |
| Rouge 1899, ballots 50 lbs.....                    | 0 15           |
| Petit Havane, bte de 50 lbs.....                   | 0 15           |
| 1er choix, 1898, ballots 50 lbs.....               | 0 10           |
| 8 Nouveau, 1900, 50 lbs.....                       | 0 12           |
| XXXX, 1900, ballots 50 lbs.....                    | 0 08           |
| 1er choix, 1899, ballots 100 lbs.....              | 0 12           |
| B. B. No 1, 1899, ballots 50 lbs.....              | 0 10           |
| XXX 1900, ballots 50 lbs.....                      | 0 07           |
| <b>Tabacs coupés.</b>                              |                |
| Petit Havane 1/2 lb, btes 2 et 6 lbs               | 0 35           |
| " " ".....   | 0 35           |
| St-Louis, 1-10, 4-10.....                          | 0 40           |
| Quesnel 1/2 btes 5.....                            | 0 80           |
| Côté's Choice Mixture, 1/2 lb btes 5               | 0 80           |
| Vendome, 1/2 in.....                               | 1 15           |
| <b>Cigares.</b>                                    |                |
| Bianca.....  | 1-20... 13 00  |
| Bruce.....   | 1-20... 15 00  |
| Twin Sisters.....                                  | 1-20... 15 00  |
| " " ".....   | 1-40... 18 00  |
| Côté's fine Cheroots.....                          | 1-10... 18 00  |
| Beauties.....                                      | 1-20... 18 00  |
| Golden Flowers.....                                | 1-20... 23 00  |
| " " ".....   | 1-40... 25 00  |
| My Best.....                                       | 1-20... 25 00  |
| New Jersey.....                                    | 1-20... 25 00  |
| V. H. C.....                                       | 1-20... 25 00  |
| Doctor Faust.....                                  | 1-30... 28 00  |
| " " ".....   | 1-40... 30 00  |
| St-Louis.....                                      | 1-20... 33 00  |
| " " ".....   | 1-40... 35 00  |
| Champlain.....                                     | 1-100... 38 00 |
| " " ".....   | 1-40... 38 00  |
| " " ".....   | 1-20... 35 00  |
| Saratoga.....                                      | 1-20... 40 00  |
| El Sergeant.....                                   | 1-20... 50 00  |



Les Confitures,  
Gelées et Marmelades  
de **UPTON**

Ont une vente assurée toute l'année.

Vous n'aurez pas à expliquer leurs vertus à votre client, parce que la pureté et la qualité invariables des produits de UPTON sont connues partout.

**ROSE & LAFLAMME,**  
Agents de vente pour l'Est  
400 Rue St-Paul Montréal.

**CHS. LACAILLE & CIE**  
ÉPICIERIERS EN GROS

Importateurs de

Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.

MAISON FONDÉE EN 1858

**COGNAC SORIN** DOMAINE DU MORTIER COGNAC

MEDAILLES AUX CONCOURS: 1868, 1887, 1889



Bouteilles: Carte Bleue, Carte Rouge, Carte d'Or.

Flasks: caisses de 24, avec verres.

1/2 Flks: caisses de 48, avec verres.

Fûts, Quarts, Octaves, Demi-Octaves.

J. SORIN & CIE, COGNAC REPRÉSENTÉS PAR  
**A. Robitaille & Cie, 354-356, rue St-Paul, Montréal**  
Tels: Bell, Main 705; Marchands, 321

**THE CANADA SUGAR REFINING CO.**  
MONTREAL. Limited

Manufacturiers de Sucres Raffinés de la Célèbre Marque **REDPATH**

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les derniers procédés et les machines nouvelles qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs.

**GRANULÉ "CROWN."**— Marque spéciale, la plus belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

Seuls fabricants de Sirops fins en caistres de 2 lbs et 8 lbs.

|                                   |                      |               |
|-----------------------------------|----------------------|---------------|
| <b>Tai ac en poudre.</b>          |                      | <b>La lb.</b> |
| Rose.....                         | Baril, 5, 10, 20.... | 0 32          |
| Bean.....                         | " 5, 10, 20....      | 0 32          |
| Rose et Fève....                  | " 5, 10, 20....      | 0 32          |
| Merise.....                       | " 5, 10, 20....      | 0 36          |
| Rose extra en jarre de 5, 10, 20. |                      | 0 34          |

**The Cowan Chocolate Co**  
TORONTO ET MONTREAL

|   |     |      |
|---|-----|------|
| <b>Cacaos.</b>                            |     |      |
| Hygiénique, 4 ds tins 1/2 lb....          | da. | 3 75 |
| " " " " " " " " " "                       | "   | 2 25 |
| " " " " " " " " " "                       | "   | 0 55 |
| Perfection, " " " " " " " " " "           | "   | 3 00 |
| Kessen e ooc " auer", " " " " " " " " " " | "   | 2 25 |
| Imperial Dutch 4 dos bts. 1/4 lb....      | lb  | 0 90 |
| Chocolate powder btes 10, 15,             | "   |      |
| 30 lbs.....                               | "   | 0 25 |
| Cacao Soluble btes 10, 15, 30             | "   |      |
| lbs.....                                  | "   | 0 20 |
| Cocoa Nibs.....                           | "   | 0 35 |
| Shells.....                               | "   | 0 05 |

|                                       |      |  |
|---------------------------------------|------|--|
| <b>Chocolats.</b>                     |      |  |
| Diamond. Bts 12 lbs 1/4 et 1/2 lb     | 0 25 |  |
| " " " " " " " " " "                   | 0 28 |  |
| French Diamond Bts 12 lbs, 6s.        | 0 21 |  |
| Queen's dessert, " " " " " " " " " "  | 0 40 |  |
| " " " " " " " " " "                   | 0 42 |  |
| Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, lb. | 0 30 |  |
| Royal Navy, " " " " " " " " " "       | 0 30 |  |
| Rock sucré.....                       | 0 30 |  |
| Batons à l'c.....                     | 1 00 |  |
| Carraos pur, btes 12 lbs 1/2 lb       | 0 40 |  |
| Perfection " " " " " " " " " "        | 0 30 |  |

|                                      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|
| <b>Confections Cowan</b>             |      |      |
| Cream Bars, gds 6 à la bte. dos btes | 2 25 |      |
| " " " " " " " " " "                  | 1 35 |      |
| " " " " " " " " " "                  | 1 80 |      |
| " " " " " " " " " "                  | 1 10 |      |
| Chocolate Ginger btes 1 lb....       | 4 00 |      |
| Chocolate Ginger btes 1/2 lb....     | 2 25 |      |
| " " " " " " " " " "                  | 4 00 |      |
| Chocolate Ginger Crystalise          | "    | 2 25 |
| btes 1/2 lb.....                     | "    | 2 25 |
| Chocolate Wafers btes 1/2 lb         | "    | 1 30 |

|                                      |   |                |
|--------------------------------------|---|----------------|
| <b>Icings.</b>                       |   | <b>La doz.</b> |
| Chocolate Icing paquet 1 lb. ....    | " | 1 75           |
| " " " " " " " " " "                  | " | 1 00           |
| Pearl Pink Icing " " " " " " " " " " | " | 1 75           |
| " " " " " " " " " "                  | " | 1 00           |
| White Icing " " " " " " " " " "      | " | 1 75           |
| " " " " " " " " " "                  | " | 1 00           |

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Lemon C Icing " 1 "..... | 1 75 |
| " " " " " 1/2 ".....     | 1 00 |

**John Dwight & Co**  
TORONTO ET MONTREAL



Soda à pâte.  
"Cow Brand"

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Caisse 60 paquets de 1 lb, la c.    | 3 00 |
| " 120 " " " " " " " " "             | 3 00 |
| " 60 ppts d' 1/2 et 30 de 1 lb, " " | 3 00 |
| " 96 " " " " " " " " "              | 3 00 |

**W. G. Dunn & Co**  
HAMILTON

|   |      |  |
|---|------|--|
| <b>Moutardes.</b>                       |      |  |
| Pure D.S.F. 1/4 bte, cse 12 lbs. la lb. | 0 34 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 32 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 80 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 40 |  |
| E. F. Durham 1/4 bte, cse 12 lbs, la lb | 0 25 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 23 |  |
| Fine Durham, ppts 1 lb, chaque          | 0 24 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 70 |  |
| " " " " " " " " " "                     | 0 80 |  |

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**  
MONTREAL

|                                       |      |                |
|---------------------------------------|------|----------------|
| <b>Empois de buanderie</b>            |      | <b>par lb.</b> |
| No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.     | 0 53 |                |
| No 1 " " " " " " " " " "              | 0 53 |                |
| Canada Laundry " " " " " " " " " "    | 0 43 |                |
| Silver Gloss, 6-lb. btes à coulisées. | 0 71 |                |
| Silver Gloss, 6-lb. canistres.        | 0 71 |                |
| Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.     | 0 08 |                |
| Kegs Silver Gloss, gros crystal.      | 0 08 |                |
| Benson's Satin, 1-lb. cartons.        | 0 05 |                |
| No 1 Blanc, bbs et petit baril.       | 0 05 |                |
| Benson's Enamel, par boîte.           | 3 00 |                |
| <b>Empois de cuisine.</b>             |      |                |
| Blé d'hiver préparé de Benson.        | 0 08 |                |
| Canada Pure Corn.                     | 0 05 |                |
| <b>Empois de riz.</b>                 |      |                |
| Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart    | 0 09 |                |
| Edwardburg No 1 blanc ou bleu,        |      |                |
| 4-lb. morceaux.....                   | 0 08 |                |

**J. A. E. Gauvin**  
MONTREAL

|                                |                |       |
|--------------------------------|----------------|-------|
| <b>Spécialités.</b>            |                |       |
| Sirop Menthol.....             | la doz.        | 1 65  |
| Sirop d'Anis Gauvin.....       | "              | 1 75  |
| " " " " " " " " " "            | par 3 doz.     | 1 60  |
| " " " " " " " " " "            | par 1 grosse.  | 17 00 |
| " " " " " " " " " "            | par 5 grosses. | 16 00 |
| William's Headache Wapers doz. | "              | 1 60  |
| " " " " " " " " " "            | 3 doz.         | 1 50  |
| " " " " " " " " " "            | la grosse.     | 16 00 |
| 5 p.c. d'escompte.             |                |       |

**Laporte, Martin & Cie**  
MONTREAL

|                            |      |       |
|----------------------------|------|-------|
| <b>Champagne Ve Amiot.</b> |      |       |
| Carte d'or.....            | qts. | 18 00 |
| " " " " " " " " " "        | pts. | 17 00 |
| " " " " " " " " " "        | qts. | 13 00 |
| " " " " " " " " " "        | pts. | 14 00 |
| " " " " " " " " " "        | qts. | 10 50 |
| " " " " " " " " " "        | pts. | 11 50 |

**Champagnes.**

|                      |      |       |
|----------------------|------|-------|
| Duo de Pierland..... | qts. | 14 00 |
| " " " " " " " " " "  | pts. | 15 00 |
| Cardinal.....        | qts. | 12 50 |
| " " " " " " " " " "  | pts. | 13 50 |

Champagne CARDINAL, en lots de 5 caisses, 50c de moins et de 10 caisses \$1.00 de moins, la caisse.

**Brandy.**

|                     |      |       |
|---------------------|------|-------|
| <b>En caisse</b>    |      |       |
| Richard, S. O.....  | qts. | 22 50 |
| " " " " " " " " " " | pts. | 15 00 |
| " " " " " " " " " " | qts. | 12 00 |
| " " " " " " " " " " | pts. | 13 00 |
| " " " " " " " " " " | qts. | 10 00 |
| " " " " " " " " " " | pts. | 8 50  |
| " " " " " " " " " " | qts. | 9 50  |
| " " " " " " " " " " | pts. | 10 50 |
| " " " " " " " " " " | qts. | 11 50 |

**Couturier**

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| Richard, F. C.....  | qts. | 7 00 |
| " " " " " " " " " " | pts. | 8 00 |
| Marion.....         | qts. | 6 00 |
| " " " " " " " " " " | pts. | 7 00 |

**Au gallon.**

|  |                                |      |
|--|--------------------------------|------|
| Richard, F. C.....                         | qts.                           | 6 00 |
| " " " " " " " " " "                        | En 1/2 Oct \$1.50              | 5 50 |
| " " " " " " " " " "                        | En 1/2 Oct \$5.35, Oct \$1.25  | 4 25 |
| " " " " " " " " " "                        | En 1/2 Oct \$4.10, Oct \$1.00, | 4 00 |
| " " " " " " " " " "                        | qrt \$3.90, Hhd \$3 80.        | 3 75 |
| Couturier.....                             | qts.                           | 4 00 |
| En 1/2 Oct \$3.85, Oct \$3.83, qrt \$3.80. |                                | 3 75 |
| Marion.....                                | qts.                           | 3 75 |
| En 1/2 Oct \$3.80, Oct \$3.50, qrt \$3.40  |                                | 3 40 |

**Scotch Mitchell.**

|                                      |                       |       |
|--------------------------------------|-----------------------|-------|
| Heather Dew.....                     | qts                   | 7 00  |
| " " " " " " " " " "                  | (stone jars) Imp. qts | 12 50 |
| Special Reserve.....                 | qts                   | 9 00  |
| " " " " " " " " " "                  | pts                   | 10 00 |
| Extra Special Ligu ur.....           | flacons               | 9 50  |
| Mullmore.....                        | qts                   | 8 50  |
| " " " " " " " " " "                  | Imp. qts              | 10 00 |
| " " " " " " " " " "                  | pts                   | 7 50  |
| Par lots de 5 caisses, 25c de moins. |                       |       |

**Au gallon.**

|                            |                                |        |
|----------------------------|--------------------------------|--------|
| Heather Dew.....           | qts                            | 4 00   |
| " " " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$1.85, Oct \$1.75. | 4 50   |
| Special Reserve.....       | qts                            | 4 50   |
| " " " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$4.25, Oct \$1.15. | 5 00   |
| Extra Special Liqueur..... | qts                            | \$4.75 |
| " " " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$4.90, Oct \$1.80  | 4 75   |

**Irish Mitchell.**

|                                    |          |       |
|------------------------------------|----------|-------|
| O d Irish Flasks.....              | Imp. qts | 12 50 |
| Cruskeen Lawn (s'one jars) Imp. qt |          | 9 00  |
| Special.....                       | qts      | 8 00  |
| Old Irish Square bottles.....      | qts      | 6 50  |
| " " " " " " " " " "                | Round    | 8 00  |

**Au gallon.**

|                     |  |      |
|---------------------|--|------|
| Old Irish.....      | qts  | 4 00 |
| " " " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$3.90, Oct \$3.75, qrt \$3.15. | 3 15 |

**Vin Tonique.**

|                     |       |      |
|---------------------|-------|------|
| St. Léon.....       | litre | 8 00 |
| " " " " " " " " " " | "     | 6 00 |

**Gin.**

|                         |                |             |
|-------------------------|----------------|-------------|
| Pollen Zoon Rouges..... | 12s            | 2 45        |
| " " " " " " " " " "     | Vertes.....    | 4 75        |
| " " " " " " " " " "     | Violettes..... | 2 45        |
| <b>Au gallon</b>        |                |             |
| " " " " " " " " " "     | Hhds.....      | 65 gls 2 95 |
| " " " " " " " " " "     | Qrt.....       | 40 gls 3 00 |
| " " " " " " " " " "     | Oct.....       | 18 gls 3 05 |
| " " " " " " " " " "     | 1/2 Oct.....   | 9 gls 3 05  |
| " " " " " " " " " "     | "              | 3 15        |

**Thés.**

|   |                        |             |
|---|------------------------|-------------|
| Japon, Victoria.....                      | 90 lbs                 | 25c         |
| " " " " " " " " " "                       | Princesse Louise....   | 80 lbs 18c  |
| Noir, Victoria.....                       | 25 lbs                 | 30c         |
| " " " " " " " " " "                       | Prin. esse Louise..... | 25 lbs 25c  |
| " " " " " " " " " "                       | Lipton No 1.....       | En 1 lb 34c |
| " " " " " " " " " "                       | " " " " " " " " " "    | En 1 lb 35c |
| " " " " " " " " " "                       | " " " " " " " " " "    | En 1 lb 28c |
| " " " " " " " " " "                       | " " " " " " " " " "    | En 1 lb 28c |
| " " " " " " " " " "                       | " " " " " " " " " "    | En 1 lb 22c |
| " " " " " " " " " "                       | " " " " " " " " " "    | En 1 lb 25c |
| Les thés Lipton sont encaissés de 50 lbs. |                        |             |
| Noir, Princesse Louise.....               | En 1/4 lb              | 30c         |
| " " " " " " " " " "                       | En 1/2 lb              | 27c         |
| Victoria.....                             | En 1/2 lb              | 32c         |

**La London Guarantee & Accident Co.**  
DE LONDRES, Angleterre Limitée

**Bons de Fidélité et Polices d'Accidents.**  
Les Polices contre les Accidents seront données aux clients en français s'ils le désirent.  
Toutes informations désirées seront données immédiatement sur demande à  
**D. W. ALEXANDER,** Gerant général pour le Canada, **Toront**  
Ou à **W. MAYNE McCOMBE,** Agent général,  
Tel. Main 1558. **Canada Life Building, MONTREAL.**

**Western Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine.  
INCORPOREE EN 1851  
CAPITAL \$2,000,000  
ACTIF, au-delà de 2,320,005  
REVENU ANNUEL, au-delà de 2,994,000  
**BUREAU PRINCIPAL, TORONTO, Ont.**  
Hon. GEO. A. COX, Prsident. J. J. KENNY, Vice-Prés. et Directeur Gérant.  
C. C. FOSTER, Secrétaire.  
**Succursale de Montréal: 189 rue Saint-Jacques**  
ROBT. BICKERDIKE, Gérant. ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

Agents et Collecteurs demandés  
+++ PAR

**La Canadienne**

S'adresser personnellement ou par lettre à  
**P. GARON, Gérant.**  
Bureau Principal: 7 Place d'Armes, MONTREAL.  
Argent à prêter sur première hypothèque.

**LOTS** à bâtir dans la plus belle et la plus saine localité de la ville. A Vendre à **BON MARCHÉ.**

**A. & H. LIONAIS, 25 rue St-Gabriel.**

**The National Life Insurance Co of Canada**

Incorporee par acte spécial du Parlement du Canada.  
**Capital autorisé \$1,000,000**

Bureau Principal:  
**TEMPLE BUILDING, TORONTO.**  
H. S. HOWLAND, Président, R. H. MATSON, Directeur-Gérant,  
F. SPARLING, Secrétaire-Trésorier.

Les personnes qui ont l'intention de s'assurer devraient examiner les plans attrayants de la "National Life," avant de s'assurer ailleurs.

On demande des agents actifs et de confiance, dans tous es comtés de la Province de Québec; ils devront être des hommes d'une réputation inattaquable.

S'adresser au Bureau Principal, **TEMPLE BUILDING, TORONTO,** ou à **CHS. G. GLASS,** Gérant Provincial **180 rue St-Jacques, Montréal.**

**Etre Fidèle** aux Porteurs de Polices, et aux Agents

est la devise de la direction de la Union Mutual. Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions.  
Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

**UNION MUTUAL LIFE CO., PORTLAND, MAINE.**

Incorporée en 1848  
**Fred. E. Richards, Président.** **Arthur L. Bates, Vice-Président.**  
ADRESSEZ: **Henri E. Morin,** Agent en Chef pour le Canada,  
**151 Rue St-Jacques, MONTREAL, Canada.**  
Pour les agences de la Div. Ouest de la Prov. de Québec et Est de l'Ontario, adressez-vous à  
**Walter I. Joseph, Gérant, 151 Rue St-Jacques, MONTREAL**

**Vernis à chaussures.**  
 Victoria, bouteille..... la doz. 90c  
**Poudre à pâte.**  
 Princesse..... tins 5 lbs, 6s chacun 0 60  
 " carré " 1 lb, 24s la doz. 1 75  
 " rond " 1 lb, 24s " 1 40  
 " " " 1/2 lb, 48s " 0 85  
 " " " 1/4 lb, 48s " 0 45  
 " tin cup... 1 lb, 12s " 1 50  
 " paquet... 3 oz. 4s " 0 30

**E. D. Marcéau**

MONTREAL

**Cafés** La lb.  
 Ceylan pur..... 0 15  
 Maracaibo No 1..... 0 18 1/2  
 " choix..... 0 18 1/2  
 Santos No 1..... 0 18 1/2  
 " choix..... 0 18 1/2  
 Plantation privée..... 0 25  
 Java Maleberry..... 0 27 1/2  
 " An..... 0 25  
 " choisis..... 0 25  
 " Old Gov..... 0 31  
 " Old Crow..... 0 25  
 " Condor..... 0 30  
 " Extra..... 0 32 1/2  
 Old Gov. Java & Mocha..... 0 30  
 Mocha de l'Arabie..... 0 27 1/2  
 " choisis..... 0 31  
 " Old Crow..... 0 25  
 " Condor..... 0 30  
 Java Maudhelling & Mocha choisis à la main..... 0 50  
 Mélange spécial..... 0 20  
 " X X X..... 0 27 1/2  
 Mélange de cafés purs en boîtes de fantaisie de 1 lb, 48 à la caisse..... 0 20  
 Café de Madame Huot tins 1 lb 0 31  
 " " tins 2 lbs 0 30

3 p.c. 30 jours.  
 Lots de 100 lbs, fret payé dans les Provinces de Québec et Ontario.

**Thés Japonais.**  
 Condor I..... Boîtes 40 lbs..... 0 40  
 " II..... " 40 lbs..... 0 37 1/2  
 " III..... " 80 lbs..... 0 35  
 " III..... " 80 lbs..... 0 32 1/2  
 " IV..... " 80 lbs..... 0 31  
 " V..... " 80 lbs..... 0 25  
 " XXXX..... " 80 lbs..... 0 22 1/2  
 " XXX..... " 80 lbs..... 0 19  
 " LX..... 60 x 1 lb..... 0 27 1/2  
 E.M.D.A.A.A. Boîtes 40 lbs..... 0 40

**NECTAR—Mélange des thés de Chine du Ceylan et des Indes.** Caisnes de 50 lbs assortis, 1/4, 1/2, 1, aussi caisses de 50 lbs, en 1 lb et 1/2 lb.  
 Vert..... (se détaille 26c) 0 20  
 " chocolat..... ( " 35c) 0 26  
 Bleu..... ( " 50c) 0 38  
 Marron..... ( " 60c) 0 45

**NECTAR NOIR—Boîtes de fantaisie de 1 lb 50 à la caisse.**  
 Chocolat..... 0 32 1/2  
 Bleu..... 0 42 1/2  
 Marron..... 0 50

**NECTAR NOIR—Boîtes de fantaisie de trois livres.**  
 Marron..... la boîte 1 59

**OLD CROW—Noir, mélange des thés de Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes de 10, 25, 50 et 80 lbs.** La lb.  
 No 1..... 0 35  
 No 2..... 0 30  
 No 3..... 0 25  
 No 4..... 0 20  
 No 5..... 0 17 1/2

**Vinaigre.** Le gallon.  
 ondor pur, 100 grains..... 0 30  
 Old Crow, pur, 75 grains..... 0 22 1/2

Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.  
**Moutarde "Condor" pure la lb.**  
 Boîtes de 1 lb..... 0 32 1/2  
 " 1/2 lb..... 0 33  
 " 1/4 lb..... 0 35

**Moutarde "Old Crow" mélangée.**  
 Boîtes de 1 lb..... 0 22 1/2  
 " 1/2 lb..... 0 23  
 " 1/4 lb..... 0 25

**R Herron & Co.**  
 MONTREAL

Poudre à pâte Yeastrine, la doz... 2 40  
 " " Chef..... 1 00  
 Sauce Windsor..... 1 25  
 Epices purs en canistres de 1/4 lb. 0 75

**The A. F. McLaren Imperial Cheese Co.**  
 TORONTO

**Fromag's.** La doz.  
 Imperial, grands pots..... 8 25

Impérial moyens "..... 4 50  
 " petits "..... 2 40  
 " tout petits pots..... 1 00  
 " Holders, grands..... 18 00  
 " moyens..... 15 00  
 " petits..... 12 00

**W. D. McLuren**

MONTREAL

**Poudre à pâte, Cook's Friend.**  
 No 1, en boîtes de 4 et 2 des... la doz 2 40  
 " 2, " 8 et 3 " " 0 80  
 " 3, " 4 et 2 " " 0 45  
 " 10, " 4 et 2 " " 2 10  
 " 12, " 6 et 3 " " 0 70

**A. Robitaille & Cie**

MONTREAL

**Brandies.** (droits payés) La caisse.  
 Sorin—Carte bleu..... \$ 8 50  
 Carte rouge..... 9 50  
 Carte d'or..... 11 00  
 24 Flasks avec verre..... 9 00  
 48 1/2 Flasks avec verre..... 11 00

**Au gallon.**  
 Quarts..... 4 00  
 Octaves..... 4 25  
 1/2 oct..... 4 25

**Salada Tea Co**  
 MONTREAL ET TORONTO

**Thés Salada du Ceylan.**

En gros. En détail.  
 Etiquette brune, 1's..... la lb. 0 20  
 " " 1/2's..... " 0 21  
 " " 1/4's..... " 0 26  
 " verte, 1's et 1/2's..... 0 22  
 " bleue, 1's et 1/2's..... 0 30  
 " rouge, 1's et 1/2's..... 0 38  
 " d'or... 1/2's..... 0 44

**Thés verts Salada du Ceylan, non colorés.**  
 1/2's, 1/4's, 2 oz..... 0 30  
 1's..... 0 20  
 1/2's..... 0 21

**Tellier, Rothwell & Co.**  
 MONTREAL

**Mines à poêle.** La grosse.  
 Royal Black lead..... 1 75  
 " Stove paste, grands..... 8 00  
 " " petits..... 4 00

**Bleu à laver.** La lb.  
 Parisian..... 0 12 1/2  
 Victoria..... 0 10  
 Challenge..... 0 10

**Arthur P. Tippet & Co**

MONTREAL

**Savon.**



A.P. TIPPET & CO.,  
 G NTS.

Teintures Maypole Soap, couleurs, par grosse \$10.20.

Teintures Maypole Soap noirs, par grs. \$15.30.

**Maison Stowers.**

Lime Juice Cordial p. 2 ds 0 00 4 00  
 " " g. 1 " 0 00 3 50  
 Double Ref. lime j'ce 1 ds 0 00 3 50  
 Lemon syrup bout. 1 " 0 00 4 00

**T. Upton & Co.**

HAMILTON, ONT.

**Marmalade d'Oranges.**

Verres 1 lb 2 dz. à la casse... la dz. 1 00  
 Seaux 7 lbs, 6s au craté... la lb. 0 07  
 Canistres 7 lbs 12 au craté..... 0 07  
 " 5 lbs 12 " " " 0 07

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groselles, Figues.  
 Verres 1 lb, 2 dz. à la casse la dz. 1 00  
 Seaux fer blanc, 5 lbs, 8s au craté..... la lb. 0 08 1/2  
 Seaux bois, 7 lbs, 8 au craté..... " 0 08 1/2  
 " 14 " 8 " " 0 08 1/2  
 " 30 " " " 0 08 1/2

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges, Ananas.  
 Verres 1 lb, 2 dz à la casse... la dz 1 00  
 Seaux bois, 7 lbs, 6s au craté. " 0 08 1/2  
 " 14 " " " 0 08 1/2  
 " 30 " " " 0 08 1/2  
 Empaquétées en caisses et crates assortis, si demandé.

**LOTS à BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville haute

Au GRAND AIR pour RÉSIDENCES PRIVÉES

Prix avantageux pour l'acquéreur.

A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue St-Gabriel.

**FEU, MARINE**  
 COMPAGNIE D'ASSURANCE  
**BRITISH AMERICA**  
 FONDÉE EN 1838

Capital en Argent..... \$1,000,000.00  
 Actif Total, au-delà de..... \$1,776,606.45  
 Pertes payées depuis sa fondation..... \$19,946,517.73

Bureau Chef à TORONTO, Ont.

GEO. A. C. COX, Président; J. J. KENNY, Vice-Président; P. H. SIMS, Secrét.  
 EVANS & JOHNSON, Agents Résidents, 1723 Notre-Dame, MONTREAL.

**PROVIDENT SAVINGS LIFE ASS. SOCIETY**  
 OF NEW YORK

La meilleure Compagnie pour les Assurés et les Agents

Les agents habiles, et les personnes recherchant une position rémunératrice peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

Bureau Principal pour Ontario - Temple Building, Toronto.  
 " " Quebec J. HENRY MILLER, Gerant  
 Chambre 103, Batisse Temple, Montreal.

The  
**Federal Life Assurance**  
 COMPANY

Bureau principal: HAMILTON, Ont.

Capital et Actif, .. .. \$2,149,055.92  
 Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,025,317.85  
 Payé aux Porteurs de Polices en 1900 .. .. 170,813.58

Les Polices-Contrats les plus désirables.

Jas. H. Beatty, Président. David Dexter, Directeur-Gérant  
 J. K. McCutcheon, Surint. des Agences.

**London & Lancashire**  
**LIFE INSURANCE COMPANY**  
 BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA:  
**MONTREAL.**

Bas Prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements.

Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE, .. .. Gérant Département Français.  
 Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président.  
 B. HAL BROWN, .. .. Gérant Général pour le Canada.



*Cessations de Commerce*

Montréal—Camera & Novelty, Mfg Co.  
Horsfall et Langlois, hardes en gros.

*Cessions*

Montréal—St Jean O., ferronneries.  
Québec—Au Grand Bazar, nouv.  
Ste Flavie—Gagnon J. C., nouv.  
St Hyacinthe—Daignault G. & Cie, nouv.

*Concordats*

Griffen Cove—L. A. Jalbert, mag. gén.  
St Cœur de Marie—Tobin D., mag. gén.

*Contestation de Cession*

Montréal—Deslauriers M. & Cie, construc-  
teurs.

*Décès*

Montréal—Ls Cousineau, hôtel.  
T. F. Moore & Cie, charbons, Dme T.  
Moore.  
Thetford Mines—Geo. A. Langevin, hôtel.

*Dissolutions de Sociétés*

Coaticook—Cummings A. H. & Son, bois;  
M. A. Cummings continue.  
Montréal—Caron A. L. & Cie, bijouteries;  
Caron frères succèdent.  
Dupras & Lafrance, grains, etc.  
United Incandescent Light Co.

*En Difficultés*

Berthier—Roy Geo., mag. gén., offre 50c dans  
la piastre.  
Hull—Leblanc V. & Co, nouv.  
Montréal—Deslauriers M. & Cie, construc-  
teurs.

A. A. Brodeur, tabacs, etc.  
Québec—Au Grand Bazar, nouveautés.  
Rimouski—Soucy E. mag. gén. offre 30c  
dans la piastre.  
St Henri—Choquette Jos., constructeur.

*Incendies*

Baldwin's Mills—Baldwin Condensed Milk  
Co, ass.

*Fonds à Vendre*

Québec—National Corset Co, Ltd.

*Fonds Vendus*

Hull—Leblanc Hector, ferronneries.  
Montréal—Lafond J. E., merceries.  
Leveillé & Cie, mfrs portes chassis.  
Maillet Ls, nouv.  
Traversy V. E. & Cie, bois.  
St Henry—Messier N. & Cie, grains et fa-  
rines.

*Nouveaux Établissements*

Montréal—Ford & Desaulniers, agents.  
Gianetto Shoe Shining Co.  
Guimont & Cie, nouv., Dme J. C. Guimont.  
Lemieux Ls & Cie, tailleurs, Dme Ls Lemieux  
Racine F. X. A. & Racine, marchands, Dme  
F. X. A. Racine.  
Silverine Co, Dme C. E. L. Desaulniers.  
Gloria Gas Light Co, C. Brady.  
Seamless Boat & Canoe Co.  
Québec—Thibault & Cie, peintres.  
Parl & Cie, forgerons.

**PROVINCE D'ONTARIO**

*Cessions*

Hawkesbury—Taillefer V., mag. gén. à Alex  
Desmarteau, ass. 19 juillet.  
Ottawa—Wright Jno épïc. et provisions, ass.  
29 juillet.

*Dissolutions de Sociétés*

Seeleys Bay—McKinley & Son, mag. géu.

*Incendies*

Ottawa—McColl's Electrical Works.

*En Difficultés*

Ste Catharines—Welsh & Son, épïc.

*Fonds à Vendre*

Callénder—White Jos, hôtel.  
Hawkesbury—Taillefer V., mag. gén., 25 juil.  
Ottawa—Keeley T., tailleur.  
Dowdley J. M., épïc.

*Fonds Vendus*

Chatham—Johnston J. E., épïc.  
Pendleton—Hillman A., hôtel à A. Finlan.

*Nouveaux Établissements*

Ottawa—Consumers Electric Co Ltd.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST**

*Cessions de Commerce*

Winnipeg—Mackay Bros & Co, nouv.

*Fonds Vendus*

Winnipeg—Hill F. W., est. épïc., 65c dans la  
piastre.

*Nouveaux Établissements*

Winnipeg—Western Elevator Co Ltd.  
Western Mfg Co, produits chimiques.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

*Incendies*

Albert—Fullerton A. J., tannerie.

*Décès*

Fredericton—Coleman F. B., hôtel.

*Nouveaux Établissements*

Newcastle—E. Sinclair Lumber Co Ltd.  
St John—Warlock H. D., bijoutier.

**NOUVELLE-ECOSSE**

*Cessions*

Sydney—McCormack A., mag. gén.

*Dissolution de Sociétés*

Kentville—T. L. Dodge & Co, ferronneries.

*Décès*

Halifax—Henry D., Blackader, papiers etc.

*Incendies*

New Germany—Zwicker E. and Sons, bois.

*Fonds Vendus*

Barrington—Laurence J. B., mag. gén. à  
E. C. Hogg.  
Sydney—Bertram J. H. & Co, épïc.

*Nouveaux Établissements*

Paradise Lane—Lockett J. & Sons, nouv.

**Ciment pour récipients à pétrole**

On pétrit de la chaux en poudre avec de la  
caséine ou de l'allumine et on en fait une  
pâte épaisse; cette pâte n'est pas attaquée  
par le pétrole.

**TOUR DU MONDE**—Journal des voyages  
et des voyageurs.—Sommaire du No 28 (13  
juillet 1901).—1o Quinze mois dans l'Antar-  
ctique.—Le premier Hivernage dans la Ban-  
gaise australe, par M. Adrien de Gerlache.—  
2o A travers le monde: La question du  
French Shore, par Joseph de Clôture.—  
3o L'Expansion Coloniale: Une mission sa-  
nitaire au Sénégal.—L'assainissement d'une  
colonie.—Le chemin de fer de Haiphong à  
Yunnan-Sen.—4o Conseils aux voyageurs:  
Pour les voyageurs-collectionneurs.—Les  
Oiseaux de mer, par Henri Coupin (*Suite*).

Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six  
mois, 14 fr.—Union Postale: Un an 28 fr.  
Six mois, 15 fr. Le numéro: 50 centimes.

Bureau à la librairie Hachette et Cie, 79,  
boulevard Saint-Germain, Paris.



Pendant la semaine terminée le 20 Juillet 1901

**MONTREAL-EST**

*Quartier St-Jacques*

Ruelle St André, Nos 21 à 231. Droits de  
succession étant le lot  $\frac{1}{2}$  ind 880-29, avec  
maison en brique, terrain 27 x 75 sup 2025.  
Mariangela Sanzona épouse de Aug. Zappa à  
Rafaello Carbona épouse de Francesco Parto  
nappa; \$300 et autres considérations [53505].

Rue Notre-Dame, Nos 1359, 1369 à 1375.  
Lot pt 132, 135, avec maisons en pierre et  
brique, terrain 24.6 x irr g sup 1727; 1 do  
41.11 x irr g sup 2866. Patrick Grace et al  
à Cléophas Roussin; \$5000 et autres consi-  
dérations [53508].

Rue Notre-Dame, Nos 1359, 1369 à 1375.  
Lot pt 132, 135, avec maisons en pierre et  
brique, terrain 24.6 x irr g 1727; 1 do 41.11 x  
irr g sup 2866. Cléophas Roussin à Uldoric  
Delisle; \$1.00 et autres bonnes et valables  
considérations [53509].

*Quartier St-Laurent*

Rue Hutchison, Nos 76 et 78. Lot 44-171,  
avec maison en pierre et brique, terrain 24 x  
85 sup 2040. James P. Whelan à Daniel  
Lynch; \$8000 et autres considérations [53487].

*Quartier St-Louis*

Rue Cadieux Nos 791 à 797. Lot pt S. O.  
923 et autres lots, avec maison en bois et bri-  
que, terrain 38 d'un côté, 34.6 de l'autre x 75,  
sup 2719. Adrien Martin à Alphonse Richer;  
\$1200 [53498].

Rue Cadieux Nos 791 à 797. Lot pt S. O.  
923 et autres lots, avec maison en bois et bri-  
que, terrain 38 d'un côté, 34.6 de l'autre x 75,  
sup 2719. Alphonse Richer à Victoria  
Gougeon épouse de Olier Jutras; \$9500 [53499]

Rue Roy. Lot 906-46, terrain 25 x 85, sup  
2125 vacant. Joséphine Gonée épouse de Jos  
Ed. Cormier à Marie Anna Angéline Du-  
fresne épouse de Ed. Tessier dit Lavigne; \$1900  
[43502].

Ave Hôtel de Ville Nos 810 et 812. Lots  
917-5, 1, 2; avec maison en pierre et brique,  
1 terrain 21 x 72; 1 do 6.6 x 10, sup 1577;  
1 do 12 x 62, 744. Narcisse Pérodeau à Ho-  
noré Gervais; \$4800 [53510].

*Quartier Ste-Marie*

Rue Shaw Nos 129 à 139. Lot 483, avec  
maison en brique, terrain 50 x 52, sup 2600.  
Camille Bourdon à Victoire Delisle; \$5000  
[53504].

Rue Maisonneuve. Lot pt 410, avec école en  
pierre et brique, terrain 136 d'un côté, 136.6  
de l'autre x 232.9 d'un côté et 233.6 de l'autre,  
sup 31571. L'Œuvre et Fabrique de Ste  
Brigide à La Commission des Ecoles Catho-  
liques de Montréal [53511].

**MONTREAL-OUEST**

*Quartier Ste-Anne*

Rues Queen Nos 11 à 19, 12 à 24 et Prince.  
Lots 1550, 1553, 1554, 1561a; avec manufac-  
tures, machineries, etc., terrain 98.9 x irr g,  
9353; 1 do 97.2 x irr g, sup 9377; 1 do 45 x  
82; 1 do 159 x 96 d'un côté et 95.6 de l'autre,  
sup 15224. The Royal Electric Co à The Cana-  
dian General Electric Co Ltd; \$29000 et au-  
tres considérations [135367].

Rue Wellington Nos 415 à 419. Lot 628,  
avec maison en brique, terrain 45 x 68 (mesure  
française), sup 3060. Peter McKeown à  
Daniel Gallery; \$2000 [135368].

Rue Shannon Nos 125 à 125b. Lot pt 1689,  
avec maison en brique, terrain 29 x 27. Her-

## PROPRIÉTÉ ET MAISON DU CLUB M.A.A.A.

A l'angle des rues Mansfield et Burnside, et les maisons adjacentes 147 et 149 rue Mansfield sont maintenant **A VENDRE** à conditions faciles.

POUR RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS A

**The J. Cradock Simpson Real Estate & Agency Co.,**  
181 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## Avoine Roulée....

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque "MAPLE LEAF" de Thomson, parceque leurs clients demandent cette marque, sachant qu'elle est toujours digne de confiance.

**JOHN WILKINS, Agent des Meuniers,**  
281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

## JOS. COTÉ

IMPORTATEUR ET MARCHAND DE

**Tabac, Pipes, Cigares, Biscuits et Confiseries**

EN GROS. 188 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

PREMIERE CARGAISON DE

## MELASSE BARBADE

Nouvelle Récolte choisie

Ex-Barque "BLENHEIM"

**LANGLOIS & PARADIS, QUEBEC.**

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada. Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à KEEWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

EDIFICE C. P. R. TELEGRAPH CO., Coin Saint-François-Xavier et de l'Hôpital.

Nous remplissons des masses de commandes pour les

## Conserves de Viandes de Clark

Il faut qu'elles soient bonnes : les gens n'achètent pas de mauvaises conserves, surtout, ne continuent pas à en acheter.

Vous devriez en tenir une ligne complète **A PRESENT**

**- - 60 Variétés - -**

### COMPTABLES.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR  
**B** BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

**W** M. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité :  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

**A** LEX. DESMARTEAU,

Successeur de Charles Desmarteau,  
COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureau, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

**G** AGNON & CARON,  
Curateurs, Experts Comptables.  
Bâtisse des Chars Urbains,  
Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession  
Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Mal-  
sonneuve et de la Chambre de Com-  
merce du district de Montréal.

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

180 ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 2638.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité : Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes  
Tel, Bell Main 2113. MONTREAL.

## AU COMMERCE

Collection faite par toute la Puissance.  
Satisfaction garantie.  
Conditions exceptionnelles.  
Références de première classe.  
Liste d'abonnés envoyée sur demande.

**JOS. BACON,**

COMPTABLE ET COLLECTEUR

80 Rue St-Gabriel - - - Montréal  
Tél. Bell Main 1650

**L. R. M** ONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

**J. EMILE VANIER,**

Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechni-  
que. Constructions Civiles et Reli-  
gieuses, Aqueducs, Egouts, Pava-  
vages. - - 20 années de pratique.

107 rue St-Jacques, Montréal.

## Lot à Bâtir

Dans la plus belle et la plus  
saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Propriétaires**

25 rue Saint-Gabriel.

bert Brown Ames à Joseph Cyrillus Walsh ; \$2500 [135378].

### Quartier St Antoine

Rue Bishop, Nos 231 à 241. Lots pt S. E. 1703-21, 1703-22 pt N. O. 1703-23 avec maison en pierre et brique, terrain 50 x 103. Dame Anastasie Poissant épouse de Ad. Duperrault à Antoine Laurence ; \$28000 [135364].

Rue Ste Catherine, No 2486. Lot pt 1531, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 99, supr 2260. Le Protonotaire de Montréal à Delle Marie Clara Hermine Prévost ; \$8999 [135365].

Rue St Antoine, No 255. Lot pt 1552, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 151, supr 3631. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Dame Marie Rhéa Berthe Prévost Vve de Jos. Elzéar Berthelot \$4000 [135366].

Rue Durocher, Nos 26 à 30. Lot 1854, avec maisons en pierre et brique, terrain 63.6 x 120, supr 7684. John W. Stirling à Wm. F. Lewis ; \$20,000 [135369].

Rue McGregor. Lot 1/2 E. 1/2 N. E. 1726-b, terrain 50.4 x 105.10 d'un côté et 107 de l'autre, supr 5361 vacant. J. E. A. Lefebvre à Alex. Hogue ; \$7505.40 [135371].

### NOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier St-Denis

Rue Chambord, No 400. Lot pt 331-122 avec maison en brique, terrain 25 x 86, supr 2150. Joseph Potvin à David Limoges ; \$800 [91075].

Rue St André. Lot 7-596, terrain 25 x 62.5 d'un côté et 62.7 de l'autre, supr 1562, vacant. The St Denis Land Co à Arthur Howison ; \$108.50 [91089].

Rue Cowan. Lot 1/2 N. 8 182, terrain 25 x 119, supr 2750, vacant. The St Denis Land Co à Philomène Clément, épouse de Robert Adam ; \$206.25 [91109].

Rue Dufferin. No 288. Lot 329-38 avec maison en bois, terrain 25 x 80, supr 2000. François Xavier Rodier sr à Louis Zotique Meunier ; \$625 [91144].

#### Quartier St Gabriel

Rue des Manufactures, No 75. Lot 3014 et autres lots avec hangar, terrain irrégulière supr 2327. Le Shérif de Montréal à The Canada Congregational Missionary Society ; \$700 [91121].

#### Quartier St Jean-Baptiste

Ave Mont Royal. Lot 11-98, terrain 24 x 84.6, supr 2028 vacant. Stanislas D. Vallières à Fabien L. Giroux ; \$1130 [91084].

Rue Rivard, No 392 et 398. Lots 15-370, 371, avec maison en brique, terrain 40 x 70, supr 2800. Blanche Irène Lapière épouse de Casimir St Jean à Zéphirin Mayrand ; \$3500 [91094].

Rue Chambord, Nos 194 et 196. Lots 6-161, 162, 163, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 70, supr 1680 chacun. Le Shérif de Montréal à Chs Henri A. Guimond ; \$2650 [91102].

Rue Cadieux, Nos 791 à 797, Av Mont Royal, Nos 160 à 164. Lot 89, pt S. O. 6-171, pt N. E. 6-172 et autres lots avec maison en brique, terrain 11 d'un côté-14 de l'autre x 77, supr 962 ; 1 do 24 x 100. Alphonse Richer à Victoria Gougeon épouse de Olier Jutras ; \$91108].

Rue Rivard, Nos 356 à 366. Lots 15-377, 778, avec maison en brique, terrain 40 x 70, supr 2800. L. Charland & Cie à Alice Charland ; \$6400 [91118].

Rue Rivard, Nos 356 à 366. Lots 15-377, 378, avec maison en brique, terrain 40 x 70 supr 2800. Alice Charland à Léon Charland ; \$6400 [91120].

#### Ste Cunégonde

Rue Quesnel. Lot 406-8, 1/2 N. E. 406-7 et autres lots, avec maison en bois et brique, terrain 47.6 x 82. Aurélie Gareau et al à Johnny Hamelin ; \$2000 [91069].

### St Louis—Mile-End

Rue Waverley. Lots 11-695, 696, 1/2 N. O. 11-694, 2 terrains 50 x 88 ; 1 do 25 x 88 chacun vacants. Victoria Gougeon épouse de Olier Jutras à Alphonse Richer ; \$2500 [91106].

Rue St George. Lot 1/2 S. E. 11-893, terrain 25 x 65 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à George McLeod Pierce ; \$321.60 et autres considérations [91143].

#### Westmount

Ave Atwater. Lot pt N. O. de pt 382, terrain 108.4 d'un côté 133 de l'autre x irrégulière supr 19559 vacant. Wm Francis Lewis à John Wm Stirling ; \$6000 [91110].

#### St-Henri

Rue Delisle. Lot pt 941-66, avec maison en bois et brique, terrain 30 x 71. Le Shérif de Montréal à Joseph Norbert Boucher ; \$700 [91093].

Rue Richelieu. Lot 953 pt N. E. 952, avec maison en pierre et brique, terrain 32 x 90. Zéphirin Mayrand à Blanche Irène Lapière épouse de Casimir St Jean ; \$5500 [91095].

Ave Palm. Lot 1704-273, terrain 25 x 100. Chas Fortier à Joseph Prévost ; \$650 [91104].

Rue Bourget. Lot 1/5 ind 2001, avec maison en brique, terrain 40 x 90. Napoléon Tessier à Eva Tessier épouse de Anselme Lauzon ; \$400 [91145].

Rue Bourget. Lot 2001, avec maison en brique, terrain 40 x 90. Eva Tessier épouse de Anselme Lauzon et al à Rose Lefebvre Vve de Moïse Tessier ; \$2500 [91147].

#### Outremont

Ave Dunlop Hollowell. Lot pt S. E. 15-12, Westmount, lot pt 941-301 et autres lots, avec 6 maisons en pierre et brique, terrain 25x170 ; 1 do 104.4 x 100. Wilfrid J. Wilson à J. Bte Adolphus Wilson ; \$2120 (à réméré) [91105].

#### Sault aux Récollets

Rue St Hubert. Lot 489 172, 1/2 N. 489-171 terrain 25 x 89.9 ; 1 do 12.6 x 89. The St Denis Land Co à Harry Miller \$84.37 [41116]. Lots 376, 377, 378, 432. George Buchanan à Joseph Renaud ; \$20000 [91146].

#### St-Laurent

Lots 465-4 à 11. George Meunier à Cyrille Landry ; \$160 [91013].

Lot pt 468. Joseph Cardinal jr esqual à The Montreal Park and Island Ry Co ; \$500 [91064].

Rue Gaudry. Lot 2629-95, 96, terrain 24 x 88.4, chacun vacants. Phippe Elisée Panneton à The People's Mutual Building Sy ; \$140 [91103].

#### Lachine

Lots 243, 244. Le Shérif de Montréal à Thomas Gauthier ; \$5125 [91142].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers :

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| St Jacques.....       | \$5,300 00          |
| St Laurent.....       | 8,000 00            |
| St Louis.....         | 17,400 00           |
| Ste Marie.....        | 5,000 00            |
| Ste-Anne.....         | 33,500 00           |
| St Antoine.....       | 68,504 40           |
| St Denis.....         | 1,739 75            |
| St-Gabriel.....       | 700 00              |
| St Jean-Baptiste..... | 29,750 00           |
| Ste Cunégonde.....    | 2,000 00            |
| St Louis Mile-End.... | 2,821 60            |
| Westmount.....        | 6,000 00            |
| St Henri.....         | 9,750 00            |
| Outremont.....        | 2,120 00            |
| <b>Total</b> .....    | <b>\$192,585 75</b> |

Les lots à bâtir ont remporté les prix suivants :

|             |             |         |
|-------------|-------------|---------|
| Rue Roy,    | St Louis,   | 94 1/9c |
| " McGregor, | St Antoine, | \$1.40  |
| " St André, | St Denis,   | 69/10c  |
| " Cowan,    | "           | 7 1/2c  |

Ave Mont Royal, St Jean-Baptiste, 64 1/10c  
Rue Waverley, St Louis—Mile End, 22 4/5c  
Ave Atwater, Westmount, 30 3/4c

### PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 20 juillet 1901, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$23,024 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Particuliers.....  | \$18,424        |
| Successions.....   | 2,600           |
| Cies de prêts..... | 2,000           |
| <b>Total</b> ..... | <b>\$23,024</b> |

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

- 5 p. c. pour \$1000.
- 5 1/2 p. c. pour \$2,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$250 ; \$1,000 et \$3000 à 7 p. c. et \$700 et \$900 à 8 pour cent.

## PROVINCE DE QUEBEC

### Cour Supérieure.

#### ACTIONS

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

#### Côte des Neiges

|                        |                                    |     |
|------------------------|------------------------------------|-----|
| Lumkin Dame E.....     | D. A. Lafortune                    | 529 |
| <b>Gananoque, Ont.</b> |                                    |     |
| Gibson Wm J..          | The Victoria Montreal Fire Ins. Co | 773 |

#### Hull

|                  |            |     |
|------------------|------------|-----|
| Laporte Jos..... | A. L. Kent | 225 |
| Noel E. T.....   | The Ozo Co | 103 |

#### Lachine

|                      |           |     |
|----------------------|-----------|-----|
| Barnes R. Percy..... | Edm. Wood | 100 |
|----------------------|-----------|-----|

#### Maisonneuve

|                            |                   |     |
|----------------------------|-------------------|-----|
| Brouillet V. Jos. Elz..... | Dame L. L. Ouimet | 105 |
|----------------------------|-------------------|-----|

#### Montréal

|                              |                                   |        |
|------------------------------|-----------------------------------|--------|
| Auclair Geo..                | Cécile Plamondon (dom.)           | 400    |
| Archambault J. B.....        | L. Villeneuve et al esqual (dom.) | 400    |
| Bell J. H. & Co et al.....   | Paul Pepin                        | 252    |
| Cité de Montréal.....        | Wm E. Phillips                    | 170    |
| Cox John & Sons.....         | Hugh Hill et al                   | 125    |
| Carroll Pat et al.....       | Robt R. Goad                      | 103    |
| Corbeil O.....               | Canada F. Mfg Co                  | 214    |
| Dubrulle J. D. O. et al..... | U. Garand et al                   | 131    |
| Deniger Jos A.....           | J. O. Mousseau                    | 199    |
| Dancose J. B.....            | Camirand & Dupont                 | 264    |
| Granda Hermanos Y. Ca.....   | Hy Bayley                         | 170    |
| Hoffman Rosa et vir.....     | Geo. Dubois                       | 338    |
| Ives H. R. & Co.....         | Octave Painchaud esqual           | 1999   |
| James Enoch.....             | Dame Wm Brennan                   | 700    |
| Leduc Nap.....               | John Fisher                       | 1675   |
| Lafrance Victor.....         | J. G. A. Gendreau                 | 110    |
| Léveillé N.....              | W. J. Henderson                   | 109    |
| Lee Cornelius N.....         | Dame Jane Forsyth                 | 346    |
| Lamarche Jos.....            | Ths Robertson & Co Ltd            | 1e cl. |

Montreal Water and P. Co.... Amédée Hotte (dom.) 500

Montreal Street Ry Co..... G. H. McDougall (dom.) 5000

Mirault Donat et al..... J. E. McD Hodgson et al 137

Montreal Canning and Preserving Co.. Edmond Chaussé 126

Montreal Park and Island Ry Co... M. Connolly 1e cl.

Roy Dame Mich Roy alias..... Delle Eugénie Fournier 200

Rivet Elias.... Hodgson Summer & Co 135

Rosen H..... W. L. Hogg 180

Royal Electric Co..... The Alliance Co 1e cl.

Seath David..... Ls Léopold Rodier 986

Sirois David..... Dupuis & Lussier 107

Trépanier Homer..... L. Reinhardt jr et al 1e cl.

Wilson Wm J..... Jacob Dewitt 306

# ARGENT A PRETER

## SUR PROPRIETES

MAISONS DE VILLE, TERRAINS, TERRES EN CULTURE.

**PRÊTS** AUX CONSTRUCTEURS, AUX CULTIVATEURS,  
AUX MUNICIPALITÉS, AUX FABRIQUES DE  
PAROISSES. ACHATS DE CRÉANCES HYPOTHÉ-  
CAIRES, DE BONS ET DÉBENTURES. PROPRIÉTÉS A VENDRE.

POUR RENSEIGNEMENTS ET FORMULES Etc.: S'ADRESSER A

# Crédit Foncier F. C.

30, rue Saint-Jacques, Montreal

## L'UNION FRANCO-CANADIENNE

### Section des Rentes Viagères

N'y a-t-il pas là de quoi faire, au bout de 20 ans, avec l'intérêt de tous les capitaux ainsi accumulés une belle rente viagère aux membres survivants de notre association, auxquels capitaux il faut ajouter ceux qu'auront versés les personnes admises dans la dite section, une ou plusieurs années après les premiers membres.

D'ailleurs ce n'est ni plus ni moins que le système d'héritage le plus en usage dans la province de Québec. Ainsi, supposons que je possède une valeur de cent mille piastres de propriétés et que j'aie dix enfants. Après ma mort et celle de ma femme, mes enfants devront, naturellement, hériter chacun de la somme de dix mille piastres. Mais, si cinq de mes enfants meurent avant ma femme et moi, les enfants survivants hériteront naturellement du double, c'est-à-dire, de la somme de vingt mille piastres. Trouve-t-on quelque chose d'immoral dans le fait que les enfants survivants, dans le cas ci-dessus mentionné, héritent de leurs frères et sœurs? Evidemment non, n'est-ce pas? Eh bien, il en est de même pour les membres de la section des Rentes Viagères de l'Union Franco-Canadienne.

Adresse: L'UNION FRANCO-CANADIENNE, 71a rue St-Jacques, Montréal.

## LEFEBVRE, RYAN & CIE

MANUFACTURIERS DE

Vinaigres et Marinades, Vinaigres Purs, Marinades de toutes sortes

DE QUALITÉ SUPERIEURE SOUS TOUS RAPPORTS.

## VINAIGRE IMPERIAL

Reconnu comme donnant toujours la plus  
entière satisfaction.

BUREAUX ET ENTREPOTS:

155 à 159 rue des Communes, et 4 à 10 rue Duc

**MONTREAL**

### COURSE POUR LES TAPIS...

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2448 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

### LES MARCHANDS...

Qui vendent le

### SIPOP D'ANIS DE GAUVIN

Donnent satisfaction à leurs clients  
et réalisent un honnête profit.

Tous les marchands de gros vendent  
le SIPOP D'ANIS DE GAUVIN.

DEPOT GENERAL

**J. A. H. GAUVIN**

1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

**LS. DESCHENES**  
MARCHAND DE COMMERCE

— ET —

Jobber en Chaussures  
No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

V. B. Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

|   |                               |        |
|---|-------------------------------|--------|
| <b>Québec</b>                           |                               |        |
| Campbell R. P. Wm et al esqual.....     | Aline Kierzkoska 1e cl.       |        |
| <b>Ste-Cunégonde</b>                    |                               |        |
| Fortin L. H.....                        | Jean Castelli et al           | 150    |
| Brunet Arsène.....                      | G. G. Gaucher                 | 130    |
| <b>St Henri</b>                         |                               |        |
| Cusson Ls V.....                        | J. de Siéyès et al            | 168    |
| <b>St Hyacinthe</b>                     |                               |        |
| Mercier Nap.....                        | U. Pauzé et al                | 745    |
| <b>St Lazare</b>                        |                               |        |
| Thauvette Honoré.....                   | Jas Cristine & Co             | 452    |
| <b>St Laurent</b>                       |                               |        |
| Berthelette Eug. et al.....             | Dame Rose L. Rivet            | 110    |
| <b>St-Louis—Mile End</b>                |                               |        |
| Sigouin Aug.....                        | Rose de L. Fortier esqual     | 2e cl. |
| <b>St Paul du Buton</b>                 |                               |        |
| Fournier Nap.....                       | Dame Mathilda Fournier et vir | 33600  |
| <b>Westmount</b>                        |                               |        |
| Méloche Grégoire.....                   | J. Alb. MacLean               | 2e cl. |
| <b>Cour Supérieure</b>                  |                               |        |
| <b>JUGEMENTS RENDUS</b>                 |                               |        |
| <b>DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS</b> |                               |        |
| <b>Acton Vale</b>                       |                               |        |
| Tremblay Olivier.....                   | Hudon & Orsali                | 175    |
| <b>Lachine</b>                          |                               |        |
| Léger Léopold.....                      | S. D. Joubert                 | 100    |
| <b>Montreal</b>                         |                               |        |
| Bohemier Chs V. & V. J. Eug. Costin     |                               | 102    |
| Barry Mich.....                         | J. N. Archambault             | 112    |
| Brodeur George.....                     | Alph. Bourassa                | 104    |
| Bull Chs A. et al.....                  | C. W. B. French et al         | 1097   |
| Cameron MacLaren.....                   | Royal Ins. Co                 | 204    |
| Curran Dame Marg. et vir.....           | John Murphy                   | 102    |
| Drapeau B. A.....                       | H. St Louis                   | 100    |
| Germain Misaie.....                     | J. N. Archambault             | 178    |
| Harris Lee.....                         | Moïse Longtin et al           | 190    |
| Hémond Adel.....                        | J. A. Bernard                 | 236    |
| Portelance Ernest et al.....            | Naz. Chartrand                | 644    |
| Patenaude Ant. Tel.....                 | Wm Roberts                    | 141    |
| Simard Frs.....                         | Le Roi                        | 100    |
| <b>St Laurent</b>                       |                               |        |
| Hislop John.....                        | Hon. F. E. Gilman             | 2200   |
| <b>St Louis—Mile End</b>                |                               |        |
| Marcil J. L. H.....                     | Jos Chevalier                 | 102    |
| <b>Pointe Claire</b>                    |                               |        |
| David Dame Mélina et vir.....           | Nap. Rhéaume et vir           | 2189   |
| <b>Varenes</b>                          |                               |        |
| Brodeur Odilon.....                     | M. C. Galarneau               | 399    |
| <b>Villeray</b>                         |                               |        |
| Viau Eug.....                           | Ths Fortin et al              | 228    |
| <b>Westmount</b>                        |                               |        |
| Hurley Ths J.....                       | Geo. F. Johnson               | 198    |
| Hurtubise Hector.....                   | Mutual Life Ass. Co           | 272    |
| <b>Cour de Circuit</b>                  |                               |        |
| <b>JUGEMENTS RENDUS</b>                 |                               |        |
| <b>DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS</b> |                               |        |
| <b>Ascot</b>                            |                               |        |
| Cyr Jos et al.....                      | J. A. Archambault             | 20     |
| <b>Cap de la Magdelaine</b>             |                               |        |
| Massicotte Alph.....                    | F. Dufresne                   | 11     |
| <b>Compton</b>                          |                               |        |
| Booth Herbert R.....                    | Jas Smart Mfg Co              | 30     |
| <b>De Lorimier</b>                      |                               |        |
| Amour E.....                            | J. Turcot                     | 32     |
| <b>Dalhousie Mills</b>                  |                               |        |
| Sauvé F.....                            | M. Moody et al                | 23     |

|                                       |                         |    |
|---------------------------------------|-------------------------|----|
| <b>Eaton</b>                          |                         |    |
| Hurd Fred A.....                      | J. A. Fréchette et al   | 34 |
| <b>Grand'Mère</b>                     |                         |    |
| St Amand J.....                       | E. Hammond              | 17 |
| <b>Hull</b>                           |                         |    |
| Trudel A.....                         | Ozo Co Ltd              | 85 |
| <b>Kingston</b>                       |                         |    |
| Shapero Bros.....                     | J. A. Jacobs            | 89 |
| <b>Lachine</b>                        |                         |    |
| Dagenais M.....                       | M. Legault              | 19 |
| Léger Léop.....                       | F. Robidoux             | 9  |
| do.....                               | B. Lecavalier           | 50 |
| <b>L'Avenir</b>                       |                         |    |
| Coté Félix et al.....                 | P. A. Barbeau           | 42 |
| <b>Labelle</b>                        |                         |    |
| Boulet F. N.....                      | J. Lapierre             | 29 |
| <b>Montreal</b>                       |                         |    |
| Albert J. W.....                      | A. Bertrand             | 7  |
| Asselin U.....                        | J. U. Bérard            | 47 |
| Bédard J.....                         | Dame V. Gascon et vir   | 7  |
| Beaumont H. et al.....                | W. L. Hogg              | 30 |
| Bouliane A.....                       | J. Léonard              | 25 |
| Barette F.....                        | J.-B. Perrault          | 25 |
| Blanchard Aug.....                    | H. A. Dépocas           | 17 |
| Baker F. J. J.....                    | M. Tapley               | 6  |
| Bennett R.....                        | M. Tapley               | 9  |
| Bleau Geo.....                        | C. Lippé et al          | 81 |
| Bourgeois A.....                      | Exilda Bastien          | 75 |
| Bourguignon C.....                    | J. Lemieux              | 7  |
| Bérubé H.....                         | H. Collin               | 36 |
| Barnes Sam.....                       | A. Daignault            | 7  |
| Bergeron G.....                       | G. Granger & Cie        | 56 |
| Boyer J.....                          | J. Varin                | 6  |
| Betts E.....                          | J. A. E. Delfosse et al | 27 |
| Bécharde Ed.....                      | P. Lafontaine           | 18 |
| Bardet H.....                         | P. Pepin                | 9  |
| Boeck A.....                          | Dame Susanna Hudt et al | 53 |
| Cassidy Chs.....                      | H. Springlé             | 24 |
| Cloran A. et al.....                  | M. Tapley               | 52 |
| Corbeil O.....                        | A. Viau                 | 77 |
| Chapleau Urgel.....                   | J. L. Perron            | 10 |
| Clark Patrick.....                    | Ths C. Cushing          | 61 |
| Colleret R.....                       | S. Girouard             | 69 |
| Dubé D.....                           | R. Sénécal              | 6  |
| Dinelle N.....                        | N. Massé                | 35 |
| Donohue J. et al.....                 | M. Tapley               | 30 |
| Desaulniers Delle A. A. Dessane et al |                         | 99 |
| Desormiers Chs.....                   | J. L. Perron            | 8  |
| Findlayson D.....                     | J. L. Perron            | 8  |
| Findlayson D.....                     | G. H. Mathews           | 20 |
| Gariépy Amédé.....                    | T. Guillet              | 51 |
| Gagné J.....                          | J. N. Archambault       | 7  |
| Glenfield Sam.....                    | J. A. Dionne            | 10 |
| Gregeon Hy.....                       | Robt Muller             | 9  |
| Geoffrion J.....                      | A. St Amand             | 12 |
| Goyer F.....                          | D. A. Chaurest          | 14 |
| Houde J.....                          | E. Meunier              | 12 |
| Huet J. A.....                        | A. Sauvé                | 14 |
| Haddlesey F.....                      | J. Lamoureux            | 44 |
| Inskip W. J.....                      | M. Tapley               | 6  |
| Jolicœur L.....                       | F. Lambert              | 7  |
| Jarvis J.....                         | J. Cohen                | 13 |
| Jordan J.....                         | H. Ste Marie            | 7  |
| Kane Martin.....                      | E. Siviart              | 13 |
| Lomer G.....                          | P. Bastien              | 45 |
| Lusignan H.....                       | Ones Denoncourt         | 19 |
| Léveillé M.....                       | P. R. Goyet             | 6  |
| Lapierre F.....                       | J. Lemay                | 96 |
| Lothian A. C.....                     | Gallery Bros            | 18 |
| Leblanc J. et al.....                 | C. Gouflet et al        | 22 |
| Labonté O.....                        | C. Nault                | 11 |
| Leroux A.....                         | J. G. A. Gendreau       | 11 |
| Labadie L.....                        | M. Gosselin             | 33 |
| Labadie A.....                        | L. Beaudoin             | 46 |
| Lefebvre J.....                       | F. X. Dupuis et al      | 14 |
| Lilley T.....                         | V. Raby et al           | 89 |
| Lafleur Jos.....                      | Ms Masson               | 8  |
| McBeth W.....                         | A. Cohen                | 5  |
| Mathieu Gasp.....                     | J. Dion                 | 10 |
| McDavitt H.....                       | M. Tapley               | 7  |
| Morris Alf. S.....                    | Geo. Sénécal            | 26 |
| McKercher F.....                      | Jos. Chabot             | 87 |
| MacMillan J.....                      | F. R. Beaulieu          | 20 |
| McGuigan J.....                       | J. N. Archambault       | 30 |

|                                  |                        |    |
|----------------------------------|------------------------|----|
| Morton John.....                 | N. Beaudin             | 5  |
| Mckin S.....                     | N. Lapointe            | 25 |
| Maheu Z.....                     | Dame A. Dufresne       | 39 |
| Madore Geo.....                  | Francis Martin         | 7  |
| Mathews T.....                   | J. A. Ouellet          | 6  |
| Quimet W.....                    | J. A. Rouleau          | 20 |
| Peak Geo.....                    | National Cash Register | 35 |
| Primeau Arthur.....              | Nap. Grenier           | 15 |
| Pepin Merille.....               | F. R. Beaulieu         | 27 |
| Pratt T. sr et al.....           | W. Sly                 | 29 |
| Piché A.....                     | A. Dubois              | 14 |
| Powell F. F.....                 | Montreal Gas Co        | 8  |
| Plante F.....                    | E. Pelletier           | 17 |
| Pilon J. T.....                  | U. Sauvé               | 10 |
| Pressant Régis.....              | Absolon Thouin         | 14 |
| Raymond B.....                   | N. Desautels           | 10 |
| Royal A.....                     | A. Dubois              | 39 |
| Scott Walter.....                | M. A. Soucy            | 8  |
| Sauvageau A.....                 | J. Thérien             | 5  |
| Sirois J.....                    | F. St Onge             | 5  |
| St Amand P.....                  | U. Gabias              | 20 |
| Taillon Jos.....                 | A. Cohen               | 9  |
| Thibault W.....                  | Delle E. Lenoir        | 15 |
| Tucker T. M.....                 | M. Tapley              | 25 |
| Vallée Ls.....                   | A. E. Blanchard        | 8  |
| Vaillancourt J.....              | J. B. David            | 17 |
| <b>Oxford</b>                    |                        |    |
| Bertlett L. G.....               | Massey Harris Co       | 51 |
| <b>Rivière aux Rats</b>          |                        |    |
| Dontigny Phil.....               | L. Brunelle & Frère    | 78 |
| <b>Sault aux Récollets</b>       |                        |    |
| Chauvin J. et al.....            | A. Archambault         | 29 |
| <b>Shawinigan Falls</b>          |                        |    |
| Bergeron Roger et al.....        | A. E. Désilets         | 72 |
| Girard Ernest.....               | M. Plante              | 12 |
| <b>Sherbrooke</b>                |                        |    |
| McDonald Wm.....                 | W. W. Shaw             | 19 |
| Peck Ths.....                    | W. H. Wiggett          | 5  |
| <b>Soulanges</b>                 |                        |    |
| Lalonde Janney.....              | M. Moody et al         | 15 |
| <b>St Anne du Sault</b>          |                        |    |
| Légare Ernest.....               | S. St Louis            | 80 |
| <b>St Bazile le Grand</b>        |                        |    |
| Sarvaria J.....                  | A. Grisé               | 15 |
| <b>St Bruno</b>                  |                        |    |
| Burel A.....                     | Dame C. Gagnon         | 7  |
| Chaperon A.....                  | do                     | 20 |
| <b>Ste Cunégonde</b>             |                        |    |
| Beaudry Avila.....               | J. Ladouceur           | 10 |
| Blain J. S.....                  | A. L. Gittleson        | 5  |
| Moreau Dame E.....               | J. C. La Roche         | 40 |
| <b>St Elizabeth</b>              |                        |    |
| Magnon J. A.....                 | F. L. Palardy          | 9  |
| <b>St Henri</b>                  |                        |    |
| Venner Dame Melanise et vir..... | Singer Mfg Co          | 24 |
| <b>St Hyacinthe</b>              |                        |    |
| Allard Nap.....                  | D. Maynard             | 11 |
| <b>St Lambert</b>                |                        |    |
| Brunelle Ls.....                 | E. Lallemand           | 16 |
| <b>St-Louis—Mile End</b>         |                        |    |
| Rateau A.....                    | H. A. Archambault      | 32 |
| Pelletier L. J. et al.....       | H. Tucker              | 81 |
| <b>St Louis de Gonzague</b>      |                        |    |
| Lafrauboise A.....               | M. Moody et al         | 36 |
| <b>St Tite</b>                   |                        |    |
| Jacob & Erère.....               | U. Carignan            | 7  |
| <b>Trois Rivières</b>            |                        |    |
| Fernold O. W.....                | Hon. J. K. Ward        | 10 |
| Frigon Dame Cécile.....          | L. Pelletier           | 13 |
| Labranche Amédée.....            | W. Ritchie & Co        | 10 |
| <b>Vaudreuil</b>                 |                        |    |
| Therrien W. jr.....              | O. Martel              | 19 |
| <b>Villeray</b>                  |                        |    |
| Delorme D.....                   | F. X. Beauchamp        | 25 |
| <b>Westbury</b>                  |                        |    |
| Millar James.....                | N. P. Tanguay          | 40 |
| <b>Windsor</b>                   |                        |    |
| Asselin Alex. et al.....         | J. Montmigny           | 16 |



### Contrats donnés

Chez Jos Sawyer, architecte, rue St Antoine No 621, une bâtisse rue Souvenir à 4 étages, formant 2 logements. Entrepreneur général, Alfred Fauteux. Propriétaire, J. B. Ouellette.

### NOTES

M. G. A. Monette, architecte a accordé à Robert Donaldson & Sons, le contrat pour le système Pêchelles de sauvetage, pour le Monument National.

M. L. R. Monbriand, architecte demande des soumissions pour les modifications à faire au théâtre l'Eldorado, rue Cadieux.

### Permis de construire à Montréal

Rue Wolfe, No 285, modifications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, F. X. Perrault [694].

Rue Notre-Dame, No 1646, modifications à une bâtisse; coût \$400. Propriétaire, Les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame [695].

Rue Milton, No 200; modifications à une maison; coût, \$300. Propriétaire, Melles Macdonald; architecte, A. J. Cook; entrepreneurs, R. E. Edwards et Son [696].

Rue St Hypolite, arrière des Nos 29 et 37, un hangar 20 x 8, à 2 étages; coût \$75. Propriétaire, Chs Perras [697].

Rue Souvenir, une maison formant 2 logements, 24 de front, 25 en arrière x 40, à 4 étages en pierre et brique; coût probable \$4000. Propriétaire, J. B. Ouellette; architecte, Jos. Sawyer; contracteur, A. Fauteux (698).

Rue St Maurice, No 20, une bâtisse formant un entrepôt, 21.3 de front, 21.10 en arrière x 59.6, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3000. Propriétaire, Wm Ewing; entrepreneurs, Peter Lyall & Sons; architecte, R. M. Rodden (699).

Rue des Commissaires, Nos 321 à 327, modification à une bâtisse; coût, \$400. Propriétaire, Jos. Ward (700).

Rue Mansfield, No 179, modifications à une maison; coût \$175. Propriétaire, Mlle Mackay; entrepreneur, Jos. Riendeau (701).

Rue Gain près de la rue Ontario, une remise, en bois et tôle, 13 x 120; coût probable \$50. Propriétaire, Chs Richer (502).

Rue St André, Nos 1297, 1299, une maison formant 2 logements, 22 x 40, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$1600. Propriétaire, Jos. Ferron (703).

Rue Delisle, Nos 105 à 109, modifications à une maison; coût \$120. Propriétaire, Dame Vve Jos. Giroux; entrepreneur, John Goyette (704).

Rue Panet, arrière du No 409, un hangar 15 x 20, en bois et tôle, couverture en gravois; coût \$125. Propriétaire, Dame P. Beauchamp; entrepreneurs, Naud et Germain (705).

Rue Aylwin près de la rue Notre-Dame, une maison formant 2 logements, 36 de front 25 en arrière x 25, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$2500. Propriétaire, P. Sylvain; entrepreneurs, Naud & Germain (706).

Rue Lagauchetière No 428, modifications à une maison; coût \$150. Propriétaire, Chs Langlois (707).

Rue Cathédrale près de la rue St Jacques, modifications à une maison, coût probable \$2000. Propriétaire, W. V. Dawson; architecte, Robert Finlay; entrepreneur, Geo. Roberts (708).

Ave Mont Royal, No 569, modifications à une maison, coût probable, \$400. Propriétaire, Eugène Therrien (709).

Ave des Pins No 380, modifications à une maison; coût probable, \$5000. Propriétaire, A. H. Sims; architecte, H. C. Stone; entrepreneur, David H. Scott (710).



Du 30 juillet au 6 août 1901.

### District de Montréal

La ville de St-Lambert vs La succession David Hy Henderson.

St-Lambert—Les lots 161-287 à 289, 254 à 256, 230 à 233, 95, 96, 201 et 202.

Vente le 2 août à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Dame Vve Pierre Claude vs W. Ed. Gadoua.

Montréal—La partie nord ouest du lot 338 du quartier St-Denis situé ave Papineau avec bâtisses.

Vente le 2 août à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

Kane & Montpetit vs Benoit A. Drapeau.

Montréal—L'usufruit sur les lots 1155-54, 55 du quartier St Jacques, situés rue Wolfe, avec bâtisse, ainsi que le lot 1089 du même quartier, situé rue Visitation, avec bâtisses.

Vente le 1er août 11 h. a. m. au bureau du shérif.

S. P. Leet vs Théodore White.

Montréal—La moitié indivise du lot 997, du quartier Ste Anne, situé rue St Patrice, avec bâtisses.

Vente le 1er août, à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

In re A. Paquette & Cie.

St Henri de Montréal—Les lots 941-67, 68 et pt 69, situés rue Delisle, avec bâtisses.

Vente le 2 août à 2 h. p. m. au bureau du shérif.

Adol. Mathieu vs Paul Thorn esqual.

Longue-Pointe—La moitié indivise du lot 392 avec bâtisses.

Vente le 2 août à 3 h. p. m. au bureau du shérif à Montréal.

### District d'Arthabaska

Elzéar Lachance vs Jos. Adol. Leclère.

St Ensébe de Stanfold—Le lot 234 avec bâtisse.

Vente le 30 juillet à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

### District de Beauce

Delle Geogiana Angers vs La succession Jean Busque.

St François—Le lot 234 avec bâtisses.

Vente le 30 juillet à midi, à la porte de l'église paroissiale.

### District de Beauharnois

Gustave Lamothe et al vs Dame Mary Burke.

Beauharnois—Le lot 24 situé rue St Laurent avec bâtisses.

Vente le 30 juillet à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

### District de Bedford

Louis Bouchard vs L. J. N. Robert.

N. D. de Bonsecours de Stakely—La moitié indivise du lot 701.

Vente le 3 août à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### District d'Iberville

Alph. F. Gervais vs Octave Guérin.

St Jean—La moitié sud du lot 395 avec bâtisses.

Vente le 30 juillet à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

### District de St Hyacinthe

Jos Michon vs Cléop. Roussin.

St André d'Acton—Les parties des lots 135 et 136 avec bâtisses.

Vente le 30 juillet à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

### District de Richelieu

Hon. Chs. Gill vs Albert Caron.

St Zéphirin—Les lots 657, 658, 622, 623 et 624 avec bâtisses.

Vente le 31 juillet à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.**—Sommaire de la 1493e livraison (13 juillet 1901).—Le Roman d'un Sot, par François Deschamps.—L'ours et les deux chercheurs d'or, par Frédéric Gordon (de la marine des États-Unis.—Excursions de vacances, par Louis Rousselet.—Cœur brisé, par Mme la Ctesse de Houdetot.

Abonnements: France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes.

Hachette & Cie, boulevard St-Germain, 79, Paris.

### Autre ciment pour scellement

Lorsqu'on craint de voir attaquer le fer par le soufre, on emploie de la résine fondue gâchée avec de la brique pilée et on se sert de ce mastic comme du ciment précédent.

### Traitement du bois contre les intempéries

On nous indique une méthode très simple, et, paraît-il, très efficace, pour préserver les bois contre les intempéries. Il suffit de prendre du ciment frais de bonne qualité, de le mélanger avec du lait et de broyer le tout, de façon à obtenir un mélange ayant la consistance de la couleur, à l'huile. Cette mixture est passée sur le bois nou raboté et parfaitement sec. Après deux ou trois couches, non seulement le bois ne souffre plus des intempéries, mais il devient absolument incombustible.

### Une merveilleuse graisse pour la forte chaussure

Les sportsmen et tous ceux qui portent des chaussures de fatigue, se trouveront bien de l'usage de la graisse ci-dessous, dont l'efficacité contre les douleurs nombreuses occasionnées aux pieds par le cuir dur est assurée. L'onguent en question est composé de quatre parties de lard (saindoux), quatre parties d'huile d'olive et de deux parties de caoutchouc qu'on fait fondre ensemble sur un feu doux.

Après avoir humecté la semelle de la chaussure avec de l'eau, on fait chauffer la bottine devant le feu, et on l'enduit d'une couche de la composition; la chaussure devient souple, flexible, brillante et imperméable, et même son usage est considérablement augmenté.